

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کشور کره چین راهنمای تجارت با



tpo.ir

Iran Trade Promotion Organization

شابک: ۹-۱۷۶-۴۶۸-۹۶۴-۹۷۸

راهنمای تجارت با کشور گرجستان

شناسنامه پدیدآورندگان:
سازمان توسعه تجارت ایران
معاونت بازاریابی و تنظیم روابط سازمان: دکتر محمدعلی ضیغمی
مدیر طرح: رضا توفیقی
مجری طرح: عبدالله اخلاقی، الهام عباسی
مدیر هنری: فرشته سعیدا

شناسنامه کتاب:

چاپ اول: فروردین ماه ۱۳۸۸

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

قیمت: ۴۰۰۰۰ ریال

ویرایش، صفحه‌آرایی، لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شرکت چاپ و نشر بازرگانی
ناشر: شرکت چاپ و نشر بازرگانی وابسته به موسسه مطالعات و پژوهشهای بازرگانی
نشانی: تهران، بزرگراه شهید چمران، محل دائمی نمایشگاه‌ها، سازمان توسعه تجارت ایران

تلفن: ۲-۲۲۶۶۴۰۳۱

نسخه الکترونیکی کتاب: www.tpo.ir

E.mail: info@tpo.ir

سخن رئیس کل سازمان

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ.

طی سالهای گذشته، شاهد تکوین تدریجی «نظام اقتصادی یکپارچه جهانی» بوده‌ایم. توسعه دانش و فناوری در عرصه‌های مختلف، وضعیت متفاوتی از کسب و کار را در این سالها در پی داشته است. از یکسو توسعه ارتباطات و دسترسی گسترده مشتریان به اطلاعات، چهره بازارها را دگرگون نموده و «خواسته‌های» آنها را تحت تأثیر قرار داده و از سوی دیگر تولید مبتنی بر فناوری پیشرفته و روشهای اصلاح شده، امکان پاسخگویی به تقاضاهای متنوع و متغیر مشتریان را فراهم نموده است.

نقش تعیین کننده عوامل تولید در معرفی محصول، به ویژه محصولات جدید، اکنون جای خود را به عوامل موجد رضایت مشتری و بازار داده است. این وضعیت، پارادایم حاکم بر روابط صنعت - بازار را به نفع بازار تغییر داده و نقش تعیین کننده بازار و فرصتها و محدودیتهای آن را به جای تولید و فرصتها و محدودیتهای آن نشانده است. اگر به این مهم، جهانی شدن بازارها را نیز بیافزاییم، آنگاه ضرورت مطالعه و شناخت بازارها، بخشهای آن و راهکارهای بازاریابی برای کسب سهم مناسب از بازارهای هدف به خوبی نمایان می‌شود.

تعدد و تنوع عوامل محیطی مؤثر بر موفقیت کسب و کارها، به ویژه در بازارهای جهانی، نسبت به گذشته که قلمرو فعالیتها محلی و ملی بوده، بسیار بیشتر است. امروزه شناخت این عوامل نسبت به شناخت عوامل داخلی بنگاه به دلیل تأثیرگذاری آنها در تحلیلهای مربوط به فرصتهای کسب و کار مقدم است. به همین دلیل مدیران سازمانها باید عناصر غیر قابل کنترل محیطی را شناخته و آنها را تا آنجا که ممکن است، مدیریت نمایند.

در تمام محیطهای کسب و کار، شرایط نامطمئن به وسیله عناصر غیرقابل کنترل به وجود می‌آید و هر بازار جدید، مجموعه عوامل غیر قابل کنترل خاص خود را نیز به آن اضافه

می‌کند. مدیر موفق برنامه بازاریابی خود را به نحوی طراحی می‌کند که بهتر بتواند با شرایط نامطمئن محیط کسب و کار منطبق شود.

مهم‌ترین عوامل غیر قابل کنترل محیط بین‌المللی عبارت‌اند از :

❖ عوامل سیاسی - قانونی

❖ عوامل فرهنگی

❖ عوامل اقتصادی

❖ زیر ساختها، فناوری، رقبا، نظام توزیع و غیره

تلاش همه بنگاه‌ها برای دسترسی به اطلاعات مربوط به عناصر غیر قابل کنترل محیطی، مستلزم صرف هزینه و ایجاد مخاطرات ناشی از عدم صحت و دقت اطلاعات جمع‌آوری شده است. به این جهت و در راستای حمایت از شرکتهای ایرانی، برای ورود و کسب موفقیت آنها در بازارهای خارجی، سازمان توسعه تجارت ایران اقدام به تهیه و انتشار مجموعه کتابهایی با عنوان «راهنمای تجارت با کشورها» نموده است.

در گردآوری و تدوین اطلاعات این کتابها تلاش شده است تا اطلاعات دقیق و به‌روز، با بهره‌گیری از منابع اطلاعاتی موثق در اختیار خواننده گرامی قرار گیرد. به دلیل تغییرات نسبتاً سریع، این اطلاعات در فاصله‌های زمانی مناسب به روز شده و در چاپهای بعدی منتشر خواهد شد. با این حال، این دقت ما را از رهنمودهای اساتید و صاحب‌نظران محترم بی‌نیاز نمی‌کند و از هرگونه راهنمایی و تذکر صاحبان فکر و فعالان عرصه تجارت خارجی ایران استقبال می‌نماییم.

در پایان لازم می‌دانم از همکاری همه دست‌اندرکاران تهیه و تولید مجموعه کتابهای حاضر به ویژه جناب آقای دکتر محمدعلی ضیغمی «معاون بازاریابی و تنظیم روابط سازمان» و جناب آقای رضا توفیقی، «مدیر طرح» و کلیه کارشناسان سازمان که با این مجموعه همکاری نموده‌اند، کمال تشکر و قدردانی را بنمایم. همچنین از سرکار خانم محبوبه اصغرپور و همکاران شرکت چاپ و نشر بازرگانی به خاطر تلاشهای ایشان در طراحی و تولید این مجموعه سپاسگزارم.

مهدی غضنفری

معاون وزیر و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران

فهرست صفحه

بخش اول: کلیات

اطلاعات پایه

- ۱۳ نام رسمی کشور
- ۱۳ موقعیت جغرافیایی
- ۱۳ مساحت
- ۱۳ جمعیت
- ۱۴ شهرهای مهم
- ۱۴ همسایگان
- ۱۵ واحد پول
- ۱۵ تفاوت زمان با ایران

فصل اول: محیط سیاسی و قانونی

- ۱۷ محیط سیاسی
- ۱۷ تاریخچه حکومت
- ۲۰ نوع و ارکان اصلی حکومت
- ۲۱ افراد و گروه‌های با نفوذ
- ۲۲ وضعیت ریسک سیاسی

- ۲۴ محیط قانونی
- ۲۵ قانون مالکیت فکری
- ۲۶ قانون توسعه و تضمین سرمایه‌گذاری
- ۲۷ قوانین گمرک
- ۳۱ قوانین کنسولی
- ۳۱ قوانین مناطق آزاد تجاری - صنعتی
- ۳۱ قوانین بانکی و نحوه انتقال پول و سرمایه
- ۳۲ رسیدگی به اختلافات تجاری
- ۳۳ قوانین مالیاتی
- ۳۵ معافیتها و تسهیلات ویژه
- ۳۶ عضویت در پیمان‌های اقتصادی و نهادهای بین‌المللی

فصل دوم: محیط فرهنگی

- ۳۹ ارکان فرهنگی و اجتماعی
- ۴۰ مذهب
- ۴۰ زبان
- ۴۱ الگوی زندگی
- ۴۲ نهادهای اجتماعی و دینی
- ۴۲ رسانه‌ها
- ۴۳ عادات خرید و مصرف
- ۴۴ تعطیلات رسمی
- ۴۵ فرهنگ مذاکره
- ۴۵ دیدگاه کلی نسبت به ایران
- ۴۶ آداب مذاکره
- ۴۶ ارزشهای غالب
- ۴۷ پایبندی به زمان
- ۴۸ پایبندی به توافقات

فصل سوم: محیط اقتصادی

- سیستم اقتصادی و نقش دولت ۴۹
- بخش صنعت ۵۰
- بخش کشاورزی ۵۱
- بخش توریسم ۵۳
- بخش انرژی ۵۴
- جمعیت ۵۵
- تولید ناخالص داخلی ۵۵
- شاخصهای مهم اقتصادی ۵۶
- درآمد سرانه ۵۶
- نرخ تورم ۵۶
- نرخ بیکاری ۵۶
- دستمزد نیروی کار ۵۷
- تراز حساب سرمایه ۵۷
- منابع طبیعی ۵۸
- معادن زیرزمینی ۵۸
- آبهای معدنی درمانی ۵۹
- نفت و گاز طبیعی ۵۹
- زغال سنگ و زغال چوب ۶۰
- منابع آبی ۶۰

فصل اول: زیرساختها

- حمل و نقل ۶۱
- زمینی ۶۲
- دریایی ۶۳
- ریلی ۶۵
- نظام بانکی ۶۸

- ۷۱ نظام بیمه‌ای
- ۷۳ ارتباطات و مخابرات

بخش دوم: تجارت خارجی

فصل پنجم: اطلاعات کلی

- ۷۹ تراز تجاری
- ۸۰ صادرات
- ۸۳ واردات
- ۹۰ کشورهای صادرکننده
- ۱۰۱ ساختار تعرفه‌ای
- ۱۰۱ سرمایه‌گذاری‌های عمده

فصل ششم: وضعیت مبادلات بازرگانی با ایران

- ۱۰۳ تراز تجاری
- ۱۰۴ واردات گرجستان از ایران
- ۱۰۶ صادرات گرجستان به ایران
- ۱۰۸ روابط اقتصادی دو کشور
- ۱۰۸ موافقت‌نامه‌ها
- ۱۰۹ هیأت‌های تجاری
- ۱۰۹ تحلیل موقعیت
- ۱۱۰ فرصت‌های بازار
- ۱۱۰ تهدیدات بازار
- ۱۱۱ راهبرد ورود به بازار
- ۱۱۵ نقاط قوت و ضعف رقبا

- ۱۱۶ ترکیه
- ۱۱۶ چین
- ۱۱۷ روسیه
- ۱۱۷ اتحادیه اروپا و آمریکا
- ۱۱۸ جمهوری آذربایجان
- ۱۱۹ جمهوری اسلامی ایران
- ۱۲۰ نتیجه‌گیری و پیشنهاد

بخش سوم: پیوستها

- ۱۲۵ بازرگانان، توزیع‌کنندگان و واسطه‌ها
- ۱۲۶ نمایشگاه‌ها
- ۱۲۷ شرکتهای معتبر حمل و نقل
- ۱۳۲ شرکتهای معتبر خدمات بازاریابی
- ۱۳۴ مراکز تبلیغاتی عمده و معتبر
- ۱۴۲ هتلها و اقامتگاه‌ها
- ۱۴۶ گروه‌ها و نهادهای ایرانی فعال در کشور هدف
- ۱۴۶ فروشگاه‌های زنجیره‌ای و معتبر
- ۱۴۹ سازمانها و مراکز توریستی و تفریحی
- ۱۵۲ مراکز بهد اشتهی و درمانی
- ۱۵۴ شرکتهای ساختمانی و آژانسهای املاک
- ۱۶۷ واردکنندگان معتبر
- ۱۶۸ لیست بنادر تجاری
- ۱۶۸ آدرس مراکز عمده فروش
- ۱۶۸ آدرس سایت گمرکات کشور
- ۱۶۹ فهرست و آدرس و سایتهای مراکز دولتی و خصوصی مرتبط با ...
- ۱۶۹ لیست بانکهای معتبر گرجستان
- ۱۷۳ شرکتهای فعال در بخش لوازم گرما و سرما ساز

- ۱۷۴ فروشگاه‌های فروش قطعات کامپیوتر
- ۱۷۵ شرکت‌های حسابرسی
- ۱۷۷ خودرو و ماشین آلات
- ۱۸۰ رستورانها و کافی شاپ
- ۱۸۴ شرکت‌های مشاور بازرگانی، سرمایه‌گذاری و مطالعات امکان‌سنجی
- ۱۹۱ شرکت‌های تبلیغاتی
- ۱۹۳ مراکز آموزشی و پرورشی
- ۱۹۸ شرکت‌های مرتبط با صنعت الکترونیسته
- ۱۹۹ شرکت‌های مهندسی
- ۲۰۱ تولید کننده مواد غذایی
- ۲۰۳ شرکت‌های تولید کننده لوازم منزل
- ۲۰۴ شرکت‌های تولید کننده بستنی
- ۲۰۵ شرکت‌های بیمه
- ۲۰۶ شرکت‌های خدمات اینترنتی
- ۲۱۰ شرکت‌های تولید صنعتی
- ۲۱۱ شرکت‌های تولید و توزیع کننده دارو ساز
- ۲۱۲ فروشگاه‌های خرده فروشی
- ۲۱۶ خدمات اجتماعی
- ۲۱۷ شرکت‌های ورزشی
- ۲۱۸ شرکت‌های مخابراتی
- ۲۱۹ خدمات ترجمه
- ۲۲۰ رادیو و تلویزیون
- ۲۲۵ منابع و مآخذ

بخش اول کلیات



اطلاعات پایه

◆ نام رسمی کشور



جمهوری «گرجستان»^۱ نام محلی آن «ساکارتولو»^۲ بوده و در زبان روسی به گروزیا معروف است.

◆ موقعیت جغرافیایی

گرجستان در مرکز و ماورا قفقاز واقع شده است.

◆ مساحت

گرجستان مساحتی بالغ بر ۶۹۷۰۰ کیلومتر مربع دارد.

◆ جمعیت

براساس آمار رسمی سال ۲۰۰۷، جمعیت این کشور ۴/۶ میلیون نفر می‌باشد.



1. Georgia
2. SaKartelu

◆ شهرهای مهم

جمهوری گرجستان شامل جمهوری خودمختار آبخازیا و جمهوری خودمختار آجارا بوده و به ۶۵ ناحیه تقسیم می‌شود. شهرهای بزرگ این کشور عبارت‌اند از: تفلیس^۱ (مرکز کشور)، کوتائیس^۲، گوری^۳، چیاتورا^۴، روستاوی^۵، پوتی^۶، تقیبولی^۷، زوگدیدی^۸، تسقالتوبو^۹، سوخومی^{۱۰}، تقوارچلی^{۱۱}، گاگرا^{۱۲}، باتومی^{۱۳}.

◆ همسایگان



این کشور از شمال با فدراسیون روسیه (۷۲۳ کیلومتر)، از شرق با جمهوری آذربایجان (۳۲۲ کیلومتر)، از جنوب با جمهوری ارمنستان (۱۶۴ کیلومتر) و از جنوب غربی با ترکیه (۲۵۲ کیلومتر) هم مرز است. این کشور با نواحی ناهموار مشخص می‌شود

و دو سوم آن کوهستانی است. کوه شخارا با ارتفاع ۵۰۶۹ در این کشور واقع شده است. گرجستان غربی دارای اقلیم مرطوب است، در حالی که گرجستان شرقی خشک یا معتدل مرطوب است.

1. Tbilisi
2. Kutaisi
3. Gori
4. Chiatura
5. Rustavi
6. Poti
7. Tqibuli
8. Zugdidi
9. Tqvaitubo
10. Sukhumi
11. Tqvarcheli
12. Gagra
13. Batumi

◆ واحد پول

واحد پول این کشور لاری است. در سال ۲۰۰۷ هر دلار آمریکا برابر با ۷/۱ لاری بوده است.



◆ تفاوت زمان با ایران

ساعت تفلیس مرکز گرجستان نیم ساعت عقب‌تر از تهران است.

فصل اول

محیط سیاسی و قانونی

نوع حکومت و ساختار سیاسی و قانونی هر کشور نشان از میزان توسعه یافتگی سیاسی آن کشور بوده و در تعیین میزان ریسک سیاسی، اقتصادی و تجاری تأثیرگذار است. لذا بررسی و شناخت نوع حکومت و سیاست در یک کشور می‌تواند چشم‌انداز خوبی در رابطه با تجارت و سرمایه‌گذاری در اختیار سرمایه‌گذاران و بازرگانان قرار دهد. در این فصل پس از معرفی تاریخچه حکومت این کشور به بررسی نوع حکومت، انتخابات و همچنین سیستم قانونی آن خواهیم پرداخت.

۱. محیط سیاسی

در این قسمت سعی خواهیم نمود تصویری کلی از وضعیت سیاسی گرجستان ارائه نماییم. نخست تاریخچه‌ای از نحوه تشکیل حکومت بیان خواهیم کرد و پس از آن ارکان حکومت را معرفی می‌نماییم.

۱-۱. تاریخچه حکومت

تاریخ گرجستان سابقه‌ای به قدمت سه الی چهار هزار ساله دارد. این کشور در قفقاز جنوبی یا کارت ولیان^۱ واقع است و خط و زبان آن متفاوت از کشورهای منطقه می‌باشد. تفلیس مرکز کشور گرجستان در ۱۵۰۰ سال پیش در کنار رودخانه کورا ایجاد شده است. از پادشاهی‌های گرجی در دوره‌های باستانی می‌توان از ایبریا^۲ در شرق و اگریسی^۳ در غرب گرجستان نام برد که (به ترتیب در ۳۱۷ و ۵۲۳ پس از میلاد) مسیحیت را به‌عنوان دین

1. Kartvelian

2. Iberia

3. Egrisi

رسمی خود پذیرفتند. پادشاهی ایبریا دیری نپاییده و به‌زودی به بخشی از شاهنشاهی ایران تبدیل شد. اگرایی نیز صحنه رقابت ایران و بیزانس گشته و گرجستان غربی دست به دست می‌گشت.

با توجه به تحولات آزادی خواهی در اروپا در قرن نوزدهم، نویسندگانی مانند چاچوادزه^۱ خواستار استقلال بیشتری برای گرجستان شدند. لذا در زمان انقلاب بلشویکی روسیه و تضعیف دولت مرکزی این کشور و همچنین تضعیف عثمانی، گرجی‌ها توانستند اولین جمهوری خود را در ۲۶ می ۱۹۱۸ اعلام نموده و برای مدت کوتاهی با ریاست جمهوری نئو ژوردانیا^۲ دولت مستقل گرجستان را تاسیس نمایند. پیروزی انقلاب کمونیستی در روسیه موجب شد تا گرجستان در سال ۱۹۲۱ مجدداً تحت کنترل روسیه شوروی در آید. در مارس ۱۹۲۱ ارتش سرخ^۳، گرجستان را به تصرف خود درآورده و این کشور یکی از جمهوری‌های شوروی سابق گردید. در ۹ آوریل ۱۹۹۱ و پس از فروپاشی شوروی این کشور مجدداً استقلال خود را بازیافت.

آغاز استقلال گرجستان مصادف با جنگهای داخلی استقلال خواهی مناطق خودمختار آبخازیا و اوستیا بود. این کشور در سال ۱۹۹۴ با عقد قرارداد آتش‌بس با آبخازیا آرامشی به خود گرفت. اما موضوع دو منطقه خود مختار هنوز حل نشده باقی مانده است. بر اساس قرارداد مذکور در بخش آبخازیا نیروهای روسی و در بخش گرجی نیروهای سازمان ملل مستقر شده‌اند. همچنین بر اساس قرارداد آتش‌بس ۱۹۹۲، گرجستان با اوستیا، در بخش اوستیا نیروهای سازمان امنیت و همکاری اروپا^۴ مستقر شده و بر روند صلح نظارت دارند.

ناتوانی دولت ادوارد شواردنادزه در حل بحرانهای داخلی و شیوع گسترده فساد اداری و رشوه خواری از یک سو و نفوذ کشورهای غربی در گرجستان و تلاش برای روی کار آوردن حکومتی نزدیک به غرب، موجب گردید تا انقلاب رز^۵ در سال ۲۰۰۳ با پیروزی مخالفان به پایان رسد. ریاست دولت انتقالی را خانم نینو بوجانادزه رئیس پارلمان این کشور در

1. Chavchavadze

2. Neo Zjordania

3. Red Army

4. The Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE)

5. Rose Revolution

اختیار گرفته و در انتخابات برگزار شده، ساکاشویلی از حزب جبهه دموکراتیک ملی با کسب اکثریت آراء رئیس جمهور این کشور شد.

پیروزی انقلاب رز در گرجستان، زمینه نفوذ غرب را در این کشور فراهم نمود و پیوستن به ناتو^۱ و اتحادیه اروپا در دستور کار دولت جدید قرار گرفت. پیگیری سیاست نزدیکی به غرب و بخصوص آمریکا از سوی دولت ساکاشویلی موجبات ناراحتی روسها را فراهم آورد. تنش در روابط روسیه و گرجستان در خصوص موضوعات مختلف از جمله تلاش گرجستان برای الحاق به ناتو به شدت بر روابط دو کشور تأثیر گذاشته و آن را تیره کرد تا جایی که در سال ۲۰۰۶ روسیه قیمت گاز صادراتی به این کشور را از ۵۶ دلار در هزار متر مکعب به ۱۱۰ دلار و در سال ۲۰۰۷ مجدداً با افزایش آن به ۲۳۵ دلار در هر هزار متر مکعب رساند. تنش در روابط روسیه و گرجستان در پاییز سال ۲۰۰۶ و در نتیجه بازداشت چهار نظامی روسی از سوی نیروهای وزارت کشور گرجستان به تیره‌تر شدن روابط و تا نزدیکی قطعی کامل پیش رفت. روسیه سفیر خود را از گرجستان فرا خواند و تمامی روابط اقتصادی و ارتباطی از جمله ارتباطات هوایی، زمینی، ریلی و حتی پستی را با این کشور به حالت تعلیق درآورد.

افزایش قیمت گاز به‌همراه سیاستهای دولت گرجستان در زمینه خصوصی‌سازی، فشار قابل توجهی را بر اقشار ضعیف جامعه وارد آورد و کم‌کم اعتراضات بر علیه دولت ساکاشویلی از طریق احزاب مخالف شکل گرفت. این اعتراضات تا جایی ادامه یافت که ساکاشویلی در اواخر سال ۲۰۰۷ مجبور به استعفا و برگزاری انتخابات مجدد گردید. در این انتخابات ساکاشویلی با کسب ۵۳/۳۶ درصد از آراء با پیشی گرفتن از مخالفان مجدداً برای ۵ سال دیگر به ریاست جمهوری این کشور انتخاب شد.

حمله ارتش روسیه به خاک گرجستان، مهم‌ترین واقعه سال ۲۰۰۸ میلادی در منطقه قفقاز به شمار می‌رود. این حمله، در پی حمله ارتش گرجستان به منطقه خودمختار اوستیا و اشغال این منطقه صورت پذیرفت. نیروهای روسیه، ارتش گرجستان را از منطقه اوستیا به عقب راندند و بار دیگر قدرت را در این منطقه به دست گرفتند.

۲-۱. نوع و ارکان اصلی حکومت

نوع حکومت گرجستان جمهور است. ارکان اصلی حکومت این کشور را پارلمان، ریاست جمهوری و قوه قضاییه تشکیل می‌دهند. در ادامه به معرفی بیشتر هریک از این نهادها می‌پردازیم.

۱-۲-۱. پارلمان

پارلمان گرجستان، بالاترین مرجع قانونی این کشور به شمار می‌رود. این پارلمان ۲۳۵ نماینده دارد که با رای مستقیم مردم انتخاب می‌شوند. قانون اساسی گرجستان در ۲۴ آگوست ۱۹۹۵، به تصویب پارلمان رسید و در سالهای ۲۰۰۴ و ۲۰۰۷ در دو نوبت اصلاح گردید. **قانونگذاری در گرجستان همانند ایران از طریق ارائه طرح از سوی نمایندگان مجلس و یا ارائه لایحه از سوی دولت انجام می‌پذیرد.**

۱-۲-۲. رئیس جمهور



رئیس جمهور گرجستان، ریاست قوه مجریه و فرماندهی کل قوا را در این کشور برعهده دارد. وی این سمت را با رای مستقیم مردم برای یک دوره چهار ساله به عهده می‌گیرد. تمام لوایح و طرحهای تصویب شده در پارلمان گرجستان، پس از امضای رئیس جمهور، جهت اجرا به دستگاه‌های ذی‌ربط ابلاغ می‌شود. **در سال ۲۰۰۸، میخائیل ساکاشویلی رئیس جمهور گرجستان است.**

۱-۲-۳. قوه قضاییه

ارکان اصلی سیستم قضایی گرجستان مشتمل بر دادگاه عالی، دادگاه قانون اساسی، دادستانی کل و دادگاه‌های محلی می‌باشد.

سیستم قضایی گرجستان در دهه گذشته تغییرات قابل توجهی را پشت سر گذاشته و

قوانین متعددی در زمینه‌های مختلف به تصویب رسانده است. قانون اساسی به‌عنوان اولین و عالی‌ترین قانون این کشور در آگوست ۱۹۹۵ به تصویب رسیده است. با اجرای قانون مدنی در ۲۵ نوامبر ۱۹۹۵ گام مهمی در مدرنیزاسیون سیستم حقوقی گرجستان برداشته شده است. این قانون در بردارنده قواعد مربوط به اموال و مالکیت، خانواده و روابط اشخاص است و روابط بخش خصوصی بر پایه برابری انسانها نهاده شده است.

۱-۳. افراد و گروه‌های با نفوذ



در گرجستان، تحزب و گرایشهای مختلف سیاسی رواج دارد و بیشتر صحنه‌گردانان عرصه سیاست و اقتصاد را باید در میان روسا و افراد کلیدی احزاب جستجو کرد.

این امر در دولت آقای شواردنادزه بیشتر به چشم می‌خورد و بسیاری از بازرگانان خارجی به جهت نگرانی از ناامنی‌های موجود تلاش می‌کردند که چتر حمایتی از گرجی‌های ذی‌نفوذ به‌دست آورند. در دوره آقای ساکاشویلی رئیس‌جمهور جدید این کشور از سال ۲۰۰۴ مبارزه جدی با مافیای اقتصادی و تجاری آغاز شد و تجارت در این کشور در چارچوب قانون قرار گرفت اما با این وجود برخی از سیاستمداران و صاحبان قدرت در این کشور در بخشهای اقتصادی فعالیت دارند و یافتن شریکی مطمئن از میان آنها به توسعه تجارت بازرگانان با آن کشور کمک خواهد کرد.

مهم‌ترین احزاب کشور عبارت‌اند از: جبهه دموکراتیک ملی^۱ به رهبری میخائیل ساکاشویلی رئیس‌جمهور فعلی این کشور، صنعتگرایان^۲ به رهبری گیورگی توپادزه، حزب کار^۳ به رهبری شالوا ناتلاشویلی، حزب دموکراتیک ملی^۴ به رهبری باچوکی

1. United National Movement-Democrats (Mikheil Saakashvili)

2. Industrialists (Georgi Topadze)

3. Labor Party (Shalva Natelashvili)

4. Democratic Party (Bachuki Kardava)

کاردال، حزب راستگرایان جدید^۱ به رهبری داووید گامکرلیدزه، حزب جمهوری^۲ به رهبری داوود اوپاشویلی، سنتگراها^۳ به رهبری آکاکی آستیان، اتحادیه نیروهای ملی محافظه کار^۴ به رهبری کوبا داویتاشویلی و زویاد زیزگوری و حزب راه گرجستان^۵ به رهبری خانم سالومه زورابیشویلی وزیر خارجه سابق دولت ساکاشویلی.

۴-۱. وضعیت ریسک سیاسی

گرجستان پس از فروپاشی شوروی در سال ۱۹۹۱ استقلال خود را بازیافت و همزمان با استقلال، درگیر جنگ داخلی و جدایی طلبی دو منطقه خودمختار آبخازیا و اوستیا گردید. این درگیری‌ها تا سال ۱۹۹۴ ادامه داشت و پس از امضای قرارداد آتش بس بین طرفین درگیر، نیروهای حافظ صلح روسی و سازمان امنیت و همکاری اروپا در مناطق مورد مناقشه مستقر شدند. در نتیجه درگیری‌ها و شرایط بد اقتصادی نزدیک به دو میلیون گرجی از این کشور آواره شدند. از سوی دیگر گسترش فساد و رشوه‌خواری و فقر عمومی بر کل گرجستان سایه افکنده و شرایط اقتصادی کشور را با دشواری‌های عدیده‌ای مواجه نموده است.

در نوامبر سال ۲۰۰۳ انقلاب رز با شعار احیای تمامیت ارضی و بهبود شرایط اقتصادی و کاهش فساد و رشوه‌خواری به پیروزی رسید. اقدامات دولت گرجستان در دوره ساکاشویلی در زمینه اصلاحات اقتصادی و تجارت که با همکاری سازمانهای بین‌المللی از جمله صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی انجام پذیرفت، تحولی در اقتصاد گرجستان پدید آورد و موجب رشد سرمایه‌گذاری و تجارت خارجی این کشور گردید. در این راستا قوانین جدید سرمایه‌گذاری خارجی، گمرکی، مالیاتی و بانکی به تصویب رسید که زمینه فعالیت آزاد اقتصادی و سرمایه‌گذاری خارجی را فراهم کرد.

یکی از موفقیت‌های مهم دولت ساکاشویلی بازگرداندن منطقه خوش آب و هوای آجارا در کنار دریای سیاه به کنترل دولت مرکزی بود. این منطقه که در کنار دریای سیاه قرار دارد، علاوه بر اهمیت کشاورزی و تولید محصولات دامی از اهمیت راهبردی در زمینه حمل و

1. *New Rights (David Gamkrelidze)*

2. *Republican Party (David Usupashvili)*

3. *Traditionalists (Akaki Asatiani)*

4. *Union of National Forces-Conservatives (Koba Davitashvili and Zviad Dzidziguri)*

5. *Georgia>s Way (Salome Zourabichvili)*

نقل بین اروپا و آسیا برخوردار است و اهمیت نظامی آن نیز قابل توجه است.

گرجستان هنوز راه بسیار طولانی تا اعاده کامل تمامیت ارضی و بازگرداندن آوارگان گرجی به سرزمین مادری دارد. اگرچه تفاهم‌نامه دو کشور روسیه و گرجستان برای برچیدن باقی مانده پایگاه‌های روسیه از گرجستان در استقلال این کشور از اهمیت خاصی برخوردار بود، اما نتایج منفی در حل مناقشات آبخازیا و اوستیا بر جای گذاشت. از سوی دیگر علی‌رغم ارتقای امنیت و روابط اقتصادی پس از پیروزی انقلاب رز، دولت این کشور در خصوص سوء استفاده از قدرت و حقوق بشر، نبود راهکار جامع اقتصادی مورد انتقاد مخالفان قرار گرفته است.

در ارزیابی اخیر موسسه استاندارد و پورز^۱ گرجستان با امتیاز ۲٫۹۸ در رتبه ۶۸ جهان جای گرفته است. در ارزیابی انجام شده این کشور برای سرمایه‌گذاری کوتاه مدت رتبه B و برای سرمایه‌گذاری بلند مدت B+ دریافت کرده است. همچنین بیناد هریتیج^۲ نیز در ارزیابی خود جایگاه گرجستان را از بیشتر غیرآزاد^۳ به بیشتر آزاد^۴ ارتقاء داده است.

در ارزیابی انجام شده توسط موسسه استاندارد و پورز امتیازات گرجستان در بخشهای مختلف بدین ترتیب می‌باشد: سیاست تجاری ۳/۵، هزینه‌های مالی ۲/۳، دخالت دولت در اقتصاد ۱/۵، سیاست پولی ۲، سرمایه‌گذاری خارجی ۳، بانکداری و تامین اعتبار ۲، دستمزدها و هزینه‌ها ۳، حقوق مالکیت ۴، قوانین ۴، بازار غیررسمی ۴/۵.

اخیراً با توجه به پیشرفتهای حاصله در انجام اصلاحات اقتصادی و همچنین ثبات اقتصادی حاصله در نتیجه مشاوره‌ها و راهنمایی‌های نهادهای بین‌المللی، موسسه بین‌المللی فیچ^۵ در ارزیابی خود گرجستان را از B+ به BB- ارتقا داده است و دولت گرجستان این امر را زمینه‌ساز سرمایه‌گذاری بیشتر خارجی در بخشهای مختلف و به‌ویژه در بخش بانکی ارزیابی می‌کند.

1. Standard & Poors
2. Heritage Foundation
3. Standard & Poors
4. Heritage Foundation
5. Mostly unfree

۲. محیط قانونی

بعد از بررسی وضعیت سیاسی کشور گرجستان، نوبت آن است که با زیرساخت‌های قانونی این کشور آشنا شویم. در این قسمت پس از ذکر تاریخچه‌ای از وضعیت قانونگذاری در گرجستان، به معرفی آن دسته از قوانینی را که برای برقراری ارتباطات و مناسبت‌های تجاری و بازرگانی ضروری می‌باشند، می‌پردازیم.

در سال ۱۹۹۵ گرجستان قانون شرکتها را که تنظیم کننده روابط شخصیت‌های حقیقی و حقوقی در زمینه تجارت بوده و نحوه تأسیس شرکتها و فعالیت آنها را تعیین می‌نماید به اجرا در آورد. اجرای قانون مدنی و قانون تجارت اهمیت زیادی در رسیدن گرجستان به سطح نوینی از روابط مدنی داشت.

علاوه بر قوانین مدنی، قانون جزایی این کشور در ژوئن ۲۰۰۰ به تصویب رسید. همچنین قانون مدیریت جامع که در آن سال به اجرا در آمد نیز دارای اهمیت بسیاری بود، زیرا موجب در دسترس قرار گرفتن اطلاعات شد. این قانون دریافت اطلاعات از نهادها را ممکن می‌سازد و تعاریف مفاهیم اسناد اداری و اسناد قراردادی، مراحل لغو اسناد اداری و مشخص نمودن نتایج پیگیری اقدامات را مشخص می‌کند. لذا این قانون به ذات خود دارای اهمیت بسیاری است.

علاوه بر موارد مذکور، قانونگذاری در مورد رویه‌ها به طور کامل تغییر یافته و قانون آیین دادرسی مدنی، قانون دادرسی اداری، و قانون دادرسی جنایی به تصویب رسید. این قوانین در مقاطع زمانی مورد بازبینی قرار گرفته و ملاحظات سازمانهای بین‌المللی و غیردولتی در آن لحاظ شده است. پیشرفتهای مهمی در زمینه قضایی گرجستان با حرفه‌ای شدن دادرسی‌ها و بازجویی علنی و مشخص شدن محدوده زمانی برای انجام تحقیقات به دست آمد.

قوانین دیگری در زمینه شرکتها و فعالیتهای سرمایه‌گذاری، موضوعات شهروندی برای تنظیم هنجارها و اعمال اشخاص در قوانین عمومی به تصویب رسید. مهم‌ترین قوانینی که در دهه گذشته به اجرا درآمده اند عبارتند از قوانین شهروندی، وضعیت حقوقی خارجیان، مهاجرت، ورود موقت، اقامت و خروج خارجیان، قوانین مرتبط با پلیس، نحوه نگهداری اسلحه، نحوه تعیین قیمتها و قوانین مرتبط با انرژی، حمل و نقل، علوم، فعالیتهای مرتبط با شنود، اوراق بهادار و چک می‌باشند. همچنین قوانین متعددی در زمینه بهداشت و سلامت

به اجرا درآمده است. همچنین قوانین خصوصی سازی زمینهای کشاورزی و غیرکشاورزی و اموال دولتی به دنبال تصمیم دولت برای خصوصی سازی به اجرا گذاشته شده است. قانون فعالیتهای انحصاری و هماهنگی رقابت در گرجستان و خدمات ضد انحصارطلبی بر پایه قانون مذکور تاسیس شده است. قانونی در مورد بخش مالی به تصویب رسیده که مشتمل بر قانون مالیات و قانون گمرک و قانون فعالیت بانکهای تجاری می‌باشند. قانون مالیات در سال ۱۹۹۵ به اجرا درآمد و در ژانویه ۲۰۰۵ با قانون جدیدی جایگزین شد. بر اساس قانون جدید مالیات، نرخهای مالیاتی کاهش یافت و چند نوع مالیات نیز حذف شد که در برگیرنده خواست جامعه در این خصوص بود. فعالیتهایی برای بهبود قانون مذکور در جریان است.

همچنین قوانین متعددی در زمینه بیمه، به‌ویژه قوانین بیمه درمانی و بیمه عمومی به تصویب رسیده است. قوانین امنیتی نیز دارای اهمیت خاص بوده که هدف آنها توسعه امنیت تجاری، سرمایه‌گذاری و اطمینان از شفافیت بازار و خلق شرایط برابر و عادلانه برای بازرگانان بوده است. متأسفانه این قانون با آیین‌نامه اجرایی مشخصی همراه نیست.

۲-۱. قانون مالکیت فکری^۱

قانون مدنی گرجستان در سال ۱۹۹۷ چارچوب حقوقی مالکیت معنوی را تعیین نمود. قانون علائم تجاری در سال ۱۹۹۹ به تصویب رسیده و همچنین موافقت‌نامه‌های متعدد امضاء شده در زمینه حمایت از مالکیت‌های معنوی، زمینه‌های حقوقی حفاظت از مالکیت‌های معنوی را فراهم آورده است. علاوه بر قانون مدنی، قانون مدیریت شرکت‌های تجاری و سایر قوانین در مورد مالکیت صنعتی از شرکت‌ها حمایت می‌نماید. مرکز ملی مالکیت معنوی گرجستان (ساکپتننتی^۲) مسئول حسن اجرا و رسیدگی به شکایات در این زمینه می‌باشد. نظارت بر حقوق مالکیت معنوی در خصوص محصولات صوتی و تصویری، سی دی، دی وی دی و نرم افزارهای کامپیوتری به ندرت انجام می‌شود.

با توجه به اصلاحات مداوم در قوانین و دستورالعملها، محیط تجاری گرجستان سخت و گاهی غیرقابل پیش بینی است، لذا استفاده از وکلای حقوقی مجرب برای ورود به بازار

1. Intellectual Rights
2. Sakpetenti

گرجستان ضرورت دارد. شرکت مشاور حقوقی بین‌المللی^۱ اخیراً شعبه‌ای در گرجستان افتتاح کرده است. همچنین شرکتهای ارنست اند یانگ^۲ و پرایس واتر هوس کوپر^۳ نمایندگی در گرجستان دایر کرده‌اند.

۲-۲. قانون توسعه و تضمین سرمایه‌گذاری^۴

قانون توسعه و تضمین سرمایه‌گذاری گرجستان، تبیین‌کننده سرمایه‌گذاری شرکتهای داخلی و خارجی در این کشور است. هدف از قانون مذکور جذب سرمایه‌گذاری خارجی می‌باشد.

بر اساس ماده ۲ قانون مذکور سرمایه‌گذار می‌تواند هم فرد حقیقی و هم حقوقی باشد. سرمایه‌گذاری در گرجستان در همه زمینه به‌غیر از بخشهایی که توسط ماده ۹ این قانون مشخص شده، آزاد است. همچنین سرمایه‌گذاری در بخشهایی که نیاز به دریافت مجوز از وزارت‌خانه‌های مربوطه دارد، در این قانون مشخص شده است.

بر اساس این قانون، سرمایه‌گذار خارجی می‌بایست حساب بانکی در یکی از بانکهای گرجستان برای دریافت وام از موسسات مالی مستقر در این کشور و یا موسسات خارجی و همچنین برای خرید سهام و دیگر دارایی‌ها افتتاح نماید. سرمایه‌گذار خارجی پس از پرداخت عوارض و مالیات دولت امکان انتقال سود حاصل از سرمایه‌گذاری را به خارج دارد. سرمایه‌گذار خارجی می‌بایست فعالیتهای خود را بر اساس قوانین گرجستان و همچنین معیارهای حفظ سلامت و محیط زیست انجام دهد.

به‌منظور مدیریت سرمایه‌گذاری، مرکز ملی سرمایه‌گذاری گرجستان^۵ در وزارت توسعه اقتصادی این کشور تأسیس شده است. هدف این مرکز ارائه خدمات، فراهم آوردن تسهیلات، ارائه اطلاعات در مورد مسائل مرتبط با شرایط سرمایه‌گذاری و قوانین مرتبط با سرمایه‌گذاری خارجی و می‌باشد.

سرمایه‌گذاری مستقیم و ثبت شرکتهای سهامی بیشتر در بخشهای بانکداری، تولید

1. DLA Piper Rudnik Gary Cary

2. Earnest & Young

3. Price Waterhouse Coopers

4. Law of Georgia On the Investment Activity Promotion and Guarantees

5. National Investment Agency

نفت، تولید و توزیع برق، تولید انواع شیشه، فرآوری محصولات کشاورزی، آبهای معدنی، مصالح ساختمانی، املاک و درمانگاه‌ها انجام می‌پذیرد. شرکتهای سرمایه‌گذاری در دو قالب شرکت سهامی و یا شرکت با مسئولیت محدود تأسیس می‌شوند. شرکتهای با بیش از ۵۰ سهامدار می‌بایست در قالب شرکت سهامی ثبت گردند.

قانون سرمایه‌گذاری خارجی گرجستان زمینه‌های ممنوعه را برای سرمایه‌گذاری خارجی مشخص کرده است. این موارد شامل سرمایه‌گذاری در بخش آزمایشهای هسته‌ای، تولید سلاحهای بیولوژیک و شیمیایی و واردات ضایعات هسته‌ای و سمی، آزمایش بر روی انسان، تولید مواد مخدر، تولید و فروش بنزین و گازوئیل سرب‌دار و گاز غیراستاندارد برای مصارف خانگی است. دولت گرجستان حق سرمایه‌گذاری و فروش در خصوص موارد مهم از جمله چاپ اسکناس، تولید فلزات گرانبها، واردات و صادرات و کنترل بر مواد مخدر را داراست. همچنین قانون مجوزها که در سال ۲۰۰۵ به تصویب رسیده، بخشها و فعالیتهایی که سرمایه‌گذاران نیاز به کسب مجوز دارند، را مشخص کرده است.

قانون حمایت از سرمایه‌گذاری موضوعات مرتبط با روابط کارگر و کارفرما، بیمه، بازنشستگی، مالیات بر سرمایه‌گذاری، حقوق مالکیت، تضمین سرمایه در زمان وقوع جنگ را نیز در بر می‌گیرد. همچنین سرمایه‌گذار خارجی حق استخدام نیروهای خارجی بر اساس قانون گرجستان را دارد. کارگران خارجی موقت از پرداخت مالیات معاف بوده و مقررات مربوط به بیمه و بازنشستگی نیز در مورد آنها اعمال نمی‌شود. سرمایه‌گذارانی که سرمایه خود را در زمان جنگ و یا درگیریهای داخلی از دست بدهند، دولت زیان آنها را جبران خواهد کرد.^۱

۲-۳. قانون گمرک^۲

قانون جدید گمرکی در نیمه دوم سال ۲۰۰۶ به تصویب پارلمان این کشور رسیده و از اول ژانویه ۲۰۰۶ به اجرا گذاشته شده است. قانون گمرکی گرجستان چارچوب سیاست گمرکی، اقتصادی و حقوقی کشور را در قالب سیاست گمرکی تبیین و حیطة وظایف گمرک و سایر دستگاههای اجرایی را مشخص می‌کند. بر اساس این قانون، محدوده گمرکی این کشور شامل سرزمین اصلی، آبهای داخلی و فضای آنها می‌باشد. موافقت‌نامه و

1. http://www.investmentguide.ge/pages/legal_overview/laws/investment/

2. Customs Code

قرادادهای دو جانبه و چند جانبه گرجستان با سایر کشورها در صورتی که با قانون اساسی کشور مغایرت نداشته باشد، بر قانون گمرکی ارجحیت دارد. همچنین همه اشخاص حقیقی و حقوقی دارای حقوق برابر برای صادرات و واردات کالا به این کشور می‌باشند.

بر اساس اصلاحات انجام شده در قانون گمرکی گرجستان در سپتامبر ۲۰۰۶، تعرفه صفر، پنج و دوازده درصد جایگزین تعرفه‌های صفر تا سی درصد پیشین شده است.

تعرفه محصولات ذیل بدون توجه به کشور مبدا صفر می‌باشد:

- ❖ سیگار، اما محدودیتهای دیگری برای واردات آن وجود دارد
- ❖ گندم، غذای کودک و تولیدات غذایی قنددار
- ❖ مواد خام برای تولید محصولات صادراتی
- ❖ ۱۶ قلم داروی خاص
- ❖ کالای با ارزش کمتر از ۳۰۰ لاری (حدود ۱۵۰ هزار تومان)
- ❖ کالاهای وارده بر اساس کمکهای دولتهای خارجی یا سازمانهای بین‌المللی که شامل حداقل ۲۵ درصد از کمک مذکور باشد
- ❖ کمکهای بشردوستانه
- ❖ کالا برای نمایندگی‌های دیپلماتیک
- ❖ سوخت هواپیما، روغن و سایر لوازم فنی مورد نیاز برای پروازهای بین‌المللی
- ❖ آثار ادبی و علمی گرجی‌ها و سایر آثار ادبی منتشر شده در خارج
- ❖ مواد ضد عفونی‌کننده
- ❖ حبوبات

در هنگام ترخیص کالا از گمرک، علاوه بر تعرفه گمرکی، ۱۸ درصد مالیات بر ارزش افزوده نیز از اقلام وارداتی به این کشور دریافت می‌گردد.

همچنین بر کالاهایی از قبیل نوشیدنی‌های الکلی، الکل معمولی، بنزین اتیل‌دار برای مصارف خودرو، لاستیک خودرو و خاویار ۵ الی ۱۰۰ درصد مالیات غیرمستقیم اعمال می‌گردد. از واردات سیگار مالیات ویژه‌ای به‌جای مالیات بر ارزش افزوده و مالیات غیرمستقیم دریافت می‌گردد.

گرجستان با کشورهای مشترک المنافع دارای سیستم تجارت آزاد می‌باشد و واردات از این کشورها نیازمند گواهی مبداء نمی‌باشد. بار همراه مسافر دارای نرخ مشخص تعرفه گمرکی است و از پرداخت مالیات بر ارزش افزوده (۱۸ درصد) معاف است. هزینه خدمات گمرکی حدود ۰/۲ درصد بوده و نباید از ۵۰ لاری (۲۵ هزار تومان) کمتر و ۲۰۰۰ لاری (۴۰۰ هزار تومان) بیشتر باشد.

واردات به گرجستان و صادرات از این کشور مستلزم داشتن مجوز است. همچنین واردات برخی کالاهای خاص نیاز به کسب مجوز از دولت این کشور دارد. دریافت مجوز^۱ و پروانه^۲ از وزارت توسعه اقتصادی گرجستان توسط شرکتهای تجاری و سرمایه‌گذاری ثبت شده در این کشور و همچنین افراد امکان‌پذیر است. همچنین مجوزهای صادر شده در خارج از کشور بر اساس موافقت‌نامه‌های دو جانبه و همچنین موافقت‌نامه بین‌المللی نیز ممکن است مورد پذیرش دولت قرار گیرد.

بر اساس اصلاحات قانون مجوز و پروانه در ژوئن ۲۰۰۵ تعداد مجوزها از ۹۰۹ به ۱۵۹ مورد کاهش یافته و روند صدور مجوز و پروانه آسانتر نیز شده و تنها با مراجعه به یک اداره صدور مجوز و پروانه انجام می‌گیرد. بر اساس قانون، برای صدور مجوز و پروانه می‌بایست در عرض ۲۰ الی ۳۰ روز پاسخ مقتضی به مراجعه کننده داده شود.

۲-۳-۱. مدارک لازم جهت واردات

جهت واردات کالا به گرجستان فاکتور فروش^۳ و گواهی مبداء مورد نیاز می‌باشد. گواهی مبداء می‌بایست توسط ادارات صلاحیت‌دار کشور صادرکننده مورد تأیید قرار گیرد. همچنین مدارک لازم در خصوص اثبات کیفیت کالا، بر اساس تقسیم‌بندی کیفیتی، امنیت غذایی و نرمهای فنی گرجستان نیز ارائه گردد. گواهی مبداء و گواهی بهداشت (در جایی که لازم باشد) صادر شده از سوی کشور مبداء برای واردات کالا به گرجستان کفایت می‌کند. وزارت بهداشت و کار گرجستان مسئول ارائه لیست کالاها و کشورهای مبدا می‌باشد که واردات از آنها ممنوع خواهد بود. همچنین در خصوص محصولات دامی و کشاورزی این وظیفه بر عهده اداره کل امنیت غذایی وزارت کشاورزی است.

1. Permit
2. License
3. Invoice

۲-۳-۲. واردات موقت

نگهداری کالا در انبارهای مشخص و تحت کنترل گمرک گرجستان برای یک ماه امکانپذیر است. عوارض گمرکی و هزینه ترخیص گمرکی بر کالاهایی که مدت نگهداری آنها کمتر از یک ماه باشد، اعمال نمی‌گردد. لذا ممکن است واردکنندگان کالا در صدد تمدید مدت نگهداری باشند. در مواردی که محموله مشمول عوارض گمرکی و مالیات بر ارزش افزوده باشد، باید ودیعه‌ای از سوی وارد کننده در اختیار گمرک قرار گیرد. بر اساس قانون گمرکی گرجستان، اداره کل گمرک این کشور باید مبلغ دریافتی را پس صادرات مجدد کالا بازپرداخت نماید. گمرک تنها هزینه خدمات و نگهداری را از وارد کننده دریافت می‌کند. ترانزیت کالا از کشور گرجستان از پرداخت عوارض گمرکی و مالیات معاف است.

۲-۳-۳. استانداردهای لازم

استانداردهای شوروی سابق که حدود ۲۶۰۰۰ عدد بوده اند، هنوز در گرجستان وجود دارند اما در عمل هر محصولی که استاندارد کشورهای اروپایی، آمریکایی و کشورهای مشترک المنافع را داشته باشد، هیچ گونه مشکلی در بازار گرجستان نخواهد داشت. استانداردهای پذیرفته شده در ایران نیز قابل استفاده در گرجستان می‌باشند.

۲-۳-۴. ارزیابی و آزمایش

مسئولیت اجرای آزمایش بر روی کالاهایی که نیاز به طی مراحل ارزیابی دارند، بر عهده مرکز اعتبارگذاری دولتی گرجستان^۱ است. زمان مورد نیاز برای آزمایش محصولات مورد نظر برای اعطاء گواهی بستگی به نوع جنس دارد. قانون محدودیت زمانی خاصی برای آن تعیین نکرده است.

۲-۳-۵. اعتبار نامه

از ژوئن ۲۰۰۵ دولت گرجستان با تقسیم دپارتمان سابق اعتبار نامه به آژانس ملی نرم‌های فنی استاندارد و اوزان و مرکز اعتبارنامه، گواهی اجباری تطبیق را لغو کرد.

۲-۴. قوانین کنسولی

طبق قانون کنسولی گرجستان هر شهروند خارجی برای ورود به خاک این کشور می‌بایست روادید ورود دریافت کند. گرجستان با بسیاری از کشورهای جهان سیستم لغو روادید را به اجرا گذاشته است. اکثریت کشورهای اروپایی، آمریکا، ترکیه و برخی از کشورهای حوزه خلیج فارس مانند امارات متحده عربی از جمله این کشورها می‌باشند. در خصوص جمهوری اسلامی ایران دارندگان گذرنامه‌های سیاسی و خدمت از دریافت روادید معاف بوده و دارندگان گذرنامه‌های عادی با مراجعه به سفارت گرجستان در تهران با پرداخت ۳۰ دلار روادید ورود به گرجستان به مدت سه ماه دریافت می‌کنند. همچنین دریافت روادید در مرزهای ورودی این کشور نیز امکانپذیر است.

۲-۵. قوانین مناطق آزاد تجاری - صنعتی

در گرجستان هنوز منطقه آزاد تجاری و سرمایه‌گذاری ایجاد نشده است، اما مباحثات در مورد ایجاد چنین منطقه‌ای در غرب این کشور در کنار دریای سیاه در بندر پوتی به وسعت ۴۰۰ کیلومتر مربع در دستور کار قرار دارد. این موضوع پس از سفر سال ۲۰۰۷ آقای ساکاشویلی رئیس جمهور گرجستان به امارات متحده عربی با جدیت پیگیری می‌شود. در این راستا در سال ۲۰۰۷ نمایندگانی از شرکتهای معروف امارات و سنگاپور وارد گرجستان شده و مذاکراتی را با مقامات این کشور انجام داده‌اند.

اما به توجه به ابعاد اصلاحات اقتصادی و تسهیل تجارت در گرجستان به نظر می‌رسد اصلاحات به حدی گسترده است که در آینده‌ای نزدیک کل کشور را به منطقه آزاد تجاری نزدیک نماید. حذف تعرفه بیش از ۹۵ درصد کالاهای وارده به این کشور، حذف موانع غیرگمرکی و امکان ترخیص آسان کالا، امکان مالکیت اموال غیرمنقول و زمین توسط افراد و شرکتهای خارجی و زمینه‌های تسهیل تجارت و سرمایه‌گذاری در این کشور را فراهم کرده است.

۲-۶. قوانین بانکی و نحوه انتقال پول و سرمایه

سیستم بانکی گرجستان خصوصی است و بانکهای تجاری این کشور عمدتاً در اختیار بخش خصوصی است. بانک ملی به‌عنوان بانک مرکزی زیر نظر وزارت دارایی بر اعمال

بانکهای خصوصی نظارت دارد. بانک ملی (مرکزی) سیاستهای پولی و مالی کشور را تنظیم و برای تأسیس بانکهای خصوصی مجوز صادر می‌نماید. اکثر بانکهای گرجی با بانکهای خارجی ارتباط پولی دارند.

انتقال ارز توسط بانکها به تمام کشورهایی که سیستم بانکی آنها با بانکهای خارجی مرتبط می‌باشد، انجام می‌گردد. کشورهایی که با گرجستان ارتباط مستقیم پولی و بانکی دارند، به راحتی می‌توانند به طور مستقیم پول را به هر کشوری حواله نمایند. انتقال ارز از گرجستان به ایران و بالعکس به طور غیرمستقیم و بیشتر از طریق بانکهای آلمانی صورت می‌پذیرد. بانکهای تجاری گرجستان با کشورهای روسیه، آمریکا، ترکیه، آذربایجان، ارمنستان، اوکراین، کانادا و چند کشور عضو اتحادیه اروپا ارتباط پولی مستقیم دارند.

بر اساس قوانین این کشور فعالیت بانکهای خصوصی داخلی و خارجی در این کشور امکانپذیر است و در صورت رعایت شرایط اعلام شده از سوی بانک ملی گرجستان افتتاح شعبه بانکهای خارجی در این کشور امکانپذیر است.

عدم وجود مکانیزم بانکی جهت نقل و انتقال پول و ارز از گرجستان به ایران و بالعکس از عمده ترین مشکلات تجارت ایران با کشورهای تازه استقلال یافته از جمله گرجستان بوده است. در حال حاضر مبادله پولی بین دو کشور از طریق غیرمستقیم و کشور ثالث با حواله از طریق سیستم ارزی بانک توسعه صادرات ایران انجام می‌گیرد. تجار ایرانی با مراجعه به یک بانک گرجی با حواله ارز به بانکهای ایرانی از طریق یک بانک واسطه خارجی (بیشتر بانکهای آلمان) ارز حاصل از صادرات را به کشورمان ارسال می‌نمایند. از ایران نیز از طریق یک بانک خارجی به عنوان بانک واسطه جهت انجام حواله ارز به بانکهای گرجی عملیات انتقال و حواله ارز انجام می‌گیرد که هم موجب طولانی شدن عملیات و هم باعث افزایش هزینه‌های انتقال ارز می‌گردد. کما اینکه حواله غیرمستقیم از طریق کشور ثالث خود به خود ضریب اطمینان انتقال دهندگان ارز را کاهش می‌دهد.

۲-۷. رسیدگی به اختلافات تجاری

قانون داوری خصوصی تنظیم کننده دعاوی بخش خصوصی است. قانون داوری خصوصی هنوز در گرجستان به جد اجرا نشده است زیرا قانون مدنی به دادگاهها اجازه به چالش کشیدن تصمیمات داوری خصوصی را داده است، لذا این امر تصمیمات داوری را غیر موثر

می‌سازد. دلیل دیگر هزینه بالای دادرسی در داوری نسبت به دادگاه‌هاست لذا طرفین دعوی از روش مذکور استفاده نمی‌کنند. البته از داوری خصوصی در برخی موارد که طرفین به دلایلی مایل به حضور در دادگاه نیستند، استفاده می‌شود. یکی دیگر از اهداف قانون جدید مالیاتی حل مسائل مالیاتی در دادگاه داوری خصوصی بوده است اما با توجه به اینکه در اغلب دعاوی مربوط به مالیات، آراء به نفع بخش خصوص صادر می‌شود، قانون مذکور اصلاح شده و دعاوی مالیاتی مجدداً در دادگاه‌های عمومی طرح می‌شوند. دعوی بین سرمایه‌گذار خارجی و یک شرکت ثبت شده در گرجستان بر اساس قرارداد منعقد شده بین آنها یا از طریق دادگاه‌های گرجستان رسیدگی می‌شود. دعوی بین سرمایه‌گذار خارجی و یکی از ارکان دولت در صورتی که طی یک قرارداد خاص مشخص نشده باشد، توسط دادگاه گرجستان و یا در مرکز بین‌المللی رسیدگی دعاوی سرمایه‌گذاری^۱ رسیدگی می‌شود. علاوه بر مرکز مذکور، سرمایه‌گذار خارجی حق دارد دعوی خود را به هر یک از نهادهای داوری بین‌المللی که توسط کمیسیون بین‌المللی در مورد قانون تجارت بین‌المللی^۲ تأسیس شده، ارجاع کند.

۲-۸. قوانین مالیاتی^۳

قانون جدید مالیات گرجستان در دسامبر ۲۰۰۴ از تصویب پارلمان این کشور گذشت و از اول ژانویه ۲۰۰۵ به اجرا گذاشته شد. این قانون در دو جلد و مقررات خاص تنظیم شده است. مقررات عمومی این قانون بیشتر به تعریف اصطلاحات پرداخته و حقوق و تکالیف و نحوه رسیدگی به اختلافات مالیاتی را روشن می‌کند.

موارد جدیدی که در قانون مالیاتی جدید ارائه شده به قرار زیر است:

- ❖ اقدامات سخت‌گیرانه در دریافت مالیات و روند اجرا و کنترل آن و اطلاع قبلی به پرداخت‌کننده مالیات
- ❖ افزایش فرصت زمانی پرداخت مالیات از ۳ ماه به ۶ ماه
- ❖ کاهش جریمه دیرکرد از ۱۵٪ درصد به ۷٪ درصد
- ❖ امکان دریافت پرداختهای اضافی از دولت

1. The International Center for the Resolution Investment Disputes

2. The Commission of the United Nations for International Trade Law (UNCITRAL)

3. tax code

مقررات ویژه به پرداخت مالیاتهای خاص اختصاص دارد. ۲۱ مورد مالیات در قانون مالیاتی ۱۹۹۷ در قانون جدید به هفت نوع کاهش یافته است که عبارتند از :

۲-۸-۱. مالیات بر درآمد^۱

مالیات بر درآمد در قانون قبلی ۲۰ درصد بوده که در قانون جدید به ۱۲ درصد کاهش یافته است. بخشهایی که کارگران را استخدام نمی کنند و مالیات آنها بر اساس قوانین دیگر مالیاتی رسیدگی می شود. همانند اشخاصی که در بخش کشاورزی مشغول فعالیت بوده و درآمد سالیانه آنها کمتر از ۱۰۰ هزار لاری (حدود ۷۰ هزار دلار) باشد از پرداخت مالیات بر درآمد معاف می باشند.

۲-۸-۲. مالیات بر سود^۲

در قانون جدید، مالیات بر سود حدود ۲۰ درصد تعیین شده است. بر خلاف قانون ۱۹۹۷ در صورتی که سود شرکت نسبت به سال قبل ۵۰ درصد کاهش داشته باشد، موودی مالیاتی حق خواهد داشت پرداختهای مالیاتی سه ماهه را قطع کند.

۲-۸-۳. مالیات اجتماعی^۳

مالیات اجتماعی در قانون جدید از ۳۱ درصد به ۲۰ درصد کاهش یافته است.

۲-۸-۴. مالیات بر ارزش افزوده^۴

مالیات بر ارزش افزوده در قانون جدید از ۲۰ درصد به ۱۸ درصد کاهش یافته است. با این حال تعداد معافیت‌های مالیاتی نیز کاهش یافته است.

۲-۸-۵. مالیات غیرمستقیم^۵

1. Income tax
2. Profits tax
3. Social tax
4. VAT
5. Excise

در قانون جدید دایره مالیات غیرمستقیم بیشتر شده است. علاوه بر این میزان آن نیز افزایش قابل توجهی داشته است. برای مثال مالیات غیرمستقیم برای مشروبات الکلی ۴۰ الی ۵۰ درصد و سیگار وارداتی حدود ۱۲۵ درصد افزایش داشته است. همچنین مالیات غیرمستقیم بر واردات خودرو نو نیز حدود ۵۰ درصد افزایش یافته اما هر چه بر عمر خودروها افزوده شود از میزان مالیات کاسته می‌شود.

۲-۸-۶. مالیات بر اموال^۱

مقررات جدید در زمینه مالیات بر اموال در مورد اموال اشخاص، اموال شرکتها، وسایل نقلیه، قایقها، هواپیماها و هلی کوپترها و همچنین بر زمینهای کشاورزی و غیرکشاورزی اعمال می‌شود. انواع مالیات در این گروه عبارت است از: مالیات تا ۱ درصد بر اموالی که برای استفاده تجاری بهره‌برداری می‌گردد. خانواده‌هایی که درآمدی بین ۴۰ تا ۶۰ هزار لار دارند، می‌بایست از ۰/۰۵ درصد تا ۰/۲ درصد به قیمت بازار مالیات پرداخت کنند. خانواده‌هایی که درآمد آنها بین ۶۰ هزار تا ۱۰۰ هزار لار است، از ۰/۲ الی ۰/۴ درصد و خانواده‌هایی که از ۱۰۰ هزار بیشتر درآمد دارند از ۰/۴ الی ۰/۸ درصد مالیات پرداخت خواهند کرد. مالیات بر وسایل نقلیه عمومی بر اساس ظرفیت موتور و سال تولید از ۵ الی ۳۰۰ لاری است. همچنین مالیات بر هواپیماها و هلی کوپترها بر اساس نوع و ظرفیت آنها تعیین می‌گردد. برای زمینهای کشاورزی نیز بر اساس یک متر مربع و بر اساس مرغوبیت و نوع مدیریت زمینها مالیات آنها متغیر است. مالیات بر زمینهای غیرکشاورزی تا ۰/۲۴ درصد است.

۲-۹. معافیتها و تسهیلات ویژه

با توجه به اینکه درآمد دولت گرجستان بیش از هر چیز به درآمدهای گمرکی و مالیاتی و کمک سایر کشورها وابسته است لذا در زمینه‌های مذکور معافیتها و تسهیلات کمی وجود دارد اما در مقابل امتیازاتی برای سرمایه‌گذاری در زمینهای مختلف از جمله مالکیت افراد و شرکتهای خارجی بر اموال منقول و غیرمنقول، انتقال کامل ارز حاصل از فعالیت تجاری و سرمایه‌گذاری به خارج از کشور، سرمایه‌گذاری در صنایع مادر از جمله صنایع مرتبط با انرژی، وجود شرایط مساوی برای سرمایه‌گذاران خارجی و داخلی،

امکان افتتاح شعب بانکها و بیمه‌های خارجی و کاهش تعرفه‌های واردات به این کشور، شرایطی خوبی برای فعالیت تجاری و سرمایه‌گذاری فراهم آورده است.

از سوی دیگر برخی کشورهای از جمله کشورهای عضو اتحادیه اروپا، آمریکا، سوئیس، جمهوری چک، اسلواکی، کانادا، ژاپن و لهستان برای واردات کالا از گرجستان تعرفه‌های ترجیحی در نظر گرفته‌اند. بر اساس تعرفه‌های ترجیحی در نظر گرفته شده از سوی اتحادیه اروپا ۷۲۰۰ قلم کالای تولید شده در گرجستان به‌هنگام صادرات به اتحادیه اروپا از پرداخت عوارض گمرکی معاف خواهند بود. گرجستان با هشت کشور از کشورهای مشترک المنافع دارای سیستم تجارت آزاد است. صادرات از این کشور به کشورهای CIS بدون پرداخت عوارض گمرکی و مالیات بر ارزش افزوده انجام می‌پذیرد. گرجستان با کشورهای مشترک المنافع دارای سیستم تجارت آزاد می‌باشد و واردات از این کشورها نیازمند گواهی مبدأ نمی‌باشد. بار همراه مسافر دارای نرخ مشخص تعرفه گمرکی است و از پرداخت مالیات بر ارزش افزوده (۱۸ درصد) معاف است.

همچنین نگهداری کالا در انبارهای مشخص و تحت کنترل گمرک گرجستان برای یک ماه امکانپذیر است. عوارض گمرکی و هزینه ترخیص گمرکی بر کالاهایی که مدت نگهداری آنها کمتر از یک ماه باشد، اعمال نمی‌گردد. ترانزیت کالا از کشور گرجستان از پرداخت عوارض گمرکی و مالیات معاف است.

۳. عضویت در پیمانهای اقتصادی و نهادهای بین‌المللی

گرجستان عضو بسیاری از سازمانهای اقتصادی بین‌المللی از جمله سازمان تجارت جهانی^۱ صندوق بین‌المللی پول^۲، بانک جهانی^۳، برنامه توسعه سازمان ملل متحد^۴ است و با موسسات و اتحادیه‌های منطقه‌ای از جمله اتحادیه اروپا^۵، کمیسیون اروپا^۶، ناتو^۷ همکاری دارد. این کشور دارای رژیم آزاد تجاری با کشورهای مشترک‌المنافع است و واردات و صادرات از این کشورها نیاز به گواهی مبدأ ندارد. همچنین برخی کشورها از جمله

1. world Trade Organization
2. International monetary fund
3. World Bank
4. United Nation Development Programme
5. European Union
6. European Commission
7. NATO

کشورهای عضو اتحادیه اروپا، آمریکا، سوئیس، جمهوری چک، اسلواکی، کانادا، ژاپن و لهستان برای واردات کالا از گرجستان تعرفه‌های ترجیحی در نظر گرفته‌اند.

این کشور همچنین همکاری گسترده‌ای با نهادهای بین‌المللی پولی و مالی دارد و این سازمانها ضمن ارائه کمک و وام به گرجستان در برنامه‌ریزی کلان اقتصادی و مالی گرجستان ایفای نقش می‌نمایند.

فصل دوم

محیط فرهنگی

شناسایی فرهنگ و آداب و رسوم اجتماعی حاکم بر یک کشور، یکی از کلیدی‌ترین عوامل توسعه روابط و مناسبات تجاری با آن کشور به شمار می‌رود. از این رو در این فصل نخست با ارکان فرهنگی و آداب و رسوم کشور گرجستان آشنا شده و سپس سعی خواهیم نمود سلايق و رفتار مردم این کشور را در هنگام فعالیتهای تجاری بررسی کنیم.

۱. ارکان فرهنگی و اجتماعی

فرهنگ گرجی‌ها در طول سالیان دراز در تعامل با فرهنگ ملل همسایه تکامل یافته است. عصر طلایی فرهنگ گرجستان مربوط به قرن ۱۱ میلادی در زمینه‌های ادبیات کلاسیک، هنر، فلسفه و معماری بوده است. زبان و ادبیات کلاسیک با اشعار شاعر معروف این کشور شوتا روستاولی^۱ پس از یک دوره طولانی رکود مجدداً در قرن نوزدهم میلادی احیاء شد. فرهنگ مردم گرجستان متأثر از یونان باستان، امپراطوری‌های رم، روسیه، ایران و عثمانی بوده است. همچنین گرجستان با خرده فرهنگها، موزیک و رقص سنتی، تئاتر و هنر خاص خود شناخته می‌شود.

فرهنگ از جمله مقوله‌های پر معنایی است که بررسی آن حتی در قالب یک کتاب نیز امکانپذیر نبوده و شاید بتوان در مورد آن کتب بسیاری تدوین نمود اما هدف این بخش از کتاب ارائه تصویری کلی از دین و فرهنگ مردم گرجستان است تا خواننده علاوه مسائل اقتصادی و بازرگانی با ویژگیهای فرهنگی مردم این کشور نیز آشنا گردد.

۱-۱. مذهب



اکثریت مردم گرجستان پیرو دین مسیح می‌باشند. ۶۵ درصد از مردم این کشور مسیحی ارتدوکس گرجی، ۱۰ درصد مسیحی ارتدوکس روسی، ۱۱ درصد مسلمان، ۸ درصد ارمنه و ۶ درصد نیز معتقد به سایر ادیان می‌باشند. با توجه به همجواری گرجستان با کشورهای اسلامی از جمله جمهوری آذربایجان و ترکیه، در زمانهای گذشته بخشی از آنها به دین اسلام گرویده‌اند و در غرب در نزدیکی مرزهای ترکیه در جمهوری خودمختار آجارا و همچنین جنوب شرقی در نزدیکی مرز جمهوری آذربایجان در منطقه مارنئولی و شهر گاردابان استقرار دارند. کل جمعیت مسلمانان گرجستان حدود ۳۰۰ الی ۴۰۰ هزار نفر برآورد شده است.

۱-۲. زبان

خط و زبان گرجی یکی از قدیمی‌ترین سیستم‌های نوشتاری جهان است. بر اساس روایات تاریخی که در کتاب باستانی «سرگذشت کارتیل^۱» آمده است، خط گرجی در دوره استقرار دولت گرجستان شرقی یا ایبریا، در قرن سه و چهارم پیش از میلاد اختراع شده است و گفته می‌شود که اولین پادشاه کارتیل (گرجستان شرقی) الفبای گرجی را اختراع کرد. ولی با استناد به آثار مکتوب گرجی که در دسترس پژوهشگران قرار دارد تاریخ موثق نوشتار گرجی از قرن پنجم مسیحی آغاز شده است.

الفبای گرجی در قرون گذشته و عصر حاضر یگانه الفبایی است که تنها مورد استفاده گرجیان قرار گرفته است، ولی حوزه استعمال آن در بعضی موارد از سرحدات گرجستان تجاوز می‌کند. در قرون وسطی الفبای گرجی مورد استفاده بعضی از ساکنان شمال قفقاز از جمله داغستان، چچن و اینگوشیا قرار گرفته است. الفبای گرجی ۳۳ حرف دارد که از

1. Kartil

سمت چپ به راست نوشته می‌شود و تلفظ ۸ حرف آن مختص زبان گرجی می‌باشد. خط گرجی با خط و زبان رایج در کشورهای منطقه از جمله آذربایجان، ارمنستان و روسیه متفاوت است. علاوه بر خط و زبان گرجی، زبان روسی نیز به جهت حاکمیت ۷۰ ساله روسها بر این کشور رایج است. اما با توجه به نفوذ کشورهای غربی بویژه اتحادیه اروپا در این کشور، به مرور زمان از تعداد کسانی که زبان روسی می‌دانند کاسته شده و تعداد افرادی که به زبان انگلیسی صحبت می‌کنند، افزوده می‌شود. کشورهای اروپایی در زمینه خط و زبان به شدت در این کشور سرمایه‌گذاری می‌کنند و اکثر کشورهای اروپایی و آمریکا مراکز فرهنگی و آموزش زبان در این کشور دایر کرده اند. در مقابل افزایش انگیزه جوانان به آموزش زبان انگلیسی به همین میزان از علاقه آنها به آموزش زبان روسی کاسته می‌شود.

زبان فارسی نیز از جمله زبانهایی است که علاقمندانی در بین مردم گرجستان دارد و در چند مدرسه ابتدایی و همچنین دانشگاه شرق شناسی تفلیس تدریس می‌گردد. مردم گرجستان به جهت قرابت‌های تاریخی با ایران به اشعار حماسی ایران علاقه خاصی دارند.

۳-۱. الگوی زندگی

گرجی‌ها در طول تاریخ در چهار راه حوادث و تحت تأثیر فرهنگ ملل مختلف قرار داشته‌اند. همجواری مردم این کشور با امپراتوری‌های ایران، عثمانی، بیزانس و روسیه تزاری موجب شده است تا فرهنگ مردم این کشور تحت تأثیر فرهنگ سایر ملل باشد. در سده اخیر تسلط شوروی بر این کشور خوی مصرف‌گرایی و انتظار برای مدیریت از سوی سایر کشورها را بر آنها تحمیل کرده است. همچنین بعد از فروپاشی و مهاجرت بخشی از مردم این کشور به اروپا برای یافتن کار و سرمایه و نفوذ غرب در این کشور و برنامه دولتمردان این کشور برای الحاق به ساختارهای غربی از جمله اتحادیه اروپا، موجب شده است تا فرهنگ این کشور و الگوهای مصرفی تابعی از فرهنگ غرب باشد.

مردم گرجی در صورت داشتن منابع مالی کافی ترجیح می‌دهند به شیوه کشورهای اروپایی زندگی کنند. این مسئله در استفاده از محصولات مصرفی و همچنین طراحی و تزئین و دکوراسیون منازل مشهود است. البته این امر به معنای استفاده تمام مردم این کشور از روش زندگی اروپایی نیست. در گرجستان خرده فرهنگ‌های بسیار وجود دارد و بیش از ۴۰ درصد مردم این کشور در روستاها زندگی می‌کنند اما مردم گرجستان علاقه کمتری به پس انداز داشته و بخش زیادی از درآمد خود را هزینه می‌کنند.

۴-۴. نهادهای اجتماعی و دینی

کلیسای ارتدوکس^۱ گرجستان مهم‌ترین نهاد دینی تأثیرگذار در این کشور می‌باشد و گاه در تصمیم‌گیری‌های سیاسی نیز دخالت نموده و بر جریانهای سیاسی درون کشور تأثیرگذار و در برخی موارد به میانجی‌گیری بین احزاب حاکم و مخالفان می‌پردازد.

مسلمانان و سایر اقلیتهای قومی و مذهبی در گرجستان دارای نهادهای خاص خود بوده و به‌صورت محدود از سوی دولت این کشور در دولت و تصمیم‌گیری دخالت دارند.

سازمانهای غیردولتی متعددی در این کشور فعال می‌باشند که اغلب آنها گرایشهای غربی داشته و در روند بازسازی در این کشور نقش مهمی ایفا می‌کنند. یکی از معروف‌ترین این نهادها، موسسه ففقاژ برای توسعه، دموکراسی و صلح^۲ می‌باشد که در پیروزی انقلاب رز در گرجستان نقش مهمی ایفا کرد. این موسسه در سال ۱۹۹۲ و پس از استقلال این کشور ایجاد شده است.

۵-۵. رسانه‌ها

فعالیت رسانه‌ها اعم از رادیو و تلویزیون در گرجستان آزاد است و بر اساس قانون مدنی این کشور مدیریت می‌گردد. در این کشور اکثر مطبوعات (روزنامه‌ها، مجلات، رادیو و تلویزیون) در اختیار بخش خصوصی و توان رقابت آنها تنها ملاک ماندگاری در فضای رقابتی مطبوعات این کشور است. اگرچه دولت در امور مطبوعات دخالت نمی‌کند، اما دیده شده که از فعالیت برخی مطبوعات به جهت مخالفت با دولت حاکم برای مدت محدودی جلوگیری شده است. در این کشور یک شبکه تلویزیونی دولتی و هفت شبکه خصوصی فعالیت می‌کنند که عبارت‌اند از: شبکه روستاوی یک^۳، روستاوی دو^۴، ایمدی^۵، آجارا تی‌وی^۶، پابلیک تی‌وی^۷ و معروف‌ترین روزنامه‌های این کشور عبارت‌اند از ۲۴ ساعت^۸.

1. The Georgian Orthodox Church

2. The Caucasus Institute for Peace, Democracy and Development (CIPDD)

3. Rustavi 1

4. Rustavi 2

5. Imedi

6. Ajara TV

7. Public TV

8. 24 Hours

آخالی تائوبا^۱، آخالی ورسیا^۲، آلیا^۳، کویریس پالیتارا^۴، رزونانس^۵، ساکارتلو رسپوبلیکا^۶، جورجیا تودی^۷ (به زبان انگلیسی)، جورجین مسنجر^۸ (به زبان انگلیسی)، جورجین تایمز^۹ (به زبان انگلیسی) می‌باشند. نشریات دوره‌ای (هفته‌نامه‌ها و ماهنامه) منتشره در این کشور نیز عبارت‌اند از جورجین بیزینس ویک^{۱۰} (انگلیسی و روسی)، بانک اند فاینانس^{۱۱}، (انگلیسی)، بانک پولوس^{۱۲}، فاینانس^{۱۳} (انگلیسی)، ماکرو-میکرواکنومی^{۱۴} (گرجی و انگلیسی)،

اخیراً انجمن ناشران منطقه‌ای با مشارکت روزنامه‌های منطقه‌ای شکل گرفته که مقر آن در تفلیس می‌باشد. اتاق بازرگانی آمریکا و گرجستان نیز فصل‌نامه منتشر می‌کند. همچنین شرکت اکسپو جورجیا مهم‌ترین شرکت برگزارکننده نمایشگاه‌های بین‌المللی در تفلیس خدمات تبلیغی اینترنتی ارائه می‌دهد.

۹-۱. عادات خرید و مصرف

همان‌گونه که قبلاً نیز اشاره شد، مردم گرجستان در سه گروه قابل تقسیم بندی می‌باشند، گروه اول که درآمدی بالای ۳۰۰۰ هزار دلار در ماه داشته و عادت به خرید اجناس مارک‌دار دارند و اغلب از نمایندگی فروشگاه‌های کشورهای غربی در تفلیس خرید می‌کنند. گروه دوم مشتمل بر حدود ۴۰ درصد مردم این کشورند که درآمدی بین ۵۰۰ تا ۳۰۰۰ هزار دلار دارند. این گروه نیز علاوه بر استفاده از محصولات تولید شده در اروپا متمایل به استفاده از محصولات کشورهای ترکیه و چین (اجناس گران و با کیفیت چین) می‌باشند. گروه سوم حدود ۵۰ درصد از مردم این کشور را تشکیل می‌دهند که درآمدی

1. Akhali Taboa
2. Akhali Vercia
3. Alia
4. Koires Politra
5. Resonance
6. Sakartevlo Respublica
7. Georgia Today
8. The Messenger
9. Georgian Times
10. Georgian Business Week
11. Bank & Finance
12. Banki Polus
13. Finance
14. Macro Micro Economy

کمتر از ۵۰۰ دلار دارند و زیر خط فقر زندگی می‌کنند. این گروه به جهت درآمد کم مجبورند از کالاهای تولید شده در کشورهای همسایه از جمله روسیه، ترکیه، چین و ایران استفاده کنند.

مردم این کشور به جهت حاکمیت ۷۰ ساله شوروی بر این کشور عادت به هزینه نمودن بخش اعظم درآمد خود دارند، و کمتر عادت به پس‌انداز دارند لذا هزینه‌های جاری مردم این کشور نسبت درآمد آنها بالاست.

۱-۷. تعطیلات رسمی

در گرجستان نیز همانند سایر کشورهای مسیحی، اول ژانویه از جمله مهم‌ترین تعطیلات آنها است. مردم این کشور پیش از فرارسیدن سال نو میلادی به تهیه لباس‌های نو، انواع شیرینی، اسباب بازی و سایر لوازم مورد نیاز برای جشن ژانویه می‌پردازند. شب ژانویه هر سال مردم با تجمع در خیابانها و میداین مهم شهر به جشن و پایکوبی می‌پردازند.

سایر اعیاد این کشور مربوط به جشنهای مذهبی است که مردم مذهبی با حضور در کلیسا به دعا و نیایش می‌پردازند. مردم گرجستان اهمیت ویژه‌ای برای تعطیلات تابستان (اواخر تیر تا اوایل شهریور) قائلند. در این فصل از سال تقریباً ۸۰ درصد مردم به مسافرت‌های خارج و داخل کشور عزیمت می‌کنند. مهمترین مکان جهت تعطیلات تابستانی در گرجستان، سواحل دریای سیاه در غرب این کشور و در کنار بندر باتومی است که علاوه بر مردم گرجستان هر ساله پذیرای گردشگران بسیاری از کشورهای منطقه و اروپاست. این منطقه با دارا بودن سواحل زیبا در کنار دریای سیاه جاذبه بسیار خوبی برای گردشگران بوده و به همین مناسبت سرمایه‌گذاری در بخش گردشگری این منطقه از رونق خوبی برخوردار است. در فصل زمستان نیز مناطق کوهستانی در منطقه بوریومی و استراحتگاه و پیست اسکی گودائوری محل حضور بسیاری از مردم این کشور و گردشگران خارجی است. سایر تعطیلات رسمی گرجستان به قرار زیر است:

❖ آغاز سال نو میلادی (اول ژانویه)^۱

❖ سال نو مسیحی ارتدوکس (۷ ژانویه)^۲

1. New Year>s Day (1 January)

2. Orthodox Christmas (7 January)

- ❖ تولد حضرت مسیح (۱۹ ژانویه)^۱
- ❖ روز مادر (۳ مارس)^۲
- ❖ روز بین‌المللی زن (۸ مارس)^۳
- ❖ روز استقلال (۹ آوریل)^۴
- ❖ جمعه خوب (۲۵ آوریل)^۵
- ❖ روز خاطره (۲۸ آوریل)^۶
- ❖ روز پیروزی (۹ می)^۷
- ❖ روز آندری مقدس (۱۲ می)^۸
- ❖ روز بازگشت ویرجینیا (۲۶ آگوست)^۹
- ❖ روز گیورگی مقدس (۲۳ نوامبر)^{۱۰}

۲. فرهنگ مذاکره

بعد از آشنایی با فرهنگ عمومی و عاداتهای معمول شهروندان گرجی، زمان آن فرارسیده تا کمی هم با آداب و رفتارهای ایشان در مناسبات تجاری و مذاکرات مربوطه آشنا شویم.

۲-۱. دیدگاه کلی نسبت به ایران

ایران و گرجستان در سده‌های گذشته تاریخ مشترکی را پشت سر گذاشته‌اند. با توجه به اینکه در سده‌های گذشته فرهنگ ایرانی فراتر از مرزهای کنونی ایران بوده و کشورهای آسیای میانه و قفقاز را نیز تحت تأثیر خود قرار داده است، گرجستان نیز از این امر مستثنی نبوده و تحت تأثیر فرهنگ و ادبیات ایران قرار داشته است.

1. *Orthodox Epiphany (19 January)*
2. *Mother's Day (3 March)*
3. *International Women's Day (8 March)*
4. *Georgia's Independence Restoration Day (9 April)*
5. *Good Friday (25 April)*
6. *Easter Monday/Memorial Day (28 April)*
7. *Victory Day (9 May)*
8. *St. Andrew's Day (12 May)*
9. *Virgin's Assumption (28 August)*
10. *St. George's Day (23 November)*

گرجستان در مثلث شرق دریای سیاه قرار داشته و از سوی دریا با جهان اسلاو، بیزانس و اقوام اروپایی شرقی، از سوی شمال با روسیه و از جنوب با ایران ارتباط داشته است. در تاریخ ایران هنگامی که از کارتلی^۱، کاختی^۲، و ولایت تفلیس (به معنای آبهای گرم) یاد می‌شود، مقصود گرجستان کنونی است که تأثیرات بسیاری از اقوام همجوار خود پذیرفته‌اند. اگرچه در روابط تاریخی دو کشور گاه لشگرکشی‌هایی نیز از سوی ایران به گرجستان انجام پذیرفته اما دیدگاه مردم گرجستان نسبت به مردم ایران مثبت بوده و این نگاه در علاقه مردمان آن دیار به اشعار ایرانی و بویژه شاهنامه فردوسی دیده می‌شود.

۲-۲. آداب مذاکره

تسلط چند دهه شوروی موجب شده است تا برخی از مردم گرجستان به شیوه‌های رایج در زمان شوروی عادت نمایند و حتی پس از فروپاشی نیز رفتارشان در قالب سیستم کمونیستی که عموماً کند و وقت گیر است، قرار گرفته و گاه عادت به فرهنگ مذکور موجب به تأخیر افتادن زمان ملاقات می‌گردد. اما نسل جدید این کشور که اغلب در کشورهای غربی تحصیل کرده و به مقررات و فنون مذاکره آشنایی دارند به زمان و مکان مذاکره اهمیت خاصی می‌دهند. شفافیت در هر مذاکره در به نتیجه رسیدن آن کمک شایان توجهی می‌نماید. لذا استفاده از این روش می‌تواند در این کشور نیز مثبت باشد اما در برخی موارد و تا به نتیجه رسیدن مذاکرات، مناسب است برخی مسائل پوشیده باقی بماند.

یکی از رسومی که اغلب در ملاقاتهای رسمی به آن توجه خاص می‌شود، تبادل هدایا است. هدایا اغلب از محصولات فرهنگی کشورها انتخاب می‌گردد تا ضمن ادای احترام به طرف مقابل، به اشنائه فرهنگ کشور مطبوع خود نیز مبادرت نمایند. در فرهنگ مردم گرجستان نیز اعطاء هدایا از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است و تبادل هدایا در ملاقات اولیه می‌تواند بر اذهان آنها تأثیر مثبتی داشته باشد.

۲-۳. ارزشهای غالب

گرجستان دارای فرهنگ متنوع و خرده‌های فرهنگی بسیاری است. وجود اقلیتهای

1. Karteti
2. Kakheti

قومی و مذهبی بر تنوع ارزشها و خرده فرهنگها افزوده است. اکثریت مردم گرجستان دارای دین مسیحیت می‌باشند و اغلب آنها نسبت به اعتقادات خود پایبند بوده و حضور در کلیسا برای دعا و سایر شعائر مذهبی را امری پسندیده می‌دانند. در عین حال تمایل به تجملات و زندگی مرفه در میان عموم شهروندان به شدت بالا است. از سوی دیگر توجه به علم و دانش نیز در این کشور از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است تا جایی که درصد بی‌سوادی در این کشور در حد صفر است و والدین اهمیت خاصی به تحصیلات متوسطه و دانشگاهی فرزندان‌شان می‌دهند.

اگرچه در سده‌های گذشته مردم این کشور بیشتر از کشورهای همسایه و شرق متأثر بوده‌اند، در دوران حاضر بیشتر جوانان به سمت ارزشهای غربی گرایش دارند و اعیاد و جشنهای و تعطیلات آنها بیشتر با کشورهای غربی هماهنگ می‌باشد. اما با این وجود هنوز برخی ارزشهای شرقی از جمله میهمان نوازی، حفظ ارزشهای سنتی در بین عامه مردم در مناطق مختلف این کشور دیده می‌شود. توجه به پوشش سنتی گرجی در مراسم و اعیاد، حفظ برخی آداب و رسوم در مورد استفاده از غذاهای محلی از ویژگیهایی است که هنوز مردم این کشور آنها را حفظ کرده‌اند.

۲-۴. پایبندی به زمان

گرجی‌ها همانند بسیاری از مردمان کشورهای جهان سوم به زمان و وقت حساسیت کمتری دارند، این مسئله را می‌توان در وقت گذرانی برخی از مردم در رستورانها و مراکز تفریحی دید اما این بدین معنا نیست که تمامی مردم گرجستان دارای این ویژگی باشند. اگر مردم این کشور را به اقشار دارای تحصیلات عالی و غیر آن تقسیم کنیم، تحصیلکرده‌ها و بویژه آنهایی که در کشورهای غربی تحصیل کرده‌اند نسبت به سایرین وقت شناس تر بوده و به زمان اهمیت بیشتری قائلند. البته وقت شناسی و پایبندی به زمان نسبی بوده و حتی از فردی به فردی دیگر و در بین اقشار مختلف نیز متفاوت است.

اغلب مردم گرجستان اهمیت خاصی برای اوقات فراغت و استفاده از آن قائلند. مردم این کشور علاقه خاصی به ادبیات و شعر و همچنین تئاتر و سینما دارند و بیشتر اوقات فراغت آنها در مراکز تفریحی سپری می‌گردد. یکی از ویژگیهای مردم این کشور در استفاده از تعطیلات تابستانی و مقید بودن به استفاده از آن می‌باشد. در تعطیلات تابستانی که از اوایل ماه آگوست تا اوایل ماه سپتامبر می‌باشد، بیشتر مردم این کشور سفری به غرب و

سواحل دریای سیاه می‌نمایند. برخی نیز به مسافرت‌های خارج از کشور می‌روند. با آغاز فصل تابستان مردم این کشور از شهرها به روستا و یا نواحی اطراف شهر سفر می‌کنند و در طول تابستان شهرها نسبت به نواحی اطراف بسیار خلوت تر می‌شود. با توجه به خلوت بودن شهرها در تابستان، عموماً یافتن هم‌تایان تجاری در این فصل و برگزاری نشست‌ها یا نمایشگاه کمتر امکان‌پذیر است لذا فصل تابستان برای برگزاری نشست‌ها و همچنین نمایشگاه‌ها در این کشور مناسب نیست و بهتر است این امور در بهار و یا در فصل پاییز انجام پذیرد.

۲-۵. پایبندی به توافقات

مردم گرجستان نیز به جهت حضور در منطقه آسیایی دارای ویژگی‌های فرهنگی تقریباً مشابه کشورهای منطقه می‌باشند. مردمانی خونگرم و مهمان دوست که احترام خاصی برای میهمان قائل بوده و به گرمی از آنها پذیرایی می‌کنند اما در سال‌های اخیر به جهت مشکلات اقتصادی با دشواری‌هایی مواجه شده و گاه این فرهنگ نیز تحت تأثیر مشکلات اقتصادی قرار گرفته است. پایبندی به توافقات امری نسبی و به درصدهای مختلف در تمامی ملت‌ها دیده می‌شود. در گرجستان نیز هر دو گروه از افراد دیده می‌شود اما با توجه به شرایط بد اقتصادی در سال‌های اخیر بر میزان عدم پایبندی به توافقات افزوده شده است. البته این موضوع در تجارت خرد صادق بوده و در تجارت کلان و با توجه به تضمین‌های دریافتی از طرف قرارداد، احتمال عدم پایبندی به توافقات کاهش می‌یابد.

فصل سوم

محیط اقتصادی

شناخت نظام اقتصادی یک کشور در برنامه‌ریزی حضور شرکتهای خارجی در بازار آن کشور نقش بسیار مهمی دارد. در واقع ورود به هر بازار بدون شناخت نظام اقتصادی آن، حرکتی عقیم خواهد بود. لذا در این بخش در نظر است نظام اقتصادی از جمله میزان دخالت دولت در اقتصاد، تولید ناخالص داخلی، درآمد سرانه و سایر مولفه‌های لازم برای شناخت اقتصاد گرجستان تشریح شود.

۱. سیستم اقتصادی و نقش دولت

سیستم اقتصادی گرجستان در سالهای پس از استقلال در جهت آزادسازی اقتصادی حرکت کرده است. سرمایه‌گذاری در این کشور برای تمامی اتباع کشورهای خارجی آزاد است و بر اساس قانون حمایت از سرمایه‌گذاری خارجی مورد حمایت قرار می‌گیرد. اتباع کشورهای خارجی حق مالکیت بر اموال منقول و غیرمنقول را دارند و در صورت ارائه اسناد مثبت انتقال هر مقدار ارز حاصل از فعالیت اقتصادی از این کشور امکانپذیر است.

بازسازی اقتصاد این کشور یکی از مهم‌ترین اولویتهای دولت جدید پس از انقلاب رز در سال ۲۰۰۳ بوده است. قیمتها در این کشور بر اساس بازار آزاد تعیین می‌شود و دولت تلاش دارد تا سیاست اقتصاد بازار را با توجه به توصیه‌های بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول به طور کامل به اجرا درآورد و نقش دولت را در اقتصاد به حداقل ممکن برساند، لذا دولت این کشور تلاش دارد تا تمامی شرکت کوچک و متوسط و بزرگ را به بخش خصوصی واگذار کند. با توجه به حرکت اقتصاد گرجستان به سمت خصوصی شدن، کشورهایی در سرمایه‌گذاری در این کشور در عرض چند سال گذشته موفق بوده‌اند که دارای شرکتهای خصوصی قوی جهت حضور در بازار این کشور بوده‌اند. در این راستا، خصوصی‌سازی صنایع کوچک تقریباً به پایان رسیده و دولت در صدد خصوصی‌سازی

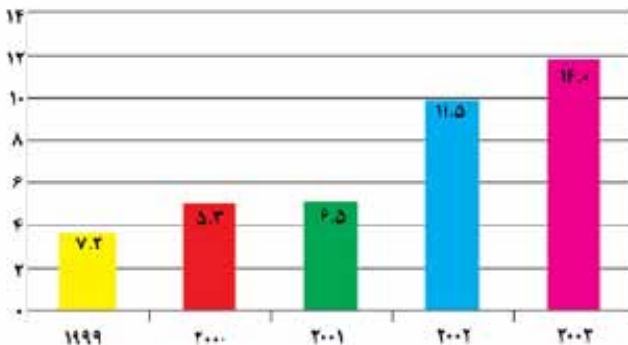
صنایع متوسط و بزرگ می‌باشد. وزارت توسعه اقتصادی گرجستان لیست ۸۰۰ مورد از این شرکتها را جهت واگذاری به بخش خصوصی اعلام کرده است که شامل بخشهای صنعتی، کشاورزی، توریستی، انرژی و معادن می‌باشند.

۱-۱. بخش صنعت

گرجستان وارث صنایع متنوعی در زمینه‌های فولاد، نصب تجهیزات هواپیما، مواد غذایی، معدن و لوکوموتیو از شوروی سابق بود اما سوء مدیریت ناشی از مشکلات داخلی این کشور به ورشکستگی بسیاری از آنها انجامید. در نتیجه فروش تجهیزات و ماشین آلات به‌صرفه‌تر از احیاء مجدد آنها شد. لذا ماشین‌آلات صنعتی به‌صورت آهن قراضه به کشورهای همسایه صادر می‌شد. فروش تجهیزات و ماشین‌آلات در این کشور به‌گونه‌ای بوده که تا کنون نیز یکی از اقلام مهم صادراتی این کشور را آهن قراضه تشکیل داده است. پس از سال ۱۹۹۵ و با ایجاد ثبات سیاسی، احیاء صنایع در دستور کار دولت قرار گرفت و با اقدامات انجام شده به‌ویژه در جهت جذب سرمایه‌گذاری خارجی، به مرور صنایع احیاء شد. این اقدامات منجر به افزایش شرکت‌های صنعتی از ۱۳۶۵ عدد به ۳۱۸۱ عدد در سال ۲۰۰۳ گردید و متوسط رشد بخش صنعت به حدود ۸ درصد رسید.

در سال ۲۰۰۴ میزان سهم هریک از بخشهای مهم اقتصاد این کشور به این قرار بوده است. صنایع مرتبط با فرآوری محصولات کشاورزی ۶۱ درصد، بخش انرژی و آب ۳۰ درصد و ۹ درصد نیز مربوط به بخش معدن بوده است.

نمودار ۱: نرخ رشد بخش صنعت در سالهای ۱۹۹۹ الی ۲۰۰۳



نمودار ۲: سهم بخش صنعت از تولید ناخالص داخلی



این کشور به جهت نیاز به سرمایه‌گذاری خارجی، تضمینهای لازم را در این بخش به سرمایه‌گذاران خارجی از طریق قانون حمایت از سرمایه‌گذاری خارجی ارائه می‌کند. با توجه به وفور محصولات کشاورزی و مواد خام در این کشور و با توجه به اینکه بخش اعظم صنعت به بخش فراوری محصولات کشاورزی اختصاص دارد، سرمایه‌گذاری در این بخش مورد توجه شرکتهای خارجی بوده و شرکتهای متعددی از روسیه، ترکیه و ایتالیا در فراوری محصولات کشاورزی سرمایه‌گذاری کرده‌اند. پیشنهاد می‌گردد شرکتهای ایرانی نیز با استفاده از فرصت پیش آمده، در این بخش سرمایه‌گذاری نمایند. گفته می‌شود جمهوری خودمختار آجارا که در بهترین نقطه آب و هوایی این کشور در کنار دریای سیاه قرار دارد، جهت سرمایه‌گذاری در بخش کشت و صنعت زمین به قیمت بسیار ارزان در اختیار سرمایه‌گذاران قرار می‌دهد.

۲-۱. بخش کشاورزی

کشاورزی و تولید فراورده‌های غذایی فعالیت اصلی گرجستان در دوره شوروی سابق بوده و حدود یک سوم از کل تولید ناخالص ملی این جمهوری را در برمی‌گرفت و یک چهارم نیروی کار گرجستان در این بخش فعال بوده است. شرایط اقلیمی و خاک مناسب سبب تولید انواع مرکبات، انگور، توتون و چای در مزارع بسیار وسیع و گسترده‌ای بود که با کشاورزی صنعتی همراه بود. اراضی قابل کشت این جمهوری در ابتدای استقلال

حدود ۲/۹ میلیون هکتار بود. در بخش زراعت، غلاتی مانند ذرت، گندم، نباتات صنعتی مانند آفتابگردان، چغندر قند، سیب زمینی، پیاز، انواع سبزیجات و نباتات علوفه‌ای کشت می‌شد.

در چند سال اخیر سرمایه‌گذاری خارجی در این بخش انجام شده است و دولت قصد دارد تا با برنامه‌ریزی صحیح و اصولی کشاورزی را در این کشور رونق بخشد. هنوز کشاورزی گرجستان با مشکلات بسیاری مواجه است که مهم‌ترین آنها کمبود سرمایه، نبود صنایع فراوری محصولات کشاورزی و همچنین صنایع بسته بندی مناسب می‌باشد.

اخیرا اقداماتی از سوی سازمانهای بین‌المللی برای کمک به احیاء بخش کشاورزی گرجستان انجام شده است که مهمترین آنها اقدامات آژانس توسعه بین المللی آمریکا (یو اس اید)^۱ می‌باشد. این آژانس از طریق برنامه آگ وانتگ^۲ در بخش کشاورزی فعال بوده و ضمن ارائه مشاوره به وزارت کشاورزی، پروژه‌های مهم سود ده در بخش کشاورزی را شناسایی و به بخش خصوصی معرفی می‌نماید. با توجه به ویژگیهای جغرافیایی و آب

و هوایی گرجستان، این کشور از پتانسیلهای بسیار خوبی برای تولید و صادرات محصولات کشاورزی از جمله گندم، غلات، سویا، روغنهای خوراکی، دانه‌های روغنی و فندق، چای و انواع مرکبات و سبزی برخوردار است.



با توجه به مطالعات صورت گرفته، فرصتها برای سرمایه‌گذاری در بخش کشاورزی بسیار زیاد است. برخی فرصتهای مهم سرمایه‌گذاری در بخش کشاورزی که برنامه یو اس اید معرفی کرده است عبارت‌اند از :

- ❖ جمع‌آوری و فراوری شیر و توزیع آن
- ❖ صنایع بسته بندی و نگهداری میوه جات تازه در سردخانه
- ❖ صنایع بسته‌بندی نارنگی و صادرات آن

1. US Aid – US Agency for International Development
2. Agvantage

- ❖ تولید آب و کنستانتره سیب
- ❖ صنایع بسته‌بندی، نگه‌داری و فروش پیاز



۱-۳. بخش توریسم

گردشگری در گرجستان قبل از فروپاشی بسیار رونق داشته و درحالی که جمعیت گرجستان حدود ۵ میلیون نفر بوده، نزدیک به ۵ میلیون گردشگر به خود جذب می‌کرده است. وجود جاذبه‌های گردشگری در تمامی نقاط این کشور، موجب شده است تا تقویت گردشگری یکی از اولویتهای مهم دولت باشد. اقدامات

اخیر دولت در زمینه جذب توریسم از جمله تلاش و تعهد به حفظ امنیت گردشگران، توسعه زیرساختهای حمل و نقلی و تسهیلات جدید در صدور روادید، موجب توسعه بخش گردشگری در سالهای اخیر شده است. با خصوصی‌سازی امکانات توریستی دولتی از جمله هتلها، امکانات رفاهی، شبکه‌های حمل و نقل، رستورانها و خطوط ارتباطی، انتظار آن می‌رود که در آینده نزدیک صنعت گردشگری دوباره در این کشور شکوفا گردد.

اقدامات مذکور و افزایش امنیت و ثبات در این کشور، زمینه افزایش گردشگر خارجی را فراهم نموده است. در سال ۲۰۰۶ تعداد گردشگر خارجی نسبت به سال قبل با ۸۰ درصد رشد از ۵۵۰ هزار نفر به ۹۸۰ هزار نفر رسیده است. از این تعداد حدود ۳۰۰ هزار نفر از اروپا، ۶۳۰ هزار نفر از کشورهای مشترک المنافع، ۱۹ هزار نفر از آمریکا، ۲ هزار نفر از خاورمیانه و ۶ هزار نفر نیز از ایران به این کشور سفر کرده اند. بیشترین گردشگر وارده به گرجستان از کشور ارمنستان به تعداد حدود ۲۴۵ هزار نفر در سال ۲۰۰۶ بوده است.

در سال ۲۰۰۶ سرمایه‌گذاری‌های خوبی از سوی کشورهای خارجی در بخش توریسم بویژه در ساخت هتل از سوی کشورهای ترکیه، قزاقستان و کشورهای اروپایی و امارات انجام شده است. لذا مشارکت با شرکتهای توریستی گرجستان برای تبادل گردشگر و همچنین سرمایه‌گذاری و مدیریت هتل در شهرهای توریستی این کشور منجمله در شهرهای تفلیس و باتومی، با توجه به روند رو به ثبات این کشور از آینده‌ای مطلوبی برخوردار خواهد بود.

۴-۱. بخش انرژی

انرژی از بخشهای مهم اقتصاد گرجستان بوده و حدود ۳۰ درصد از تولید ناخالص داخلی این کشور را تشکیل می‌دهد. انرژی از دو بخش انرژی‌های فسیلی و انرژی‌های غیرفسیلی تشکیل شده است. در خصوص انرژی‌های فسیلی، این کشور عمدتاً واردکننده بوده و بیشتر نیازهای خود را از کشورهای همسایه تأمین می‌کند. اما این کشور از ظرفیتهای بالایی در زمینه انرژی‌های غیرفسیلی و به‌ویژه انرژی‌های آبی برخوردار است. گرجستان با دارا بودن حدود ۳ هزار رودخانه بزرگ و کوچک از ظرفیت بالایی در این بخش برخوردار بوده و بخش اعظم برق خود را از نیروگاه‌های برق آبی تأمین می‌کند و کشورهای خارجی از جمله کشورهای اروپایی ضمن کمک به احیاء نیروگاه‌های برق آبی این کشور، به سرمایه‌گذاری در این بخش پرداخته‌اند.

مهمترین سرمایه‌گذاری کشورهای خارجی در بخش انرژی در سال ۲۰۰۶، خرید شش نیروگاه برق آبی توسط شرکت انرگو - پرو از کشور چک به مبلغ ۱۳۰ میلیون دلار بود که شرکت مذکور علاوه بر پرداخت مبلغ مذکور به دولت گرجستان، ملزم به سرمایه‌گذاری ۲۰۰ میلیون دلاری برای بازسازی نیروگاه‌های مذکور گردید. شش نیروگاه مذکور با تولید حدود ۴۰۰ مگاوات الکتریسیته، نزدیک به ۶۰ درصد از تولید برق این کشور را در بر می‌گیرد.

شرکتهای متعددی در زمینه احداث سد و نیروگاه از کشورهای مختلف با دولت گرجستان وارد مذاکره شده‌اند و دولت این کشور به شرکتهای مربوطه پیشنهاد ساخت بر اساس ساخت و مدیریت BOO^۱ و فروش برق حاصل در بازار این کشور و یا صدور آن به خارج از کشور نموده است. قیمت برق در این کشور از طریق کمیسیون تنظیم بازار برق و با مشورت با شرکتهای توزیع کننده برق تعیین می‌شود.

سرمایه‌گذاری در بخش نیروگاه برق آبی با توجه به امکان صادرات برق تولید شده در این کشور مناسب می‌باشد. شرکتهای خارجی امکان سرمایه‌گذاری و مالکیت نیروگاه‌های برق آبی را در این کشور دارند و برق تولیدی را می‌توانند در بازار داخلی و یا در بازار خارجی به فروش برسانند. وزارت انرژی گرجستان مسئول مدیریت و برنامه‌ریزی انرژی (برق و گاز) گرجستان است.

۲. جمعیت

جمعیت کل گرجستان براساس آمار رسمی سال ۲۰۰۷، ۴/۶ میلیون نفر می‌باشد. رشد جمعیت گرجستان ۰/۰۳- درصد در سال ۲۰۰۸ بوده است. جمعیت شهری این کشور حدود ۵۶ درصد است. از نظر اقلیتهای قومی، گرجی‌ها ۸۳/۸ درصد، آذری‌ها ۶/۵ درصد، ارمنی‌ها ۵/۷ درصد، روسها ۱/۵ درصد و مابقی اقلیتهای ۲/۵ درصد جمعیت این کشور را تشکیل می‌دهند. حدود ۸۳/۹ درصد از جمعیت گرجستان مسیحی ارتدوکس، ۹/۹ درصد مسلمان، ۳/۹ مسیحی ارمنی، و نزدیک ۲ درصد کاتولیک و سایر ادیان می‌باشند. آموزش در این کشور اجباری و نرخ بی‌سوادی تقریباً صفر است. ۱۷/۳ درصد از جمعیت این کشور بین ۰ تا ۱۴ سال، ۶۶/۲ درصد از جمعیت بین ۱۵ تا ۶۴ سال و ۱۶/۵ درصد نیز بالای ۶۵ سال سن دارند. متوسط سن در بین مردان ۳۷/۷ و در زنان ۳۵/۳ می‌باشد. تقریباً ۶۰ درصد جمعیت این کشور جزء جمعیت فعال می‌باشند. امید به زندگی در بین مردان ۷۶ سال و در زنان ۷۲ سال می‌باشد (جدول ۱).

جدول ۱: شاخصهای جمعیتی کشور گرجستان در سال ۲۰۰۷

تعداد جمعیت میلیون (نفر) (۲۰۰۷)	نرخ رشد درصد	جمعیت شهری درصد	جمعیت ۰ تا ۱۴ سال درصد	جمعیت ۱۵ تا ۶۴ سال درصد	بالای ۶۵ سال درصد	جمعیت فعال درصد	امید به زندگی درمردان سال	امید به زندگی در زنان سال
۴/۶	-۰/۰۳	۵۶	۱۷/۳	۶۶/۲	۱۶/۵	۶۰	۷۶	۷۲

۳. تولید ناخالص داخلی^۱

در سالهای اخیر در نتیجه رشد اقتصادی نسبتاً خوب و با توجه به اجرای پروژه‌های مختلف و همچنین کمکهای خارجی، تولید ناخالص داخلی از رشد خوبی برخوردار شده و بر اساس اطلاعات ارائه شده از دپارتمان آمار گرجستان، تولید ناخالص داخلی این کشور در سال ۲۰۰۵ به ۶/۴ میلیارد دلار رسیده است. رشد تولید ناخالص داخلی گرجستان

1. Gross Domestic Gross (GDP)

در سال ۲۰۰۶ با توجه به رونق سرمایه‌گذاری خارجی به حدود ۷/۸ درصد رسید و تولید ناخالص داخلی معادل ۷/۷ میلیارد دلار بوده است. در سال ۲۰۰۷، نرخ رشد تولید ناخالص به ۱۰ درصد رسیده است.

۴. شاخصهای مهم اقتصادی

در این قسمت برخی از شاخصهای مهم اقتصادی گرجستان را معرفی و تحلیل می‌کنیم.

۴-۱. درآمد سرانه

از سال ۲۰۰۲ به جهت رونق مجدد اقتصاد این کشور درآمد سرانه این کشور رشد خود را آغاز کرده و از ۶۶۰ دلار در سال ۱۹۹۶ به ۷۲۰ دلار رسیده است. با توجه به اصلاحات اقتصادی انجام شده در این کشور، سرمایه‌گذاری برای احداث خط لوله باکو - تفلیس - جیحان، رشد اقتصادی در سالهای ۲۰۰۳ الی ۲۰۰۵ مطلوب بوده و به تبع آن درآمد سرانه نیز رشد داشته است تا جایی که درآمد سرانه مردم این کشور بر حسب قدرت خرید در سال ۲۰۰۷ به ۴۲۰۰ دلار رسیده است.

۴-۲. نرخ تورم

همکاری این کشور با صندوق بین‌المللی پول، کنترل عرضه پول ملی از طریق بانک ملی و اجرای سیاستهای صندوق، باعث کنترل تورم در این کشور شده و تا سال ۲۰۰۶ از تک‌رقمی عبور نکرده است. تورم به جهت افزایش قیمت گاز وارداتی از روسیه در سال ۲۰۰۶ از تک‌رقمی کمی رشد نموده و به ۸ درصد رسید. بر اساس گزارش دپارتمان آمار گرجستان در ژانویه ۲۰۰۷ میزان تورم از ۸/۹ درصد اعلام شده از سوی نخست وزیر این کشور بالاتر بوده و به ۱۰/۴ درصد رسیده است، اما مخالفان دولت معتقدند که میزان واقعی تورم بیش از اینهاست و دپارتمان آمار در همکاری با صندوق بین‌المللی پول و دولت به صورت تصنعی میزان آن را پایین اعلام می‌کند.

۴-۳. نرخ بیکاری

جمعیت فعال گرجستان از ابتدای استقلال تا سال ۱۹۹۷ به میزان ۲/۲ درصد افزایش یافته است و در حال حاضر ۲/۴ میلیون نفر است. درصد بیکاری در سال ۱۹۹۶ به میزان

۲/۸ درصد، سال ۱۹۹۷ برابر ۷/۷ درصد، سال ۱۹۹۸ برابر ۱۲/۳ درصد و سال ۱۹۹۹ برابر ۱۲/۷ درصد بوده است. این رقم در سال ۲۰۰۰ برابر ۱۰/۳ درصد و در سال ۲۰۰۱ برابر ۱۱/۴ درصد و در سال ۲۰۰۲ برابر با ۱۳/۲ درصد بوده است.

رشد مطلوب اقتصادی گرجستان در سالهای اخیر منبعث از رشد سرمایه‌گذاری خارجی در خطوط ترانزیت نفت و گاز و بخش انرژی بوده است، لذا این رشد سرمایه‌گذاری خارجی و رشد اقتصادی تأثیر مثبتی در کاهش بیکاری نداشته است. از سوی دیگر بر اساس مشاوره‌های صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی خصوصی‌سازی تأسیسات دولتی، منجر به کاهش فرصت شغلی در بخش دولتی شده، لذا علی‌رغم رشد اقتصادی خوب که می‌بایست کاهش بیکاری را نیز به‌همراه داشته باشد، چنین نشد. در حالی که درصد بیکاری در سال ۱۹۹۷ به‌میزان ۷/۷ درصد بوده بنابر آمار اعلام شده از سوی دپارتمان آمار این کشور در سال ۲۰۰۶ این رقم به ۱۲/۱ درصد رسیده است. آمار غیررسمی حکایت از بیکاری در حدود ۱۸ الی ۲۰ درصد دارد.

۴-۴. دستمزد نیروی کار

هر کارگر موقت عادی روزانه بین ۸ - ۱۲ دلار دستمزد دریافت می‌کند. دستمزد کارگران متخصص در زمینه‌های مختلف کارهای ساختمانی بین ۱۰ تا ۲۰ دلار است. به جهت درصد زیاد بیکاری در این کشور، دولت برنامه‌های متعددی برای توانمندسازی شرکتهای کوچک برای جذب نیروی کار و همچنین آموزش مهارت‌های شغلی انجام داده اما هنوز با توجه به درصد بالای بیکاری، کارگر ساده و متخصص به وفور یافت می‌شود.

۵-۴. تراز حساب سرمایه

پس از فروپاشی شوروی سابق و بر مبنای موافقت‌نامه‌ای که بین دولت گرجستان و روسیه در سال ۱۹۹۱ منعقد گردید، مقرر شد که ۱/۶ درصد از بدهی‌های شوروی سابق به عهده گرجستان گذاشته شود. ولی بعد طی موافقت‌نامه دیگری مقرر گردید در ازای صرف‌نظر گرجستان از ادعای خود نسبت به دارایی‌های شوروی سابق، مسکو بازپرداخت سهم بدهی‌های جمهوری گرجستان در زمان شوروی را به‌عهده بگیرد.

مشکلات و بحرانهای عدیده اقتصادی گرجستان موجب شده است تا این کشور توان پرداخت وامها و کمکهای دریافتی را نداشته باشد. لذا جمع کل بدهی‌های خارجی این

کشور به کشورها و سازمانها و موسسات پولی بین‌المللی تا پایان نوامبر ۲۰۰۶، معادل ۱/۷۸ میلیارد دلار بوده است. بدهی خارجی گرجستان به کشورهای دیگر به شرح ذیل است:

روسیه ۱۴۴ میلیون دلار، اتریش ۹۶ میلیون دلار، ترکیه ۴۳ میلیون دلار، ترکمنستان ۴۳ میلیون دلار، آمریکا ۴۱ میلیون دلار، قزاقستان ۲۷ میلیون دلار، ارمنستان ۱۸ میلیون دلار، آذربایجان ۱۵ میلیون دلار و کویت ۴ میلیون دلار است. همچنین مبلغ ۱۲/۸ میلیون دلار بابت خرید گاز از کشورمان در سالهای ۱۹۹۵ و ۱۹۹۶ به ایران بدهکار است که در آذرماه سال ۱۳۸۱ با سفر وزیر دارایی گرجستان به تهران قرارداد استمهال بین دو کشور به مدت ۲۰ سال به امضاء رسید. همچنین در جریان برگزاری کمیسیون مشترک اقتصادی دو کشور در اردیبهشت ۱۳۸۴ بر اساس توافق‌نامه کلپ پاریس با جمهوری اسلامی ایران، قرارداد استمهال مجدد بدهی این کشور به امضاء رسید و طرف گرجی در حال اجرای تعهدات خود در این خصوص می‌باشد. بنا بر آمار وزارت دارایی گرجستان تا نوامبر ۲۰۰۶ بدهی گرجستان به کشورمان مبلغ ۱۱/۴ میلیون دلار بوده است.

این کشور مبلغ ۱/۱ میلیارد دلار به بانک جهانی، اتحادیه اروپا و سایر موسسات پولی و مالی بین‌المللی بدهکار بوده و به‌میزان ۵۹۳ میلیون دلار نیز به ۱۶ کشور جهان بدهکار است و مبلغ ۹۳ میلیون دلار اعتبار از سوی بانک KFW آلمان و ۳۳ میلیون دلار نیز توسط بانک ترمیم و توسعه اروپا^۱ به این کشور اختصاص یافته است.

۵. منابع طبیعی

در این قسمت با پتانسیلها و ذخایر طبیعی کشور گرجستان آشنا می‌شویم.

۵-۱. معادن زیرزمینی

گرجستان از جمله کشورهایی است که از منابع معدنی نسبتاً مطلوبی برخوردار است که از جمله آنها می‌توان به منگنز اشاره کرد که در صنایع ذوب آهن به‌خصوص تهیه فولاد استفاده می‌گردد. مهم‌ترین معادن منگنز در شهر چیاتورا قرار دارند. معدن سنگ آهن چاتاخ گرجستان در ناحیه بولنیسی گرجستان قرار دارد و مواد فلزی دیگری از

جمله معادن مس، روی و سرب نیز در مناطق مختلف از جمله در ناحیه بولنیسی یافت می‌شود.

باریت یا اکسید باریوم ماده معدنی مهم دیگری است که در تولید انواع رنگ و فرآوردهای تولید شده از باریوم مورد استفاده قرار می‌گیرد. معادن اکسیدباریوم گرجستان بسیار غنی می‌باشد. رگه‌هایی با ضخامت‌های متفاوت از اکسیدباریوم در غرب گرجستان یافت می‌شود.

گومبرین یا گل سفیدکننده از دیگر مواد معدنی است که در گرجستان یافت می‌شود. این ماده اهمیت خاصی در استخراج نفت دارد. مهم‌ترین منبع گومبرین در نزدیکی کوتائسی و در حوالی روستای گومبار است.

معادن سنگ مرمر گرجستان که کیفیت آن با سنگ مرمرهای مهم جهان مانند مرمر کاراد ایتالیا برابری می‌کند، در بخش ساختمان مورد استفاده قرار می‌گیرد. آندزیت ماده معدنی دیگری است که عمدتاً در صنعت ساختمان و صنایع شیمیایی به عنوان مقاوم در برابر اسیدها استفاده می‌گردد. عمده‌ترین معادن این ماده در ناحیه بورجومی و قازبیگی است. قبل از کشف این ماده در گرجستان، شوروی سابق آندزیت مورد نیاز خود را از فرانسه خریداری می‌کرد.

۵-۲. آبهای معدنی درمانی

تعداد آبهای درمانی و معدنی گرجستان به بیش از هزار نوع می‌رسد. برخی از انواع آبهای معدنی کاملاً شناخته نشده‌اند، ولی خواص درمانی برخی دیگر شناخته شده است. از جمله مناطق سرشار از چشمه‌های آب معدنی می‌توان از بورجومی، تسفالتوبو، تفلیس نام برد.

۵-۳. نفت و گاز طبیعی

مهمترین معادن هیدروکربن گرجستان در نواحی میان دو رودخانه آلازانی و متکواری واقع است. بنابر اطلاعات موجود حجم کل ذخایر نفت خام ثابت شده ۳۳ میلیون تن است که میزان ذخایر احتمالی تا ۹۲ میلیون تن تخمین زده می‌شود. گرجستان از منابع گاز قابل توجهی برخوردار نیست و تمامی گاز خود را از روسیه و جمهوری آذربایجان وارد می‌کند.

۴-۵. زغال سنگ و زغال چوب

معادن ذغال سنگ تقیبولی، شائوری و تقوارچلی شامل ۳۴۷ میلیون تن زغال سنگ بوده و معدن زغال منطقه آخالتسیخه ذخایری معادل ۷۱ میلیون تن لیگنیت (زغال سنگ قهوه‌ای) دارد. زغال سنگ مذکور از نوع گیاجاکی بوده و گرمادهی آن ۵۶۰۰-۴۱۰۰ کیلوکالری در کیلوگرم است.

در گرجستان حدود ۴۶ معدن زغال نارس وجود دارد که ۵ واحد از آنها از اهمیت صنعتی خاصی برخوردارند. حجم ذخیره کل این معادن ۷۱ میلیون متر مکعب می‌باشد. حد متوسط تولید خاکستر در نتیجه سوخت زغال این معادن ۲۵-۴۵ درصد می‌باشد. میزان ازت آنها پائین بوده (۱/۳-۱/۵ درصد) و میزان رطوبت طبیعی آنها به ۹۱-۸۸ درصد می‌رسد.

۵-۵. منابع آبی

گرجستان از منابع آبی کافی برخوردار است و گفته می‌شود در این کشور حدود ۳۰۰۰ هزار رودخانه کوچک و بزرگ وجود دارد. برخی این کشور را از نظر منابع آب سطحی با سوئیس مقایسه می‌کنند، اما این کشور هنوز نتوانسته است از تمامی ظرفیتهای آبی خود استفاده کند. در حال حاضر حدود ۲۰ درصد از ذخایر آبی این کشور برای تولید برق استفاده می‌گردد. در صورت استفاده کامل از منابع آبی، این کشور می‌تواند سالانه تا ۱۳/۳ میلیارد کیلووات ساعت برق تولید نماید. این امر به تأمین کامل برق کشور و حتی به صادرات آن نیز کمک خواهد کرد.

فصل چهارم

زیرساختها

در این فصل به معرفی زیر ساختهای موجود در کشور گرجستان می‌پردازیم که برای برقراری مناسبات تجاری و مبادله کالا و ارائه خدمات کلیدی به شمار می‌روند. این زیرساختها عبارت‌اند از شبکه حمل و نقل، نظام بیمه‌ای و شبکه مخابراتی.

۱. حمل و نقل



گرجستان به جهت واقع شدن در کنار دریای سیاه از موقعیت جغرافیایی ویژه‌ای در بین کشورهای قفقاز جنوبی (جمهوری آذربایجان و ارمنستان) برخوردار است و همین موقعیت طبیعی این کشور را به کریدوری بین اروپا و آسیا تبدیل نموده است. برخورداری از مزیت نسبی در ترانزیت کالا از آذربایجان به آسیای مرکزی و غرب و از ترکیه به روسیه از جمله

ویژگیهای مهم این کشور می‌باشد. دولت گرجستان با شناخت این پتانسیل و انجام اصلاحات لازم در قانون گمرکی و به‌روز نمودن زیرساختهای این کشور از جمله بازسازی و ساخت جاده‌های جدید، تونلها و پلها در صدد بهره‌برداری از این پتانسیل می‌باشد. علاوه بر این در تفلیس و باتومی فرودگاه‌ها در حال بازسازی و واگذاری به بخش خصوصی است و راه آهن گرجستان نیز در حال انجام اصلاحاتی برای افزایش ظرفیت حمل و نقل کالا و سود دهی می‌باشد.

از سال ۱۹۹۸ گرجستان در موافقت‌نامه‌های حمل و نقل بین‌المللی از جمله کرویدور حمل و نقل غرب به شرق (تراسیکا) مشارکت داشته است. هدف این موافقت‌نامه توسعه

حمل و نقل بین اروپا و آسیا می‌باشد. این کشور حدوداً در ۳۰ کنوانسیون بین‌المللی حمل و نقلی عضویت دارد.

حمل و نقل گرجستان حدود ۹/۸ درصد از تولید ناخالص داخلی (GDP) این کشور و پس از بخشهای کشاورزی، تجارت و صنعت قرار دارد. در نیمه اول سال ۲۰۰۵ حجم حمل و نقل کالا در این کشور حدود ۲/۷ درصد نسبت به مدت مشابه سال قبل افزایش داشته است. حدود ۶۰ درصد حمل نقل کالا توسط کامیون و مابقی توسط راه آهن و سایر وسایط حمل شده است. همچنین در این مدت حمل مسافر توسط خطوط هوایی گرجستان ۱۴/۴ درصد نسبت به مدت مشابه سال قبل رشد داشته است.

۱-۱. زمینی

همه نواحی و مناطق گرجستان با شبکه راه‌ها و جاده‌هایی که سراسر این جمهوری را تحت پوشش قرار داده است، مرتبط می‌باشند. طول جاده‌های این کشور حدود ۲۰ هزار کیلومتر است. اغلب جاده‌ها در حال حاضر در وضعیت نامناسبی قرار دارند و جاده‌های مواصلاتی مناسب جهت ترانزیت بین‌المللی کالا اندک



است. این کشور دارای دو شبکه مهم مواصلاتی است که در زمان شوروی سابق ساخته شده است که عبارت‌اند از محور شرق به غرب که از بنادر باتومی و پوتی در کنار دریای سیاه شروع و به مرز آذربایجان و ارمنستان ختم می‌شود و محور شمال - جنوب که این کشور را به روسیه متصل می‌کند.

همان‌گونه که گفته شد راه‌های این کشور در شرایط نامناسبی قرار دارد و به این منظور سازمانها و کشورهای مختلف در جهت بازسازی آنها کمک‌هایی را در اختیار این کشور قرار می‌دهند. در این راستا و در چارچوب مجموعه پروژه‌های کمک فنی تراسکا، بانک جهانی و بانک ترمیم و توسعه اروپا ۱۳ میلیون دلار برای بازسازی راه‌های جاده‌ای گرجستان و ۲۵ میلیون دلار نیز به صورت وام تحت شرایط خاص در اختیار این کشور قرار داده‌اند. بانک ترمیم و توسعه اروپا نیز ۵۰ میلیون دلار وام برای مطالعات امکان‌سنجی جاده‌های گرجستان به این کشور اختصاص داده است.

همچنین در قالب قرارداد چالش هزاره که در سپتامبر ۲۰۰۵ به امضاء سالومه زورابیشویلی وزیر امور خارجه سابق گرجستان و معاون شرکت چالش هزاره رسید، قرار است ۲۹۵/۳ میلیون دلار برای ۵ سال در اختیار گرجستان قرار گیرد که از این میزان ۱۰۲/۲ میلیون برای بازسازی جاده ۲۴۵ کیلومتری سامستخه - جاواختی اختصاص یافته است.

این کشور در راستای تسهیل حمل و نقل در بخش حمل و نقل جاده‌ای در صدد احداث بزرگراه شرق به غرب گرجستان از پل قرمز در مرز آذربایجان تا غرب این کشور در کنار دریای سیاه می‌باشد. هزینه احداث این بزرگراه ۴۰۰ میلیون دلار برآورد شده است و دولت گرجستان در صدد ترغیب سرمایه‌گذاران خارجی برای سرمایه‌گذاری در پروژه مذکور می‌باشد. احداث این بزرگراه در کنار خطوط راه آهن و ترانزیت مواد انرژی را از طریق خطوط لوله اهمیت گرجستان را به‌عنوان کشور ترانزیت در منطقه قفقاز ارتقاء داده و بر رونق اقتصادی این کشور خواهد افزود. در سفر نخست وزیر گرجستان به کویت، کشور مذکور قول سرمایه‌گذاری ۳۰ میلیون دلاری در بزرگراه مذکور را داده است. احداث پروژه مذکور در راستای خطوط ترانزیت تراسیکا و بر اساس برنامه طراحی شده از سوی این نهاد پیگیری می‌گردد و هدف آن تقویت کریدور شرق به غرب در مقایسه با ارتباطات قبلی کشورهای قفقاز با شمال بویژه روسیه بوده و پیگیر اتصال شرق و غرب دریای خزر به یکدیگر می‌باشد.

۲-۱. دریایی

در سالهای اخیر حمل و نقل دریایی برای گرجستان با توجه به واقع شدن در کنار دریای سیاه و طرح کریدور غرب - شرق در قالب طرح تراسکا اهمیت بسیاری یافته است. طول مرز دریایی این کشور با دریای سیاه ۳۱۵ کیلومتر است. گرجستان دارای سه بندر مهم سوخومی، باتومی و پوتی در کنار دریای سیاه است که می‌توانند نقش مهمی در حمل و نقل بار در محور غرب - شرق ایفا نمایند.



۱-۲-۱. بندر سوخومی

این بندر در آبخازیا واقع شده است و در گذشته عمدتاً به حمل مسافر اختصاص داشته و امروزه با توجه به جدایی طلبی دولت خودخوانده آبخازیا از کنترل دولت مرکزی گرجستان خارج است.

۱-۲-۲. بندر باتومی

این بندر یکی از مهم‌ترین بنادر در سواحل دریای سیاه است و در نقطه پایانی شبکه خط آهن قفقاز جنوبی قرار دارد و از جمله مراکز صنعتی گرجستان است. این بندر دارای ۱۱ اسکله بندری و یک پالایشگاه نفت می‌باشد. مجتمع پالایشگاهی نفت باتومی شامل امکانات و تجهیزات انبارداری برای فراورده‌های پالایش شده نفت خام هم در محوطه مجتمع و هم در پایانه ساحلی است. برای حمل و نقل نفت و مواد نفتی نیز از این بندر استفاده می‌گردد. صنایع سبک، صنایع غذایی، کارخانه چای‌سازی، کارخانه تولید کنسانتره مرکبات، شرکتهای تولید ادوات الکترونیکی، مواد ساختمانی و تولید صنایع چوبی از مهمترین صنایع این شهر بندری است. ظرفیت فعلی سالانه این بندر ۱۰/۵ میلیون تن است که در صورت بازسازی در آینده تا ۱۵ میلیون تن نیز قابل افزایش است.

۱-۲-۳. بندر پوتی

پوتی نیز یکی از بنادر مهم سواحل دریای سیاه می‌باشد. در لنگرگاه این بندر تعداد زیادی از شناورهای تجاری کشورهای مختلف مشغول فعالیت می‌باشند. مهمترین کالاهایی که از این بندر بارگیری می‌شوند سنگ منگنز معادن چیاتورا است. غله، الوار، ذغال سنگ، اتومبیل و چای از دیگر کالاهای است که از این بندر حمل می‌گردد.

این بندر در پایانه باری دارای ۱۰ اسکله است. (دو اسکله برای غلات، یک اسکله برای کانتینرها، یک اسکله برای محموله‌های عمومی و شش اسکله برای سایر محموله‌های فله‌ای) ظرفیت فعلی جابه‌جایی کالا در این بندر سالانه حدود شش میلیون تن است. در آینده نزدیک پوتی با برخورداری از امکانات بندری خود و دارا بودن فضای مناسب جغرافیایی برای گسترش زیرساختهای بندری، جاده و راه آهن، می‌تواند نقطه نهایی دالان ترانزیتی آسیا - اروپا و نقطه ارتباطی مهم قفقاز جنوبی با ایران و آسیای مرکزی باشد. بندر

مذکور در سال ۲۰۰۶ به میزان هفت میلیون تن کالا جابه‌جا کرده است.

دولت گرجستان در صدد احداث منطقه آزاد اقتصادی در منطقه‌ای به وسعت ۴۰۰ کیلومتر مربع در اطراف این بندر می‌باشد.

با توجه به عضویت گرجستان در طرح تراسکا، این برنامه به انجام امور زیربنایی حمل و نقل گرجستان از جمله در بخش بنادر کمک می‌نماید. یکی از مهمترین کمکهای فنی تراسکا، سرمایه‌گذاری در بنادر پوتی و باتومی است. یک طرح راهبردی برای توسعه بنادر مذکور شامل مطالعات امکان‌سنجی، ساخت گذرگاه آبی و ترمینالهای کانتینری تهیه شده و سرمایه‌گذاری ۳/۴ میلیون یورویی با هدف جذب سرمایه‌گذاری بین‌المللی در ترمینال بنادر مذکور انجام شده است.

دولت این کشور در صدد خصوصی‌سازی بنادر باتومی و پوتی و انبارهای نفتی و شرکت بین‌المللی کشتیرانی تجاری این کشور می‌باشد.

۱-۳. ریلی



در زمان شوروی سابق راه آهن، عمده‌ترین وسیله حمل و نقل مسافر و کالا و راه ارتباطی گرجستان با دیگر مناطق بوده و حدود ۶۵ درصد از حمل و نقل زمینی توسط راه آهن انجام می‌شده است. طول راه آهن فعلی این کشور حدود ۱۵۷۷ کیلومتر است. موقعیت استقرار کارخانه‌های بزرگ صنعتی و مراکز اداری طوری است که مستقیماً به شبکه سراسری راه

آهن متصل می‌باشند. شبکه راه آهن سراسری، دریای سیاه را به دریای خزر در امتداد غرب - شرق متصل می‌کند. راه آهن گرجستان در شش ماهه اول سال ۲۰۰۷ به میزان ۶/۵ تا ۶/۸ میلیون تن مایعات و ۵ میلیون تن مواد جامد جابه‌جا کرده است. در حالی که راه آهن مذکور در سال ۲۰۰۶، ۷ میلیون تن و در سال ۲۰۰۵، ۵ میلیون تن کالا جابه‌جا کرده است. راه آهن این کشور هیچ برنامه‌ای برای تغییر تعرفه‌های ترانزیت ندارد. راه آهن گرجستان برای توسعه این بخش در صدد سرمایه‌گذاری ۱۴۰ میلیون لاری در سال جاری است و در سال گذشته میلادی نیز ۸۰ میلیون لار هزینه کرده است.

بر اساس پروژه‌های تراسکا که تبیین کننده شرایط سیستم‌های راه آهن در قفقاز و آسیای مرکزی است، بانک ترمیم و توسعه اروپا ۲۰ میلیون دلار در اختیار گرجستان قرار داده است.

همچنین با توجه به از رده خارج بودن امکانات ارتباطات مخابراتی و علائم و عدم توانایی برای هماهنگی ترافیک حمل و نقل بین دریای سیاه و دریای خزر، اتحادیه اروپا توجه خاصی به افزایش سریع حجم کانتینرها و واگنهای حمل و نقلی بین دریای سیاه و دریای خزر نموده و موافقت خود را با تأمین ۱۵ میلیون یورو برای پروژه کابل نوری قفقاز به منظور اطمینان از نقل و انتقال ایمن و استفاده بهینه از تمام ظرفیت خطوط آهن اعلام نمود تا زمینه جذابیت بیشتر برای ترانزیت کالا از این مسیر فراهم آید.

پروژه مذکور خط ارتباطی غربی - شرقی بین بندر پوتی در گرجستان در کنار دریای سیاه و باکو در جمهوری آذربایجان در کنار دریای خزر با شاخه‌های آن به سمت جنوب در تفلیس (گرجستان)، ایروان (ارمنستان) می‌باشد. در مجموع کابل نوری فقط به حمل و نقل ریلی اختصاص نخواهد یافت، بلکه برای ارتباطات مخابراتی عمومی نیز استفاده خواهد شد.

بانک ترمیم و توسعه اروپا نیز در راستای کمک فنی برای بخشهای ارتباطات و حمل و نقل منطقه، در اجرای پروژه مذکور با اتحادیه اروپا مشارکت خواهد کرد. این بانک برای بازسازی زیرساختهای راه آهن کشورهای مذکور دو وام ۲۰ میلیون یورویی در اختیار راه آهنهای کشورهای گرجستان و آذربایجان قرار داده است. سایر پروژه‌های تراسیکا در این کشور عبارت‌اند از:

❖ **بازسازی پل روی جاده‌ها و امکانات گمرکی در مرز جمهوری آذربایجان و گرجستان**

❖ **ایجاد خط کشتی رانی ریلی در دریای سیاه (۱۱/۳ میلیون یورو)**

❖ **تهیه تجهیزات انتقال کالا و کانتینر در بندر پوتی در گرجستان**

شرکت راه آهن گرجستان که در مسیر شرق به غرب از مرز آذربایجان تا بنادر گرجستان در غرب این کشور فعال بوده و سالیانه حدود ۱۵ میلیون تن مواد نفتی و کالا را در این مسیر جابه‌جا می‌کند.

۱-۳-۱. راه آهن کارس - آخالکالاکي^۱

با توجه به نقش ارتباطات ریلی در تسهیل تجارت و تلاش جمهوری آذربایجان و ترکیه برای ارتباط آسان، طرح منطقه‌ای احداث خط آهن کارس - آخالکالاکي - تفلیس - باکو از سوی جمهوری آذربایجان مطرح شده است.

احداث خط آهن ۸۲۶ کیلومتری کارس - آخالکالاکي - تفلیس - باکو حدود ۴۲۰ میلیون دلار هزینه در بر خواهد داشت که ترکیه و آذربایجان متعهد به تامین مالی آن شده‌اند. همچنین جمهوری آذربایجان به منظور کمک به گرجستان در احداث خط آهن مذکور، وام ۲۲۰ میلیون دلاری با بهره یک درصد و مدت بازپرداخت ۲۰ ساله در اختیار این کشور قرار می‌دهد.

قرار است کار احداث این خط آهن از اواسط سال ۲۰۰۷ آغاز شده و در سال ۲۰۱۰ به اتمام رسد. به منظور احداث این خط لازم است ۹۸ کیلومتر خط آهن جدید بین کارس در ترکیه و آخالکالاکي در گرجستان احداث شده و ۹۲ کیلومتر از خط آهن موجود در گرجستان بازسازی گردد. همچنین ۲۹ کیلومتر خط آهن جدید نیز از مارابدا به کارتساکي^۲ در گرجستان احداث گردد.

در صورت احداث این خط، امکان اتصال اروپا به چین از طریق دریای خزر و ترکیه فراهم می‌گردد. به نظر طرف گرجی این خط می‌تواند سالیانه ۱۵۰ میلیون دلار درآمد برای این کشور داشته باشد.

در اوایل طرح احداث خط آهن کارس - آخالکالاکي - تفلیس - باکو، آمریکا نیز علاقمندی خود را برای سرمایه‌گذاری در این پروژه اعلام نمود، اما با فشار لابی آرامنه در کنگره آمریکا با توجه به بسته بودن مرزهای ترکیه و آذربایجان با ارمنستان به جهت مناقشه ناگورنو - قره باغ آن را بلوکه کرد. آمریکا در حال حاضر به‌طور کامل از مذاکرات کنار رفته است. با توجه به اهمیت خطوط آهن در تسهیل حمل و نقل و ترانزیت کالا، احداث خط آهن مذکور تاثیر مثبتی بر نفوذ ترکیه در منطقه قفقاز، فعال تر شدن آذربایجان در امور ترانزیت منطقه و تأثیر منفی بر اقتصاد و روابط منطقه‌ای ارمنستان خواهد داشت.

لازم به ذکر است که قرارداد اجرای پروژه مذکور در سفر نخست وزیر ترکیه و رئیس

1. Kars- Akhalkalaki- Tbilisi – Baku Rail Way

2. Marabda – Kartsakhi

جمهور آذربایجان به گرجستان به امضاء مقامات مسئول سه کشور رسید. اما هنوز نکاتی باقی مانده که نیاز به مذاکرات بیشتر در بین سه کشور را می‌طلبد.

۲. نظام بانکی^۱

شکل‌گیری سیستم مستقل بانکی گرجستان از سال ۱۹۹۱ آغاز شده است. گرجستان دارای دو سیستم بانکی است. بانک ملی^۲ که مسئولیت هدایت سیاستهای پولی و مقررات بانکی کشور را بر عهده دارد و بانکهای تجاری^۳ که بر اساس نیاز بازار سرمایه شکل گرفته‌اند.

سیستم بانکی گرجستان در آغاز دهه ۱۹۹۰ میلادی در محیط سنگین بحرانهای سیاسی و اقتصادی توسعه یافته است. در سالهای اولیه استقلال ارتباطات سنتی اقتصادی از هم گسیخته و حجم تولید داخلی به طرز چشم‌گیری کاهش یافته بود و ناپایداری سیاسی و مالی، کشور را به سمت بحرانهای شدید مالی هدایت می‌کرد. در آن زمان، بانک ملی گرجستان سیاست آزاد پولی را اعمال کرد که در نتیجه آن بانکهای تجاری به سرعت رشد یافتند. لذا در ابتدای سال ۱۹۹۴ تنها پنج بانک دولتی تجاری در گرجستان فعالیت داشتند در حالی که تعداد بانکهای خصوصی تجاری به ۲۲۴ عدد می‌رسید.

با توجه به شرایط موجود، اصلاحات در سیستم بانکی بسیار ضروری به نظر می‌رسید. دخالت غیرمستقیم جهت حذف اقدامات نادرست با اصلاح روند صدور مجوز و نظارت بر فعالیت بانکهای تجاری آغاز و از سال ۱۹۹۵ سیاست نظارت بانک ملی بر پایه «اصول نظارتی موثر بازل»^۴ در ۲۵ اصل به اجرا درآمد و سیستم رتبه بندی کامل^۵ اجرا شد.

اجرای سیاستهای نظارتی سخت و الزام به رعایت استانداردها از سوی بانکها، شناسایی بانکهای ضعیف و لغو مجوز آنها را آسان کرد. ثبات سیستم بانکی با اعلام حداقل سرمایه لازم که از سال ۱۹۹۵ مرحله به مرحله به اجرا درآمد و در حال افزایش بود با ۵۰ هزار دلار آغاز و در سال ۲۰۰۰ به ۲/۵ میلیون دلار برای بانکهای تجاری رسید. اقدامات فوق الذکر موجب شد تا فعالیت ۱۳۰ بانک تجاری ضعیف در سال ۱۹۹۵ تعطیل گردد. در

1. Banking System
2. National Bank Of Georgia
3. Commercial Banks
4. Basel
5. CAMEL

جریان این روند بانکهای تجاری دولتی نیز خصوصی شدند.

در سال ۱۹۹۶ دومین مرحله بازسازی سیستم بانکی گرجستان به اجرا گذاشته شد که به نام برنامه گواهی بانکی معروف شد. در این دوره از سال ۱۹۹۶ الی ۱۹۹۷ همزمان با افزایش حداقل سرمایه لازم، بانکهای تجاری موظف به دریافت گواهی از بانک ملی بودند که با اجرای این برنامه ۵۱ بانک ضعیف نیز از سیستم بانکی گرجستان خارج شدند. از سال ۱۹۹۷ علی‌رغم کاهش قابل توجه در تعداد بانکهای تجاری، شاخصهای مالی نظیر حجم دارایی یا سرمایه کل بانکها و ذخیره سپرده به‌صورت سالیانه افزایش یافته است. لذا بر اساس برنامه‌های انجام گرفته از ۲۲۴ بانک که در اوایل دهه ۹۰ در گرجستان فعالیت می‌کردند در حال حاضر تنها ۲۵ بانک فعال وجود دارد که دو بانک از این بانکها شاخه‌ای از بانکهای خارجی می‌باشند.^۱

اگرچه در حال حاضر ۲۵ بانک تجاری در گرجستان فعالیت دارند، اما ۸۱ درصد دارایی‌های سیستم، ۸۷ درصد تعهدات مالی و ۸۶ درصد پس‌اندازها در هفت بانک متمرکز می‌باشد، لذا شاخصهای رشد مالی در بخش بانکی نیز منتج از فعالیت این هفت بانک است.

اعمال حداقل سرمایه لازم و توسعه بانکهای مهم بخش خصوصی به‌طور قابل توجهی توزیع نیروها در بخش بانکی را تغییر داده است. بخصوص در آغاز سال ۱۹۹۶ بیش از ۵۰ درصد دارایی بانکها و بیشتر از ۹۰ درصد پس‌اندازها در بانکهای تجاری دولتی متمرکز بود. در حالی که در حال حاضر سهم آنها از دارایی و پس‌اندازها ۳۰ درصد می‌باشد که نشان از رشد بانکهای تجاری خصوصی در کشور دارد.

دارایی‌ها و تعهدات سیستم بانکی گرجستان هنوز بیشتر به ارز خارجی است. مخصوصاً ۸۰ الی ۸۵ درصد تعهدات و ۶۰ الی ۶۵ درصد دارایی‌ها به‌صورت ارز خارجی است. این حقیقت نشان از ضعف پس‌انداز به لاری پول ملی گرجستان می‌باشد.

هنوز مشکلات فراوانی فراروی سیستم بانکی گرجستان وجود دارد و یکی از اولویتهای بانک ملی حل همین مشکلات است. سطح پایین سرمایه، اعتماد کم افکار عمومی به سیستم بانکی کشور، اقتصاد عظیم درسایه (مشکلی که اغلب کشورهای مشترک المنافع در سیستم بانکی خود با آن روبه‌رو می‌باشند) جهت گیری سرمایه‌ها را به سمت کانالهای بانکی با مشکل مواجه می‌سازد.

1. www.nationalbank.ge

عدم وجود مکانیزم بانکی جهت نقل و انتقال پول و ارز از این کشور به ایران و بالعکس از عمده‌ترین مشکلات تجارت ایران با کشورهای تازه استقلال یافته از جمله گرجستان بوده است. بدیهی است ایجاد دفتر نمایندگی و یا شعبه‌ای از یکی از بانکهای تجاری کشورمان در تفلیس از ابتدا در دستور کار بوده است.

در حال حاضر مبادله پولی بین دو کشور از طریق غیرمستقیم و کشور ثالث با حواله از طریق سیستم ارزی بانک توسعه صادرات ایران انجام می‌گیرد. تجار ایرانی با مراجعه به یک بانک گرجی با حواله ارز به بانکهای ایرانی از طریق یک بانک واسطه خارجی (بیشتر بانکهای آلمان) ارز حاصل از صادرات را به کشورمان ارسال می‌نمایند. از ایران نیز از طریق یک بانک خارجی به‌عنوان بانک واسطه جهت انجام حواله ارز به بانکهای گرجی عملیات انتقال و حواله ارز انجام می‌گیرد که هم موجب طولانی شدن عملیات و هم باعث افزایش هزینه‌های انتقال ارز می‌گردد. کما اینکه حواله غیرمستقیم از طریق کشور ثالث خود به‌خود ضریب اطمینان انتقال دهندگان ارز را کاهش می‌دهد.

اقدامات لازم برای ایجاد روابط بانکی بین یکی از بانکهای ایرانی و گرجی از ابتدای استقلال این کشور در دستور کار بوده است اما به‌طور اخص در سالهای ۱۳۷۶ و ۱۳۷۷ مکاتباتی در خصوص تاسیس شعبه‌ای از بانک تجارت و ملت انجام شد. همچنین در سفر معاون وزیر امور خارجه گرجستان به ایران و در ملاقات وی با معاون وزیر امور اقتصادی و دارایی در سال ۱۳۷۸ در مورد رابطه کارگزاری مابین بانک توسعه صادرات ایران و یونایتد بانک گرجستان مذاکراتی انجام شد و متعاقب آن مکاتباتی در این خصوص مبادله گردید.

در سال ۱۳۷۹ بانک ملی برای تاسیس شعبه‌ای فرعی در تفلیس بررسی‌هایی انجام داد. مذاکره با مسئولین وزارت دارایی، رئیس بانک ملی (مرکزی) و همچنین روسای چند بانک خصوصی و فعال این کشور به‌منظور ارزیابی امکان تاسیس شعبه‌ای از بانک ملی ایران در تفلیس به‌عمل آمد. اما هیأت مدیره بانک ملی مرکزی کشورمان با بررسی موضوع، تاسیس شعبه‌ای از این بانک در گرجستان را دارای صرفه اقتصادی ندانستند.

در سفر خردادماه سال ۱۳۸۱ وزیر وقت بازرگانی کشورمان به گرجستان، قول افتتاح شعبه بانک توسعه صادرات ایران داده شد. همچنین در جریان برگزاری کمیسیون مشترک اقتصادی ایران و گرجستان در هفته اول اردیبهشت ۱۳۸۴ که در شهر تفلیس، رئیس بانک توسعه صادرات ایران نیز در قالب هیات همراه جناب آقای دکتر عارف به تفلیس سفر نموده و علاوه بر دیدار با مسئولین بانک ملی این کشور با روسای سه بانک مهم این

کشور از جمله پروکریدیت بانک^۱، تی بی سی بانک^۲ و اینوست بانک^۳ ملاقات و در خصوص مسائل بانکی از جمله تأمین مالی برخی پروژه‌ها و همچنین اعطای اعتبار خرید به برخی از شرکتهای فعال ایرانی و گرجی برای واردات از ایران و همچنین ایجاد روابط بانکی با برخی از این بانکها از جمله T.B.C مذاکراتی صورت گرفت و طرف ایرانی علاقمندی خود را برای ایجاد روابط کارگزاری با این بانک اعلام نمود.

همزمان با برگزاری همایش فرصتهای تجاری و سرمایه‌گذاری ایران و گرجستان در آبان ماه ۱۳۸۵ در شهر تفلیس و توجه مسئولین سازمان توسعه تجارت ایران مبنی بر ضرورت حضور بانکهای ایرانی در این کشور به‌عنوان عاملی در تسهیل و توسعه تجارت نیز طرح و طرف ایرانی آمادگی خود را به همکاری بانکی با بانکهای گرجی اعلام نمود. با این وجود مذاکرات و اقدامات برای افتتاح شعبه‌ای از بانکهای ایرانی در تفلیس به نتیجه نرسیده و بازرگانان ارز حاصل از صادرات را از طریق بانک ثالث اروپایی به ایران منتقل می‌کنند.

۳. نظام بیمه‌ای

قوانین بیمه‌ای در این کشور منطبق با استانداردهای بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول می‌باشد و اصلاحات در سیستم بیمه‌ای گرجستان مطابق با نرمهای آنها انجام می‌پذیرد. نظارت بر فعالیت شرکتهای بیمه خصوصی بر عهده سرویس خدمات دولتی نظارت بر شرکتهای بیمه خصوصی^۴ می‌باشد که این نظارت از طریق کنترل موجودی سرمایه اولیه و صدور مجوز فعالیت و لغو آن انجام می‌پذیرد.

بیمه در این کشور در اختیار بخش خصوصی است و دولت از طریق اداره خدمات بیمه‌ای بر عملکرد آنها نظارت دارد. در حال حاضر ۱۴ شرکت بیمه‌ای در این کشور فعالیت می‌کنند و بازار بیمه در حال رشد است.

در خصوص میزان مطلوبیت بیمه نزد مردم باید گفت که بیمه اموال در رتبه اول قرار دارد، بیمه پزشکی در رتبه دوم بوده و بیمه حمل و نقل در رتبه سوم قرار دارد. بخش بیمه غیرعمر نسبت به بیمه عمر و زندگی از رشد خوبی برخوردار بوده است و از ۹۸ درصد

1. Procredit Bank

2. T.B.C

3. Invest bank

4. Insurance State Supervision Service Of Georgia

بیمه‌های صادر شده در سال ۲۰۰۴ حدود ۵۰ درصد مربوط به بیمه‌های دارایی و املاک، پزشکی و اتومبیل بوده است.

در سال ۲۰۰۵ کل دریافتی شرکت‌های بیمه ۶۵ میلیون لاری (۳۸ میلیون دلار) بوده است. این رقم در سال ۲۰۰۶ به ۷۰/۲ میلیون لاری (۴۱ میلیون دلار) ارتقا یافته است. این در حالی است که مجموع دریافتی‌ها در سال ۲۰۰۴ حدود ۲۳/۵ میلیون دلار و پرداختی شرکت‌های بیمه ۶/۸ میلیون دلار بوده است. رقم دریافتی در سال ۲۰۰۳ به میزان ۱۷/۷ میلیون دلار و پرداختی آنها ۶/۱ میلیون دلار بوده است.

در حال حاضر ۱۴ شرکت بیمه‌ای در گرجستان فعال می‌باشند که هشت شرکت آنها با مشارکت مالی شرکت‌های خارجی تأسیس شده است. چهار شرکت از ۱۴ شرکت مذکور بر بازار بیمه گرجستان تسلط دارند که عبارت‌اند از بیمه آلداگی، ایمدی ال، بی سی آ^۱ و جی پی ای هولدینگ^۲.

قانون بیمه حداقل سرمایه لازم برای تأسیس شرکت‌های بیمه را روشن کرده است. سرمایه اولیه برای تأسیس شرکت بیمه عمر و زندگی ۳۱۳۰۰۰ دلار، بیمه غیرعمر ۲۶۱۰۰۰ دلار و بیمه اتکایی ۵۲۲۰۰۰ دلار می‌باشد. شرکت‌های بیمه خارجی حق ایجاد شعبه‌های خود در گرجستان را دارند و اشخاص حقیقی و حقوقی حق مالکیت ۱۰۰ درصد شرکت‌های بیمه‌ای در این کشور را دارا می‌باشند.

فعالیت شرکت‌های بیمه کشورهای خارجی در گرجستان با هیچ محدودیتی مواجه نیست و تنها شرکت‌ها می‌بایست بر اساس قوانین بیمه‌ای این کشور تأسیس و به فعالیت ادامه دهند که مراحل آن به قرار زیر است:

❖ ارائه درخواست مجوز به سرویس خدمات دولتی نظارت بر شرکت‌های بیمه

❖ ارائه اساسنامه شرکت مربوطه

❖ ثبت شرکت سهامی در اداره ثبت اموال گرجستان

❖ ارائه اطلاعات ساختار شرکت بیمه

❖ گواهی عدم سوء پیشینه

1. BCI

2. GPI Holding

پس از ارائه مدارک فوق به سرویس خدمات دولتی نظارت بر شرکتهای بیمه خصوصی گرجستان و پرداخت ۵۰۰ لاری به خزانه دولت مجوز تأسیس شرکت بیمه دریافت می‌گردد.

در حال حاضر هیچ شرکت بیمه‌ای ایرانی در این کشور فعال نمی‌باشد. اجناس ایرانی صادر شده به گرجستان اغلب در محل و هنگام بارگیری در کشورمان تا رسیدن به مقصد بیمه می‌شوند. اغلب بازرگانان ایرانی اموال و دارایی از جمله منقول و غیرمنقول خود را نزد شرکتهای بیمه گرجی بیمه می‌نمایند.

۴. ارتباطات و مخابرات

سیستم ارتباطات کشور گرجستان تا سالهای ۱۹۹۴ و ۱۹۹۵ با امکانات بازمانده از سیستم شوروی سابق فعالیت می‌نمود. در سالهای پس ۱۹۹۵ و همزمان با خصوصی‌سازی صنایع، بخش ارتباطات نیز به بخش خصوصی واگذار شد.

یکی از اهداف اصلی دولت از خصوصی‌سازی بخش مخابرات جذب سرمایه‌های خارجی برای ارتقای کیفیت سطح خدمات ارتباطات و بالا بردن قدرت و کیفیت و توان سیستمهای ارتباطی کشور برای تسهیل در امر ارتباط این کشور با دنیای خارج بوده است. هم اکنون سرمایه‌گذاری زیادی توسط بخش خصوصی و خارجی در بخش ارتباطات انجام شده که موجب ارتقای سطح کیفی بخش ارتباطی این کشور شده است.

سرمایه‌گذاری گسترده شرکتهای خارجی در بخش ارتباطات گرجستان، سیستم جدیدی از ارتباطات را در این کشور فراهم آورد. در حالی که در سال ۱۹۹۲ تنها ۹/۸ درصد از مشتریان خطوط ارتباطی از تجهیزات جدید بهره می‌بردند در سال ۲۰۰۵ این رقم به ۵۴ درصد (۵۶۵ هزار نفر) افزایش یافته است. خطوط ارتباط دور و رادیویی این کشور تا سال ۱۹۹۲ دارای سیستم آنالوگ بود، اما در حال حاضر بهره‌گیری از کابلهای فیبر نوری و تجهیزات مدرن دیجیتالی رادیویی به طرز چشم‌گیری افزایش یافته است. در سال ۱۹۹۲ تنها دو خط دور اتوماتیک تلفنی فعال بودند اما به ۵ عدد افزایش یافته است.

طی ۱۰ سال گذشته سیستم مخابرات این کشور به سرعت رشد نموده و اکنون تقریباً تمام کشور را با ۸۰۰ هزار مشتری پوشش داده شده است. اینترنت نیز وارد بازار این کشور شده و بیش از ۱۰۰ هزار کاربر دارد.

بازار مخابرات این کشور نیز از رشد مطلوبی برخوردار بوده و درآمد این بخش در سال ۲۰۰۴ مبلغ ۳۱۹ میلیون دلار بوده است. شرکتهای تلفن همراه ۶۳ درصد، اپراتورهای محلی ۱۹ درصد، اپراتورهای بین‌المللی هشت درصد، خدمات اینترنتی چهار درصد و رادیو و تلویزیون پنج درصد از بازار را در اختیار داشته‌اند.

بخش اعظم مخابرات این کشور در اختیار بخش خصوصی است. در این بخش بیش از ۲۰ شرکت خصوصی فعالیت دارند که معروف‌ترین آنها شرکت تلکام جورجیا^۱ است. این شرکت مهم‌ترین اپراتور در بخش مکالمات بین‌المللی است و مسلط به بازار گرجستان در این زمینه می‌باشد. ۸۱ درصد سهام این شرکت مربوط به کمپانی متریوم‌دی‌ای آمریکا است.

شرکت الکتروکاویشیری، دومین شرکت مهم گرجستان است که در بخش مکالمات درون شهری فعالیت دارد. اخیراً این شرکت توسط سرمایه‌گذاران کشور قزاقستان خریداری شده است. این شرکت به همراه شرکتهای خصوصی آختلی و آخالیکسلی ۹۰ درصد بازار مکالمات درون شهری گرجستان را در اختیار دارند.

تلفن همراه این کشور نیز صددرصد در دست بخش خصوصی و سرمایه‌گذاران خارجی است و سه شرکت در زمینه ارائه خدمات تلفن همراه فعال می‌باشند که عبارت‌اند از :

❖ **شرکت مگتی^۲ با سرمایه‌گذاری بخش خصوصی گرجی و خارجی**

❖ **شرکت جئوسل^۳ با سرمایه‌گذاری بخش خصوصی گرجی، ترکیه و سوئد**

❖ **شرکت مگاگوم^۴ با سرمایه‌گذاری بخش خصوصی گرجی و خارجی**

واگذاری خط تلفن همراه کاملاً رقابتی است و در کمترین زمان ممکن انجام می‌گردد. طول مدت تقاضا و واگذاری خط تلفن همراه در مدت یک روز و با پرداخت مبلغ ۱۰ دلار قرارداد منعقد و سیم کارت در همان روز به مشتری واگذار می‌گردد.

سیستم تلفن همراه در این کشور به سیستم رومینگ بین‌المللی متصل بوده و با بیش از ۸۰ کشور ارتباط دارد و تلفن همراه گرجستان در این کشورها قابل استفاده است.

1. Telecom Georgia (telecom.ge)

2. Magti (Magtigm.com)

3. Geocell (geocell.ge)

4. Megacom

شرکت تلکام جورجیا در سال ۱۹۹۴ تأسیس شده و در زمینه ارتباطات بین‌المللی و بین شهری فعالیت دارد. تلکام جورجیا به‌منظور سرویس دهی مناسب از تجهیزات زیرممنس آلمان در مراکز اصلی و همچنین خطوط توزیع استفاده نماید. این شرکت همچنین در رابطه با خدمات اینترنتی نیز فعال بوده و خدمات پرسرعت^۱ نیز ارائه می‌دهد. تعداد مشتریان این شرکت حدود ۱۰۰ هزار مشترک اعلام شده است که با توجه به تنوع شرکتهای خدماتی مخابراتی این آمار در نوسان می‌باشد. در گرجستان ۵۰۰ هزار مشترک مخابراتی وجود دارد.

احتمال تشکیل کنسرسیومی از شرکتهای مخابراتی گرجستان در آینده وجود دارد که با توجه به برنامه‌های توسعه‌ای شرکت مذکور امکان همکاری با شرکتهای ایرانی در زمینه‌های کابلهای فیبر نوری و همچنین یافتن خطوط ارتباط بین‌المللی جدید بین دو کشور وجود دارد. در حال حاضر ارتباط مخابراتی این شرکت با ایران از طریق کشورهای آلمان (دویچ تلکام) و یونان انجام می‌پذیرد.

نظر به تنوع شرکتهای مخابراتی گرجستان و نیاز به مذاکره حضوری و فنی با مسئولین شرکتهای معتبر گرجی، حضور نماینده و یا نمایندگانی از شرکتهای مخابراتی کشورمان در گرجستان می‌تواند زمینه بررسی بیشتر و فنی تر نیازها و زمینه‌های همکاری بخش مخابرات کشورمان را با شرکتهای فعال در بخش مخابرات گرجستان فراهم آورد.

بخش دوم تجارت خارجی



فصل پنجم

اطلاعات کلی

تجارت خارجی گرجستان از بدو استقلال این کشور در سال ۱۹۹۱ از نظر واردات و صادرات از رشد خوبی برخوردار بوده است. مهمترین اقلام صادراتی گرجستان را در سالهای اولیه استقلال، ماشین آلات و دستگاه ها و آهن قراضه تشکیل می داده اما به تدریج با پایان یافتن ماشین آلات بازمانده از شوروی سابق، بیشترین محصولات صادراتی این کشور را محصولات کشاورزی و نوشیدنی های الکلی تشکیل داده است. این کشور تقریباً بیشتر محصولات مصرفی و صنعتی خود را از خارج وارد می کند. در این فصل آخرین وضعیت صادرات و واردات کشور گرجستان را بررسی نموده و کشورهای عمده طرف مبادلات تجاری با این کشور را معرفی می نماییم.

۱. تراز تجاری

در سال ۲۰۰۷ میلادی، ارزش صادرات گرجستان ۱,۲۳۲,۸۸۶ هزار دلار بوده است. این در حالی است که در همین سال این کشور ۵,۲۱۴,۱۳۱ هزار دلار کالا وارد نموده است. ارقام یاد شده نشان می دهد که در سال ۲۰۰۷ تراز تجاری گرجستان ۳,۹۸۱,۲۴۵ هزار دلار منفی بوده است. در جدول شماره ۲، تراز تجاری گرجستان طی سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ ارائه شده است.

جدول ۲: تراز تجاری گرجستان در سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ (هزار دلار)

شرح	۲۰۰۳	۲۰۰۴	۲۰۰۵	۲۰۰۶	۲۰۰۷
صادرات	۴۵۶,۲۹۶	۶۴۸,۷۵۴	۸۶۶,۲۲۳	۹۹۱,۵۱۱	۱,۲۳۲,۸۸۶
واردات	۱,۱۴۰,۹۰۳	۱,۸۴۷,۰۰۵	۲,۴۹۰,۸۵۹	۳,۶۷۴,۵۲۱	۵,۲۱۴,۱۳۱

۶,۴۴۷,۰۱۷	۴,۱۸۶,۵۱۲	۳,۳۵۷,۰۸۲	۲,۴۹۵,۷۵۹	۱,۵۹۷,۱۹۹	حجم مبادلات تجاری
-۳,۹۸۱,۲۴۵	-۳,۱۶۲,۵۳۰	-۱,۶۲۴,۶۳۶	-۱,۱۹۸,۲۵۱	-۶۸۴,۶۰۷	تراز تجاری

www.itc.org

همان‌گونه که از جدول فوق بر می‌آید، طی سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ نسبت واردات به صادرات در گرجستان بیشتر بوده است. اختلاف میان میزان صادرات و واردات طی سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۵ به نسبت اندک بوده و از سال ۲۰۰۶ این اختلاف رو به افزایش گذاشته و همان‌گونه که مشاهده می‌شود در سال ۲۰۰۷ به ۳,۹۸۱,۲۴۵ هزار دلار رسیده است. تراز تجاری کشور گرجستان همواره طی سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ منفی بوده است.

۲. صادرات

بر اساس اطلاعات مندرج در سایت ITC، ارزش کل صادرات گرجستان در سال ۲۰۰۷، برابر با ۱,۲۳۲,۸۸۶ هزار دلار بوده که از این میزان، بیشترین سهم مرتبط با گروه کالایی شماره ۷۲ (چدن، آهن و فولاد) برابر با ۲۵۹,۰۱۱ هزار دلار و پس از آن گروه کالایی شماره ۲۲ (نوشابه‌ها، آبگون‌های الکلی و سرکه) برابر با ۱۴۳,۴۱۲ هزار دلار بوده است. جدول شماره ۳، ارزش صادرات گرجستان را در سال ۲۰۰۷ به تفکیک گروه کالایی نشان می‌دهد.

جدول ۳: ارزش مهم‌ترین اقلام صادراتی گرجستان در سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ (هزار دلار)

۲۰۰۳	۲۰۰۴	۲۰۰۵	۲۰۰۶	۲۰۰۷	نام محصول	کد تعرفه	ردیف
۴۶۵,۲۹۶	۶۴۸,۷۵۴	۸۶۶,۲۲۳	۹۹۱,۵۱۱	۱,۲۳۲,۸۸۶	کل محصولات		
۸۷,۱۴۵	۱۴۰,۶۹۲	۱۶۷,۷۱۰	۱۶۴,۸۳۰	۲۵۹,۰۱۱	چدن، آهن و فولاد	۷۲	۱

۸۸,۵۹۱	۱۰۱,۳۷۷	۱۶۴,۳۵۷	۱۱۹,۵۵۸	۱۴۳,۴۱۲	نوشابه‌ها، آبگونیهای الکلی و سرکه	۲۲	۲
۳۱,۶۹۷	۳۹,۹۲۲	۳۸,۳۸۷	۸۱,۶۶۷	۷۹,۶۴۰	سنگ فلز، جوش و خاکستر	۲۶	۳
۳,۵۴۸	۷,۶۵۹	۲۵,۰۳۰	۷۳,۱۹۳	۷۵,۹۵۸	وسایط نقلیه زمینی غیر از نواقل روی خط راه آهن یا تراموای	۸۷	۴
۱۵,۹۴۶	۲۱,۲۸۴	۷۶,۹۳۷	۶۱,۶۶۹	۷۲,۱۸۱	میوه	۰۸	۵
۲۱,۵۴۰	۲۰,۲۷۰	۳۹,۴۱۴	۵۱,۴۰۹	۷۰,۴۴۳	مروارید طبیعی یا پرورده	۷۱	۶
۱,۰۶۹	۵,۳۳۶	۱۸,۴۶۱	۲۹,۸۵۳	۶۵,۲۶۵	نمک و گوگرد	۲۵	۷
۱۸,۴۴۵	۲۸,۸۵۴	۳۵,۸۳۹	۴۶,۶۳۲	۵۷,۰۲۲	کودها	۳۱	۸
۲۳,۳۰۹	۲۲,۸۰۱	۲۷,۹۵۳	۲۹,۴۵۱	۴۵,۹۰۲	سوختهای معدنی	۲۷	۹
۸,۸۳۵	۸,۳۷۷	۱۱,۶۲۴	۳۰,۱۸۰	۳۷,۲۱۸	مس و مصنوعات از مس	۷۴	۱۰
۸,۱۸۲	۱۵,۹۲۶	۲۹,۷۰۳	۶۲,۴۸۲	۳۲,۹۲۶	رآکتورهای هسته‌ای	۸۴	۱۱
۳۴,۳۴۰	۳۵,۶۰۷	۳۰,۵۷۱	۱۹,۲۴۲	۲۹,۰۴۷	قند و شیرینی	۱۷	۱۲
۲,۹۴۸	۲,۶۲۲	۴,۰۰۹	۹,۶۵۳	۲۶,۳۷۹	محصولات دارویی	۳۰	۱۳
۱۰,۳۵۲	۱۲,۰۵۲	۱۶,۲۶۳	۱۸,۶۷۸	۲۲,۸۰۷	چوب و اشیای چوبی؛ ذغال چوب	۴۴	۱۴

۱۴,۰۲۷	۱۱,۱۳۱	۱۱,۸۴۲	۱۵,۹۵۵	۲۰,۵۴۸	آلومینیوم و مصنوعات از آلومینیوم	۷۶	۱۵
۸,۰۲۴	۶,۱۴۶	۲,۹۴۵	۴,۱۷۴	۱۶,۸۸۰	لکوموتیوهای راه آهن یا تراموا	۸۶	۱۶
۲,۰۷۹	۲,۱۸۱	۵,۴۴۵	۶,۸۲۹	۱۵,۶۸۱	فراورده‌ها از سبزیجات، میوه‌ها	۲۰	۱۷
۳۶,۷۲۹	۸۵,۴۶۵	۷۸,۵۲۹	۵۴,۸۸۸	۱۴,۱۴۹	وسایط نقلیه هوایی، فضایی، و اجزای و قطعات آنها	۸۸	۱۸
۱,۲۶۴	۳,۷۷۵	۸,۲۹۵	۸,۱۳۱	۱۲,۸۵۲	روغنهای اسانسی	۳۳	۱۹
۱۰,۹۴۵	۲۲,۹۹۷	۶,۱۵۳	۱۱,۸۲۲	۱۲,۷۳۲	غلات	۱۰	۲۰

www.itc.org

جدول شماره ۴ نیز کشورهای عمده واردکننده کالا از گرجستان را در سال ۲۰۰۷ نشان می‌دهد.

جدول ۴: مهم‌ترین واردکنندگان کالا از گرجستان در سال ۲۰۰۷

ردیف	نام کشور	ارزش (هزار دلار)	سهم از کل صادرات (درصد)
۱	ترکیه	۱۷۱,۷۶۴	۱۳/۹
۲	آمریکا	۱۴۹,۵۶۱	۱۲/۱
۳	آذربایجان	۱۳۷,۴۵۵	۱۱/۱
۴	ارمنستان	۱۱۰,۸۴۴	۹

۷/۶	۹۴,۱۶۹	اکراین	۵
۵/۷	۷۰,۶۰۴	کانادا	۶
۴/۸	۵۹,۳۵۷	بلغارستان	۷
۴/۶	۵۶,۱۴۶	آلمان	۸
۳/۷	۴۵,۵۹۹	روسیه	۹
۲/۸	۳۴,۲۹۲	قزاقستان	۱۰

www.itc.org

به طوری که مشاهده می‌شود، ایران جزو ۱۰ کشور عمده مقصد صادرات گرجستان نیست. ارزش صادرات گرجستان به ایران در سال ۲۰۰۷، حدود ۶,۰۵۰ هزار دلار بوده است که ۰/۵ درصد ارزش کل صادرات گرجستان را در این سال تشکیل داده است.

۳. واردات

جدول شماره ۵، ارزش واردات گرجستان را در سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ به تفکیک گروه کالایی نشان می‌دهد. همان‌گونه که مشاهده می‌گردد، در سال ۲۰۰۷، گرجستان ۵,۲۱۴,۱۳۱ هزار دلار واردات داشته که از این میزان، بیشترین سهم مرتبط با کد تعرفه شماره ۲۷ (سوخته‌های معدنی، روغنهای معدنی و محصولات حاصل از تقطیر آنها؛ مواد قیری و مومهای معدنی) و بعد از آن کد تعرفه شماره ۸۴ (راکتورهای هسته‌ای، دیگ بخار و آبگرم، ماشین‌آلات و وسایل مکانیکی؛ اجزا و قطعات آنها) بوده است.

جدول ۵: ارزش مهم‌ترین اقلام وارداتی گرجستان در سالهای ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ (هزار دلار)

۲۰۰۷	۲۰۰۶	۲۰۰۵	۲۰۰۴	۲۰۰۳	نام محصول	کد تعرفه	ردیف
۵,۲۱۴,۱۳۱	۳,۶۷۴,۵۲۱	۲,۴۹۰,۸۵۹	۱,۸۴۷,۰۰۵	۱,۱۴۰,۹۰۳	کل محصولات		
۹۱۶,۴۰۱	۷۱۳,۳۲۸	۴۹۵,۸۷۰	۳۱۸,۶۳۱	۲۰۵,۶۸۹	سوخته‌های معدنی	۲۷	۱

۵۰۶,۲۱۷	۳۳۵,۶۸۴	۲۵۰,۷۱۱	۱۹۲,۴۳۱	۱۱۹,۰۴۸	راکتورهای هسته‌ای	۸۴	۲
۵۰۳,۰۴۷	۴۰۱,۸۲۴	۲۶۴,۱۱۸	۱۵۶,۶۷۳	۶۷,۲۸۴	وسایط نقلیه زمینی غیر از نواقل روی خط راه آهن یا تراموا	۸۷	۳
۳۷۶,۵۱۳	۲۸۶,۵۴۳	۱۵۸,۹۹۹	۱۲۵,۸۶۱	۷۶,۴۷۰	ماشین‌آلات و دستگاه‌های برقی	۸۵	۴
۲۷۱,۸۸۴	۷۸,۶۳۵	۰	۶۷۵	۱,۷۹۰	سایر مواردی که ذکر نشده باشد	۹۹	۵
۱۶۲,۳۴۶	۷۴,۶۶۵	۴۴,۸۴۵	۲۷,۵۴۹	۲۰,۷۵۷	چدن، آهن و فولاد	۷۲	۶
۱۵۹,۰۲۴	۱۲۴,۲۴۰	۱۰۴,۹۶۱	۹۰,۴۰۵	۷۵,۲۳۲	محصولات دارویی	۳۰	۷
۱۵۰,۱۸۶	۹۸,۴۳۹	۵۶,۸۳۰	۱۱۵,۸۹۴	۱۱۶,۱۲۷	مصنوعات از چدن، آهن یا فولاد	۷۳	۸
۱۵۰,۰۱۳	۱۰۹,۶۴۰	۵۰,۰۰۱	۷۷,۴۶۳	۲۸,۵۵۷	غلات	۱۰	۹
۱۴۶,۳۲۰	۱۰۲,۷۵۴	۵۶,۰۵۵	۳۱,۶۸۰	۲۰,۱۷۳	مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از آنها	۳۹	۱۰
۱۰۳,۸۷۱	۷۶,۵۷۰	۸۷,۱۴۵	۵۹,۰۰۵	۵۷,۰۴۶	قند و شیرینی	۱۷	۱۱
۱۰۲,۸۲۴	۶۷,۰۲۲	۴۰,۵۱۲	۲۷,۷۹۸	۲۲,۴۷۶	میل	۹۴	۱۲
۸۵,۸۶۲	۶۷,۰۶۶	۶۴,۴۲۸	۳۵,۰۸۷	۱۷,۴۳۴	آلات و دستگاه‌های اپتیک	۹۰	۱۳

۷۹,۷۲۷	۶۱,۷۳۳	۴۶,۴۷۱	۳۳,۶۱۷	۲۳,۸۰۹	کاغذ و مقوا	۴۸	۱۴
۶۳,۷۹۰	۵۱,۰۴۵	۳۹,۲۲۴	۲۲,۹۹۰	۱۲,۹۵۹	روغنهای اسانسی	۳۳	۱۵
۶۰,۳۵۸	۴۱,۶۰۹	۲۱,۱۳۵	۱۶,۶۸۱	۱۴,۴۹۸	گوشت و احشای خوراکی	۰۲	۱۶
۵۹,۳۲۵	۳۹,۶۴۹	۵۴,۶۰۰	۵۵,۳۴۳	۱۵,۴۹۹	محصولات صنعت آرdsسازی	۱۱	۱۷
۵۶,۲۷۴	۳۸,۰۸۶	۲۳,۲۶۹	۳۸,۲۹۳	۲۵,۵۰۷	توتون	۲۴	۱۸
۵۱,۴۱۸	۳۳,۷۶۱	۲۱,۸۲۲	۲۰,۰۰۲	۴,۹۳۴	لباس	۶۲	۱۹
۵۱,۲۱۵	۳۴,۵۷۶	۲۱,۳۲۲	۱۴,۲۳۹	۶,۸۵۴	محصولات سرامیکی	۶۹	۲۰
۴۷,۵۱۶	۲۸,۴۵۸	۲۱,۰۱۵	۱۲,۰۰۳	۶,۶۴۱	نمک	۲۵	۲۱
۴۶,۷۱۳	۳۶,۷۸۶	۳۲,۴۷۴	۲۳,۵۹۵	۱۰,۲۹۸	چربی‌ها و روغنهای حیوانی یا نباتی	۱۵	۲۲
۴۵,۷۷۷	۳۳,۲۱۷	۲۴,۹۱۱	۱۳,۶۶۹	۱۰,۵۳۹	شیشه و محصولات شیشه‌ای	۷۰	۲۳
۴۵,۳۵۵	۲۲,۸۷۳	۱۳,۷۲۵	۷,۶۱۵	۴,۳۷۰	چوب و اشیای چوبی؛ ذغال چوب	۴۴	۲۴
۴۳,۸۰۹	۲۷,۴۱۴	۱۵,۰۴۴	۸,۷۸۸	۵,۴۵۴	کفش، گتر و اشیای همانند اجزای این اشیا	۶۴	۲۵

۴۳,۱۷۷	۳۴,۱۳۴	۲۶,۲۹۵	۲۱,۴۴۶	۹,۱۱۸	کائوچو و اشیای ساخته شده از آن	۴۰	۲۶
۴۲,۰۲۳	۳۴,۲۰۳	۲۵,۲۴۷	۲۰,۰۰۶	۱۰,۵۰۴	کاکائو و فراورده‌های آن	۱۸	۲۷
۴۱,۰۰۴	۲۳,۰۳۳	۱۷,۸۹۰	۱۱,۴۰۰	۶,۰۹۵	فراورده‌های خوراکی گوناگون	۲۱	۲۸
۴۰,۵۰۷	۲۹,۰۹۷	۱۴,۹۶۵	۸,۰۰۹	۴,۵۵۸	سایر اشیای نساجی دوخته مهیا؛ لباس مستعمل و اشیای نساجی مستعمل؛ ضایعات کهنه و پاره	۶۳	۲۹
۳۷,۵۳۳	۲۹,۷۶۶	۱۸,۹۲۸	۱۳,۶۳۳	۷,۴۲۵	صابون	۳۴	۳۰
۳۷,۰۴۴	۳۳,۲۹۳	۱۰,۷۷۰	۵,۹۲۳	۱,۸۱۱	لباس و متفرعات لباس	۶۱	۳۱
۳۶,۳۷۷	۴۰,۷۳۳	۲۰,۳۸۴	۱۱,۴۰۲	۷,۵۶۱	نوشابه‌ها، آبگوذهای الکلی و سرکه	۲۲	۳۲
۳۶,۱۸۰	۱۹,۰۹۹	۵۶,۷۰۷	۲۰,۸۶۰	۱۶,۱۵۶	وسایط نقلیه هوایی	۸۸	۳۳
۳۳,۳۳۶	۲۴,۹۹۹	۲۰,۲۲۱	۱۴,۱۱۳	۵,۵۹۴	فراورده‌های غلات	۱۹	۳۴

۳۲,۸۶۸	۱۷,۹۱۵	۴,۵۱۶	۳,۶۷۳	۳,۱۲۶	سبزیجات، نباتات و غده‌های زیرخاکی خوراکی	۰۷	۳۵
۳۱,۶۷۷	۳۱,۵۰۹	۲۶,۸۱۴	۲۲,۰۴۷	۶,۳۴۹	شیر	۰۴	۳۶
۳۱,۳۳۷	۲۴,۳۷۱	۱۴,۵۲۴	۱۰,۰۱۸	۳,۸۶۶	عصاره‌های دباغی یا رنگرزی	۳۲	۳۷
۳۱,۲۷۳	۲۱,۸۵۱	۱۱,۲۵۳	۴,۷۷۲	۲,۴۶۸	آلومینیوم	۷۶	۳۸
۳۰,۰۳۸	۳۰,۹۰۸	۹,۵۹۱	۴,۶۰۶	۱,۷۷۰	اسباب‌بازی	۹۵	۳۹
۲۷,۹۸۵	۲۱,۶۸۲	۸,۱۰۹	۴,۳۲۵	۲,۰۱۴	ماهیها و قشر داران	۰۳	۴۰
۲۷,۴۰۴	۱۹,۲۳۳	۱۵,۸۹۶	۱۲,۳۷۸	۸,۲۸۳	محصولات گوناگون صنایع شیمیایی	۳۸	۴۱
۲۵,۲۲۰	۲۳,۶۲۸	۱۱,۰۷۶	۹,۳۷۰	۳,۵۳۰	مصنوعات از سنگ	۶۸	۴۲
۲۴,۳۴۲	۱۸,۸۵۹	۱۲,۴۷۱	۶,۹۴۲	۳,۰۵۹	فراورده‌های گوشت	۱۶	۴۳
۲۲,۲۶۷	۱۴,۲۶۱	۱۱,۴۶۰	۷,۵۷۳	۳,۷۱۵	مصنوعات گوناگون از فلزات معمولی	۸۳	۴۴
۲۲,۰۷۲	۱۴,۹۷۸	۹,۷۹۸	۸,۵۴۲	۶,۵۳۴	کتاب	۴۹	۴۵
۲۱,۴۱۹	۲,۵۳۷	۱۸۸	۱,۲۷۵	۳۵۵	سنگ فلز، جوش و خاکستر	۲۶	۴۶
۲۱,۰۹۵	۱۲,۶۸۷	۵,۵۱۲	۴,۵۱۴	۲,۰۴۳	آخال و تفاله صنایع خوراک‌سازی	۲۳	۴۷

۱۹,۳۹۸	۱۳,۹۶۳	۱۰,۳۷۳	۷,۶۸۶	۳,۶۱۳	فراورده‌ها از سبزیجات	۲۰	۴۸
۱۶,۷۹۸	۱۵,۴۶۴	۳,۴۵۵	۲,۷۳۰	۴,۷۱۹	لکوموتیوهای راه آهن یا تراموا	۸۶	۴۹
۱۴,۴۵۵	۹,۸۱۱	۷,۱۷۹	۵,۶۷۳	۲,۴۰۸	قهوه، چای، ماته و ادویه	۰۹	۵۰
۱۴,۰۲۵	۱۰,۸۸۲	۸,۹۱۴	۶,۳۳۶	۴,۱۳۴	محصولات شیمیایی غیر آلی	۲۸	۵۱
۱۳,۵۴۱	۹,۲۶۳	۶,۸۰۳	۴,۱۲۴	۱,۹۲۹	ابزارها	۸۲	۵۲
۱۲,۴۹۴	۸,۵۸۰	۴,۴۶۳	۵,۲۷۳	۲,۸۳۸	میوه	۰۸	۵۳
۱۰,۱۳۵	۶,۹۰۴	۲,۴۸۱	۲,۹۸۹	۱,۷۸۶	الیاف سنتتیک	۵۵	۵۴
۹,۸۲۸	۶,۳۸۹	۴,۵۸۱	۳,۳۳۳	۱,۵۰۷	مصنوعات گوناگون	۹۶	۵۵
۹,۳۸۳	۷,۶۷۲	۳,۴۶۹	۲,۲۶۲	۶۶۱	اشیای ساخته از چرم	۴۲	۵۶
۸,۳۳۹	۷,۰۵۳	۳,۴۴۱	۹۶۰	۸۴۱	نمد و پارچه نیاخته	۵۶	۵۷
۷,۹۰۸	۴,۷۷۵	۳,۸۵۰	۴۷۳	۲۷۸	پنبه	۵۲	۵۸
۷,۶۹۵	۲,۳۶۵	۳,۷۷۱	۱,۰۳۹	۳۳۸	دانه و میوه های روغن‌دار	۱۲	۵۹
۷,۴۴۱	۴,۴۴۶	۳,۵۱۵	۳,۳۵۸	۴,۶۲۸	محصولات شیمیایی آلی	۲۹	۶۰

www.itc.org

جدول شماره ۶، ۳۰ کشور عمده صادرکننده به گرجستان در سال ۲۰۰۷ را نمایش می‌دهد. همانگونه که مشاهده می‌گردد، کشورهای ترکیه، روسیه و اوکراین سهم عمده‌ای از صادرات را داشته‌اند و ایران نیز در مقام ۲۵ قرار گرفته است.

جدول ۶: کشورهای مهم صادرکننده به گرجستان طی دوره زمانی ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ (هزار دلار)

ردیف	نام کشور	۲۰۰۳	۲۰۰۴	۲۰۰۵	۲۰۰۶	۲۰۰۷
	جهان	۱,۱۴۰,۹۰۳	۱,۸۴۷,۰۰۵	۲,۴۹۰,۸۵۹	۳,۶۷۴,۵۲۱	۵,۲۱۴,۱۳۱
۱	ترکیه	۱۱۲,۰۶۹	۲۰۲,۱۹۵	۲۸۳,۰۰۴	۵۲۲,۵۶۰	۷۲۷,۹۰۶
۲	روسیه	۱۶۱,۰۶۴	۲۵۷,۷۲۳	۳۸۴,۳۵۰	۵۵۸,۷۶۶	۵۷۶,۶۰۴
۳	اوکراین	۸۰,۲۵۳	۱۴۲,۳۵۲	۲۱۹,۳۶۹	۳۲۰,۰۹۳	۵۷۴,۹۰۶
۴	آلمان	۸۲,۴۴۱	۱۵۱,۰۳۴	۲۰۶,۷۵۴	۳۵۱,۱۵۳	۳۸۷,۳۲۷
۵	آذربایجان	۹۳,۷۶۱	۱۵۷,۶۵۲	۲۳۳,۴۲۱	۳۱۸,۵۲۵	۳۸۲,۳۶۷
۶	امارات متحده عربی	۱۹,۸۶۷	۴۶,۶۷۳	۷۲,۹۸۸	۱۰۹,۱۲۳	۲۱۴,۷۲۱
۷	چین	۲۳,۱۵۶	۲۸,۸۶۲	۴۶,۷۱۳	۱۰۳,۳۳۲	۲۰۶,۷۰۹
۸	آمریکا	۹۰,۷۳۳	۱۱۰,۹۴۷	۱۴۸,۳۱۳	۱۲۹,۷۶۱	۲۰۳,۸۹۱
۹	بلغارستان	۱۹,۲۷۸	۳۸,۸۴۲	۷۲,۲۷۸	۱۱۵,۵۳۶	۱۸۴,۰۵۰
۱۰	ترکمنستان	۹,۹۰۷	۳۲,۶۹۲	۹۵,۰۶۷	۱۰۱,۰۶۲	۱۴۹,۹۰۲
۱۱	ایتالیا	۳۶,۳۷۰	۶۱,۴۳۰	۶۴,۴۳۰	۱۰۲,۱۳۳	۱۴۴,۱۱۰
۱۲	هلند	۲۳,۸۵۵	۳۴,۵۶۰	۵۳,۰۸۶	۴۵,۳۰۰	۱۰۱,۷۳۹
۱۳	فرانسه	۵۵,۸۰۰	۶۳,۱۹۱	۹۷,۳۴۷	۶۸,۷۴۲	۱۰۰,۷۰۴
۱۴	رومانی	۱۰,۵۳۲	۱۴,۰۱۹	۴۰,۶۹۴	۴۰,۷۶۹	۹۰,۲۰۶
۱۵	برزیل	۱۱,۲۰۸	۲۳,۶۶۰	۳۳,۰۳۴	۵۲,۲۶۷	۸۲,۱۱۹
۱۶	انگلستان	۱۴۵,۵۸۰	۱۷۱,۳۸۸	۷۰,۲۱۳	۶۲,۹۹۶	۷۱,۷۵۴
۱۷	سوئیس	۱۴,۴۸۸	۲۶,۲۴۰	۱۷,۵۶۶	۳۲,۷۱۳	۶۴,۷۱۵
۱۸	قزاقستان	۹,۶۵۸	۲۱,۵۲۱	۱۱,۵۵۱	۲۵,۳۸۴	۶۳,۸۱۹

۶۰,۶۲۴	۲۰,۵۵۸	۱۳,۶۵۷	۸,۴۱۳	۳,۶۲۸	لهستان	۱۹
۵۹,۵۵۸	۴۰,۲۴۵	۳۹,۲۹۴	۲۵,۳۶۰	۱۱,۱۶۱	ارمنستان	۲۰
۵۵,۷۵۰	۳۹,۵۴۱	۸,۳۳۷	۵,۹۶۷	۲,۴۸۴	ژاپن	۲۱
۵۴,۲۶۵	۳۳,۷۴۶	۱۹,۰۱۲	۲۲,۲۲۹	۱۱,۲۵۳	اتریش	۲۲
۵۳,۲۱۶	۴۲,۶۹۳	۲۰,۵۵۲	۱۲,۳۲۷	۶,۱۶۳	جمهوری چک	۲۳
۵۲,۸۶۱	۲۲,۸۶۶	۱۸,۵۹۱	۱۴,۴۶۰	۹,۴۲۰	یونان	۲۴
۵۱,۷۳۳	۴۰,۳۰۱	۲۶,۰۰۰	۱۵,۱۲۵	۶,۹۷۵	ایران	۲۵
۴۵,۴۹۰	۳۷,۱۶۴	۲۵,۵۸۱	۱۵,۵۱۹	۹,۹۲۸	بلژیک	۲۶
۳۷,۷۸۰	۲۲,۳۱۲	۹,۶۵۹	۴,۹۱۰	۱,۷۳۸	اسرائیل	۲۷
۳۷,۶۸۹	۲۶,۵۶۴	۱۳,۲۵۰	۶,۳۲۸	۲,۶۷۷	فنلاند	۲۸
۳۲,۴۴۰	۱۳,۶۱۲	۹,۶۲۳	۴,۸۳۸	۶,۳۷۴	سوئد	۲۹
۳۲,۱۳۴	۱۱,۸۳۷	۸,۳۳۵	۵,۷۶۷	۶,۰۲۰	هند	۳۰

www.itc.org

۴. کشورهای صادرکننده

در این قسمت، مهمترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان را معرفی می‌کنیم. برای این منظور در هر گروه کالایی، مهمترین کشورهای صادرکننده و سهم هر یک را ارائه خواهیم نمود. آگاهی از این اطلاعات برای حضور کالاهای ایرانی در بازار گرجستان بسیار حائز اهمیت است. در حقیقت کشورهای معرفی شده در این قسمت، مهمترین رقبای تجاری ایران، برای حضور در بازار گرجستان به شمار می‌روند. جداول شماره ۷ تا ۲۶ مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان را به تفکیک ۲۰ گروه کالایی عمده نشان می‌دهد.

جدول ۷: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه سوخته‌های معدنی، روغنهای معدنی و محصولات حاصل از تقطیر آنها؛ مواد قیری ومومهای معدنی در سال ۲۰۰۷ (کد ۲۷)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۹۱۶,۴۰۱	۱۰۰
۱	آذربایجان	۲۷۸,۷۲۸	۳۰/۴
۲	روسیه	۲۲۱,۰۰۶	۲۴/۱
۳	ترکمنستان	۱۴۸,۰۷۴	۱۶/۲
۴	رومانی	۸۳,۶۸۴	۹/۱
۵	بلغارستان	۶۹,۵۱۸	۷/۶

www.itc.org

جدول ۸: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه راکتورهای هسته‌ای، دیگ بخار و آبگرم، ماشین‌آلات و وسایل مکانیکی؛ اجزا و قطعات آنها در سال ۲۰۰۷ (کد ۸۴)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۵۰۶,۲۱۷	۱۰۰
۱	ترکیه	۹۳,۶۳۴	۱۸/۵
۲	آلمان	۶۰,۴۰۸	۱۱/۹
۳	چین	۴۷,۹۶۲	۹/۵
۴	ایتالیا	۴۲,۲۴۴	۸/۳
۵	هلند	۳۸,۳۳۳	۷/۶

www.itc.org

جدول ۹: مهمترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه وسایط نقلیه زمینی غیر از نواقل روی خط راه آهن یا تراموای، و اجزاء و قطعات و متفرعات آنها در سال ۲۰۰۷ (کد ۸۷)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۵۰۳,۰۴۷	جهان	
۳۲	۱۶۰,۸۴۵	آلمان	۱
۱۵/۹	۷۹,۹۰۰	آمریکا	۲
۹/۶	۴۸,۴۴۷	ژاپن	۳
۸/۳	۴۱,۹۷۳	امارات متحده عربی	۴
۶	۳۰,۳۷۴	ترکیه	۵

www.itc.org

جدول ۱۰: مهم ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه ماشین آلات و دستگاه های برقی و اجزاء و قطعات آن ها؛ دستگاه های ضبط و پخش صوت، دستگاه های ضبط و پخش صوت و تصویر تلویزیونی، اجزاء و قطعات و متفرعات این دستگاه ها در سال ۲۰۰۷ (کد ۸۵)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۳۷۶,۵۱۳	جهان	
۲۵/۱	۹۴,۴۷۴	امارات متحده عربی	۱
۱۰/۶	۴۰,۰۵۷	ترکیه	۲
۹/۱	۳۴,۱۵۱	آلمان	۳
۶/۶	۲۴,۷۶۳	چین	۴
۶/۵	۲۴,۳۷۳	سوئد	۵

www.itc.org

جدول ۱۱: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه سایر مواردی که بیشتر ذکر نگردیده‌اند در سال ۲۰۰۷ (کد ۹۹)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۲۷۱,۸۸۴	۱۰۰
۱	اوکراین	۱۰۳,۵۲۳	۳۸/۱
۲	بلغارستان	۷۲,۴۷۵	۲۶/۷
۳	آمریکا	۱۹,۸۳۴	۷/۳
۴	لهستان	۱۹,۲۹۸	۷/۱
۵	ترکیه	۱۹,۲۳۹	۷/۱

www.itc.org

جدول ۱۲: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در چدن، آهن و فولاد در سال ۲۰۰۷ (کد ۷۲)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۱۶۲,۳۴۶	۱۰۰
۱	اوکراین	۱۱۵,۰۶۴	۷۰/۹
۲	ترکیه	۲۴,۵۲۶	۱۵/۱
۳	قزاقستان	۵,۰۳۳	۳/۱
۴	روسیه	۴,۵۹۲	۲/۸
۵	انگلستان	۳,۰۳۲	۱/۹

www.itc.org

جدول ۱۳: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در محصولات دارویی در سال ۲۰۰۷ (کد ۳۰)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۱۵۹,۰۲۴	جهان	
۱۰/۵	۱۶,۷۴۰	آمریکا	۱
۹/۲	۱۴,۵۷۲	آلمان	۲
۸	۱۲,۷۳۶	مجارستان	۳
۶/۷	۱۰,۶۰۱	سوئیس	۴
۶/۶	۱۰,۵۱۳	ترکیه	۵

www.itc.org

جدول ۱۴: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه مصنوعات از چدن، آهن یا فولاد در سال ۲۰۰۷ (کد ۷۳)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۱۵۰,۱۸۶	جهان	
۳۲	۴۸,۰۳۸	ترکیه	۱
۲۰/۸	۳۱,۲۲۳	اوکراین	۲
۸/۷	۱۳,۰۴۵	روسیه	۳
۸/۲	۱۲,۲۹۷	هند	۴
۴/۹	۷,۳۶۳	جمهوری چک	۵

www.itc.org

جدول ۱۵: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه غلات در سال ۲۰۰۷ (کد ۱۰)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۱۵۰,۰۱۳	۱۰۰
۱	روسیه	۹۲,۹۶۶	۶۲
۲	قزاقستان	۴۷,۷۲۳	۳۱/۸
۳	اوکراین	۲,۵۶۷	۱/۷
۴	تایلند	۲,۴۲۳	۱/۶
۵	چین	۱,۰۶۳	۰/۷

www.itc.org

جدول ۱۶: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از آنها در سال ۲۰۰۷ (کد ۳۹)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۱۴۶,۳۲۰	۱۰۰
۱	ترکیه	۸۰,۷۹۹	۵۵/۲
۲	چین	۱۱,۴۸۰	۷/۸
۳	اوکراین	۵,۷۹۷	۴
۴	آلمان	۴,۶۲۸	۳/۲
۵	آمریکا	۴,۱۵۶	۲/۸

www.itc.org

جدول ۱۷: مهم ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه قند و شیرینی در سال ۲۰۰۷ (کد ۱۷)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۱۰۳,۸۷۱	جهان	
۴۱/۹	۴۳,۴۷۲	برزیل	۱
۱۵/۱	۱۵,۷۱۴	آذربایجان	۲
۱۲/۹	۱۳,۳۹۳	فرانسه	۳
۹/۵	۹,۸۲۳	بلاروس	۴
۷/۱	۷,۳۹۹	روسیه	۵

www.Trademap.org

جدول ۱۸: مهمترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه مبل؛ اسباب تختخواب و همانند؛ در سال ۲۰۰۷ (کد ۹۴)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۱۰۲,۸۲۴	جهان	
۲۲/۷	۲۳,۳۱۸	چین	۱
۱۷/۷	۱۸,۱۵۱	ترکیه	۲
۱۱/۴	۱۱,۶۹۲	ایتالیا	۳
۶	۶,۱۸۲	جمهوری چک	۴
۵/۹	۶,۰۸۶	آلمان	۵

www.itc.org

جدول ۱۹: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه آلات و دستگاه‌های اپتیک، عکاسی، سینماتوگرافی، سنجش، کنترل، دقت سنجی، آلات و دستگاه‌های طبی - جراحی؛ اشیای صنعت ساعت‌سازی؛ آلات موسیقی؛ اجزای و قطعات و متفرعات آنها در سال ۲۰۰۷ (کد ۹۰)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۸۵,۸۶۲	۱۰۰
۱	آلمان	۱۶,۹۴۹	۱۹/۷
۲	آمریکا	۱۵,۰۵۸	۱۷/۵
۳	فرانسه	۱۰,۱۸۵	۱۱/۹
۴	سوئیس	۴,۳۵۸	۵/۱
۵	هلند	۴,۲۳۱	۴/۹

www.itc.org

جدول ۲۰: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه کاغذ و مقوا؛ اشیای ساخته شده از خمیر کاغذ، از کاغذ یا مقوا در سال ۲۰۰۷ (کد ۴۸)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۷۹,۷۲۷	۱۰۰
۱	ترکیه	۳۳,۰۹۳	۴۱/۵
۲	اوکراین	۹,۷۰۵	۱۲/۲
۳	روسیه	۷,۱۵۶	۹
۴	چین	۳,۲۱۸	۴
۵	فنلاند	۲,۷۹۷	۳/۵

www.Trademap.org

جدول ۲۱: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه روغنهای اسانسوی و شبه رزین‌ها (رزینوئیدها)؛ فرآورده‌های عطر سازی، پاکیزگی یا آرایشی در سال ۲۰۰۷ (کد ۳۳)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۶۳،۷۹۰	جهان	
۱۷/۱	۱۰،۸۸۸	فرانسه	۱
۱۴/۱	۸،۱۵۵	ترکیه	۲
۱۲/۸	۷،۴۰۶	آلمان	۳
۱۱/۶	۴،۳۳۴	لهستان	۴
۶/۸	۴،۰۴۱	هلند	۵

www.itc.org

جدول ۲۲: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه گوشت و احشای خوراکی در سال ۲۰۰۷ (کد ۰۲)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۶۰،۳۵۸	جهان	
۴۰/۶	۲۴،۵۱۵	برزیل	۱
۲۹/۸	۱۷،۹۹۳	آمریکا	۲
۱۶/۵	۹،۹۶۹	هند	۳
۲/۷	۱،۶۰۵	اسپانیا	۴
۲/۵	۱،۴۸۱	بلغارستان	۵

www.itc.org

جدول ۲۳: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه محصولات صنعت آردسازی؛ مالت؛ نشاسته و فکول؛ اینولین؛ گلوتن گندم در سال ۲۰۰۷ (کد ۱۱)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۵۹,۳۲۵	جهان	
۴۵/۹	۲۷,۲۵۸	روسیه	۱
۲۴/۶	۱۴,۵۷۳	اوکراین	۲
۷/۴	۴,۳۷۴	آذربایجان	۳
۷/۳	۴,۳۳۹	قزاقستان	۴
۵/۵	۳,۲۴۹	آلمان	۵

www.itc.org

جدول ۲۴: مهم‌ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه توتون و تنباکو و بدل توتون و تنباکوی ساخته شده در سال ۲۰۰۷ (کد ۲۴)

سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)	ارزش صادرات (هزار دلار)	صادرکنندگان	ردیف
۱۰۰	۵۶,۲۷۴	جهان	
۶۵/۸	۳۷,۰۴۸	اوکراین	۱
۸/۴	۴,۷۲۴	برزیل	۲
۵/۹	۳,۳۲۸	بلغارستان	۳
۳/۶	۲,۰۴۷	ایتالیا	۴
۳/۳	۱,۸۶۹	روسیه	۵

www.itc.org

جدول ۲۵: مهم ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه لباس و متفرعات لباس، غیرکشباف یا غیر قلاب باف در سال ۲۰۰۷ (کد ۶۲)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۵۱,۴۱۸	۱۰۰
۱	ترکیه	۲۰,۵۹۷	۴۰/۱
۲	چین	۷,۵۷۹	۱۴/۷
۳	آذربایجان	۵,۲۲۳	۱۰/۲
۴	آمریکا	۳,۹۹۰	۷/۸
۵	آلمان	۲,۵۳۶	۴/۹

www.itc.org

جدول ۲۶: مهم ترین کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان در گروه محصولات سرمایه‌ی در سال ۲۰۰۷ (کد ۶۹)

ردیف	صادرکنندگان	ارزش صادرات (هزار دلار)	سهم کشور از کل بازار کالاهای گرجستان (درصد)
	جهان	۵۱,۲۱۵	۱۰۰
۱	ترکیه	۱۴,۷۹۰	۲۸/۹
۲	چین	۹,۳۲۵	۱۸/۲
۳	اسپانیا	۶,۸۹۲	۱۳/۵
۴	امارات متحده عربی	۶,۳۳۳	۱۲/۴
۵	ایتالیا	۲,۸۸۳	۵/۶

www.itc.org

۵. ساختار تعرفه‌ای

مهمترین اقلام وارداتی گرجستان عبارتند از: انواع سوخت، خودرو، ماشین‌آلات و قطعات آن، تجهیزات مرتبط با الکتروسیته، گندم و حبوبات، انواع لاستیک و تولیدات پلاستیکی، شکر و تنقلات و شربنیجات، آهن و فولاد، مصنوعات مرتبط با چشم پزشکی و عینک، لوزام روشنایی، کاغذ و مقوا که تعرفه آنها بر اساس قانون جدید صفر است. محصولات وارداتی مهم دیگر که در گرجستان نیز تولید می‌گردد و دولت این کشور از طریق تعرفه واردات از آنها حمایت می‌نماید عبارتند از: انواع گوشت و مواد زاید گوشتی، انواع نوشیدنی‌های الکلی، آرد، نشاسته، جو، تنباکو، حیوانات زنده، روغن گیاهی و غیره که تعرفه واردات آنها ۱۲ درصد است. با توجه به موافقتنامه تجارت آزاد بین کشورهای مشترک المنافع، در صورتی که اقلام مذکور از این کشورها به گرجستان صادر گردد، تعرفه آنها نیز صفر می‌شود. لذا در صورتی که این اقلام از ایران به گرجستان صادر گردد ۱۲ درصد تعرفه واردات بر آنها تعلق خواهد گرفته اما اگر این اقلام از یکی از کشورهای مشترک المنافع از جمله روسیه، اوکراین و یا آذربایجان به آن کشور صادر گردد، تعرفه‌ای به آنها تعلق نمی‌گیرد.

لازم به ذکر است که بر کلیه کالاهای وارده به گرجستان علاوه بر تعرفه گمرکی، ۱۸ درصد مالیات بر ارزش افزوده نیز دریافت می‌گردد.

همچنین بر کالاهایی از قبیل نوشیدنی‌های الکلی، الکل معمولی، بنزین اتیل‌دار برای مصارف خودرو، لاستیک خودرو و خاویار ۵ الی ۱۰۰ درصد مالیات غیرمستقیم اعمال می‌گردد. بر واردات سیگار مالیات ویژه‌ای به‌جای مالیات بر ارزش افزوده و مالیات غیر مستقیم دریافت می‌گردد.

۶. سرمایه‌گذاری‌های عمده

پیش‌بینی می‌شد پس از پایان ساخت خطوط لوله‌های باکو-تفلیس-جیحان و باکو-تفلیس-ارزروم میزان سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی در این کشور کاهش یابد اما با اصلاحات انجام شده از سوی دولت در زمینه تسهیل تجارت و سرمایه‌گذاری از جمله آسان‌سازی ثبت شرکت، اجازه مالکیت خارجی بر اموال منقول و غیرمنقول، اصلاح قانون کار که دست سرمایه‌گذار را در استخدام و اخراج کارگران باز می‌گذاشت، اصلاح قانون

گمرکی، تسهیل انتقال ارز به خارج، آسان سازی دریافت روادید و اقامت در این کشور، تصویب قانون حمایت از سرمایه گذاری خارجی، این رقم در سال ۲۰۰۶ با رشد بیش از ۱۵۰ درصد از ۴۳۱ میلیون دلار در به یک میلیارد و ۱۴۷ میلیون دلار رسید و پیش بینی دولت رسیدن سرمایه گذاری مستقیم خارجی به بیش از ۲ میلیارد دلار در سال ۲۰۰۷ است.

مهمترین کشورهای سرمایه گذار در گرجستان در سال ۲۰۰۶ شامل انگلستان ۱۸۶ میلیون دلار، آمریکا ۱۸۲ میلیون دلار، قزاقستان ۱۵۲ میلیون دلار، ترکیه ۱۲۹ میلیون دلار، نروژ ۷۷ میلیون دلار، جمهوری آذربایجان ۷۷ میلیون دلار، ایتالیا ۴۷ میلیون دلار، دانمارک ۴۲ میلیون دلار، قبرس ۴۰ میلیون دلار، ژاپن ۳۴ میلیون دلار، روسیه ۳۴ میلیون دلار و آلمان ۲۰ میلیون دلار بوده اند.

بخش عمده سرمایه گذاری کشورهای غربی از جمله انگلستان، آمریکا و نروژ در خطوط لوله انتقال انرژی است در حالی که بیشتر سرمایه گذاری ترکیه در بخش خدمات و احداث فرودگاه و جاده بوده است. سایر سرمایه گذاری ها از جمله سرمایه گذاری قزاقستان در بخش بانکی، ساختمان و توریسم و سایر کشورهای فوق الذکر در بخش کشاورزی، صنعت و توریسم سرمایه گذاری کرده اند.

فصل ششم

وضعیت مبادلات بازرگانی با ایران

روابط بازرگانی ایران با گرجستان از بدو استقلال این کشور آغاز شده است. در سالهای اولیه استقلال این کشور روابط تجاری نسبتاً متعادلی بین دو کشور برقرار بود اما به تدریج صادرات ایران به این کشور نسبت به واردات افزایش یافته است. در طول این دوران، روابط بازرگانی بین دو کشور بخش مهمی از روابط اقتصادی را تشکیل داده لذا در این فصل به بررسی روابط تجاری و همچنین اقلام مهم واردات و صادرات دو کشور خواهیم پرداخت.

۱. تراز تجاری

صادرات ایران به گرجستان از آغاز روابط تجاری روند رو به رشدی داشته است. در حالی که صادرات ایران به گرجستان در سال ۱۳۷۶ به میزان ۶/۹ میلیون دلار بوده این رقم در سال ۱۳۸۰ به حدود ۲۹ میلیون دلار، در سال ۱۳۸۱ به ۳۳ میلیون دلار، ۱۳۸۲ به ۳۸ میلیون دلار، ۱۳۸۳ به ۵۰ میلیون دلار، ۱۳۸۴ به ۵۱ میلیون دلار و در سال ۱۳۸۵ به جهت اصلاحات انجام شده در ساختارهای گمرکی این کشور به ۴۶ میلیون دلار رسید.

همزمان صادرات گرجستان به ایران از سال ۱۳۷۶ تا سال ۱۳۸۱ از روند رو به رشدی برخوردار بود اما پس از آن به جهت کاهش محصولات صادراتی این کشور بویژه در بخش

ماشین‌آلات و آهن قراضه، کاهش چشمگیری را تجربه کرده است. در حالی که صادرات گرجستان به ایران در سال ۱۳۸۱ به میزان ۱۷/۵ میلیون دلار بوده، این رقم در سال ۱۳۸۲ به ۱۳/۷ میلیون و در سال ۱۳۸۳ به ۹ و در سال ۱۳۸۴ به ۸ میلیون دلار کاهش یافته است. صادرات این کشور در سال ۱۳۸۵ به ۶ میلیون دلار کاهش یافته است و بر اساس آمار ارائه شده از سوی مرکز تجارت جهانی، صادرات گرجستان به ایران در سال ۲۰۰۶ بالغ بر ۲/۵ میلیون دلار بوده است.

در سال ۲۰۰۷، میزان صادرات گرجستان به ایران نزدیک به ۳ برابر رشد کرده و به بیش از ۶ میلیون دلار رسیده است. این در حالی است که در همین سال میزان واردات گرجستان از ایران برابر ۵۱/۷ میلیون دلار بوده است. این امر حاکی از آن است که تراز تجاری دو کشور در این سال، ۴۵ میلیون دلار به نفع ایران مثبت بوده است.

۲. واردات گرجستان از ایران

در این قسمت به بررسی وضعیت واردات گرجستان از ایران می‌پردازیم. برای این منظور وضعیت واردات گرجستان را در سطح گروه کالایی بررسی می‌نماییم.

در سال ۲۰۰۷ میلادی، مطابق اطلاعات سایت ITC، ارزش واردات گرجستان از ایران ۵۱،۷۳۳ هزار دلار بوده است. مطابق اطلاعات جدول شماره ۲۷، ارزش کل واردات گرجستان در این سال، ۵،۲۱۴،۱۳۱ هزار دلار بوده است که نشانگر سهم بسیار ناچیز ایران در بازار گرجستان است. در این سال، ایران ۰/۹ درصد از سهم واردات کل گرجستان را دارا بوده است.

بیشترین ارزش صادرات ایران مربوط به گروه کالایی ۷۰ (شیشه و محصولات شیشه‌ای) می‌باشد که برابر ۹،۸۹۹ هزار دلار بوده است. این در حالی است که در این گروه کالایی در همین سال، گرجستان نزدیک به ۴۵،۷۷۷ هزار دلار کالا از سراسر جهان وارد نموده است. همین وضعیت در سایر گروه‌های کالایی نیز به چشم می‌خورد که نشانگر سهم اندک ایران در تسخیر بازار گرجستان است.

جدول ۲۷: ارزش واردات گرجستان از ایران در سال ۲۰۰۷ به تفکیک گروه‌های کالایی (هزار دلار)

ردیف	کد تعرفه	نوع کالا	واردات از ایران		واردات از جهان
			ارزش	ارزش	ارزش
کل محصولات					
۱	۷۰	شیشه	۹,۸۹۹	۵۱,۷۳۳	۵,۲۱۴,۱۳۱
۲	۲۷	سوخته‌های معدنی	۷,۱۳۸		۴۵,۷۷۷
۳	۳۴	صابون	۴,۸۸۱		۹۱۶,۴۰۱
۴	۶۳	سایر اشیاء نسجی دوخته مهیا	۴,۲۶۰		۳۷,۵۳۳
۵	۳۹	مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از آنها	۳,۴۸۰		۴۰,۵۰۷
۶	۱۵	چربی‌ها	۲,۰۰۶		۱۴۶,۳۲۰
۷	۶۹	محصولات سرامیکی	۱,۶۷۴		۴۶,۷۱۳
۸	۸۴	رآکتورهای هسته‌ای	۱,۶۵۱		۵۱,۲۱۵
۹	۸۷	وسایط نقلیه زمینی غیر از نواقل روی خط راه آهن یا تراموا	۱,۴۱۵		۵۰۶,۲۱۷
۱۰	۶۴	کفش	۱,۳۰۷		۵۰۳,۰۴۷
۱۱	۸۵	ماشین‌آلات و دستگاه‌های برقی و اجزای و قطعات آنها	۱,۲۶۳		۴۳,۸۰۹
۱۲	۷۳	مصنوعات از چدن، آهن یا فولاد	۱,۲۱۹		۳۷۶,۵۱۳
۱۳	۰۸	میوه	۱,۱۹۷		۱۵۰,۱۸۶
۱۴	۵۷	فرش	۱,۰۷۱		۱۲,۴۹۴
۱۵	۹۴	مبل	۹۷۸		۶,۵۵۶
					۱۰۲,۸۲۴

۳۷,۰۴۴	۸۴۳	لباس	۶۱	۱۶
۶,۷۶۷	۷۹۱	مواد آلبومینوئید	۳۵	۱۷
۵,۸۴۴	۶۷۹	رشته‌های سنتتیک یا مصنوعی	۵۴	۱۸
۸۵,۸۶۲	۶۰۹	آلات و دستگاه های اپتیک	۹۰	۱۹
۷,۹۰۸	۴۳۹	پنبه	۵۲	۲۰

www.itc.org

۳. صادرات گرجستان به ایران

در این قسمت به بررسی وضعیت صادرات گرجستان به ایران می‌پردازیم. برای این منظور وضعیت صادرات گرجستان را در سطح گروه کالایی بررسی می‌نماییم.

در سال ۲۰۰۷ میلادی، مطابق اطلاعات سایت ITC، ارزش صادرات گرجستان به ایران حدود ۶,۰۵۰ هزار دلار بوده است. مطابق اطلاعات جدول شماره ۲۸، بیشترین ارزش صادرات گرجستان به ایران مربوط به گروه چوب و اشیاء چوبی (کد ۴۴)؛ و پس از آن مربوط به گروه رآکتورهای هسته‌ای، دیگ بخار و آبگرم، ماشین‌آلات و وسایل مکانیکی؛ اجزا و قطعات آنها (کد ۸۴) می‌باشد.

جدول ۲۸: ارزش صادرات گرجستان به ایران در سال ۲۰۰۷ به تفکیک گروه کالایی (هزار دلار)

واردات از جهان	واردات از گرجستان	نوع کالا	تعرفه	ردیف
ارزش	ارزش			
۴۳,۰۰۶,۱۸۴	۶,۰۵۰	کل محصولات		
۳۴۵,۷۶۳	۳,۱۶۶	چوب	۴۴	۱
۷,۷۵۴,۴۳۳	۱,۱۹۲	رآکتورهای هسته‌ای	۸۴	۲
۱,۷۷۶,۳۷۴	۱,۰۷۷	مصنوعات از چدن، آهن یا فولاد	۷۳	۳

۶,۵۰۲,۱۵۷	۲۸۸	چدن، آهن و فولاد	۷۲	۴
۳,۱۷۴,۲۹۷	۱۴۳	ماشین آلات و دستگاه‌های برقی و اجزای و قطعات آنها	۸۵	۵
۲۲۳,۵۶۴	۱۲۶	میل	۹۴	۶
۲,۰۳۰	۲۹	اشیاء هنری	۹۷	۷
۷,۰۶۰	۱۷	نباتات زنده و محصولات گل کاری	۰۶	۸
۳,۳۸۱,۲۸۲	۳	وسایط نقلیه زمینی غیر از نواقل روی خط راه آهن یا تراموا	۸۷	۹
۹۷۷,۵۱۸	۲	آلات و دستگاه‌های اپتیک	۹۰	۱۰
۹۷,۹۷۸	۲	مصنوعات از سنگ	۶۸	۱۱
۱,۵۳۱,۱۰۱	۲	مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از آنها	۳۹	۱۲
۵۰,۵۵۹	۲	کتاب	۴۹	۱۳
۱۵۰,۴۴۰	۱	لکوموتیوهای راه آهن یا تراموا	۸۶	۱۴
۱۸۵,۰۱۰	۱	ابزارها	۸۲	۱۵
۱۳۲,۹۳۴	۰	مصنوعات گوناگون از فلزات معمولی	۸۳	۱۶
۴۹,۷۸۱	۰	اشیا صنعت ساعت‌سازی	۹۱	۱۷
۶,۲۰۸	۰	آلات موسیقی	۹۲	۱۸
۱,۷۰۰	۰	اسلحه و مهمات	۹۳	۱۹
۸۵,۹۵۰	۰	مس و مصنوعات از مس	۷۴	۲۰

۴. روابط اقتصادی دو کشور

روابط اقتصادی ایران و گرجستان تقریباً همزمان با استقلال این کشور در سال ۱۹۹۱ آغاز شده و عمدتاً در بخش تجارت و بازرگانی متمرکز بوده است. اگرچه آمار دقیقی از روابط تجاری دو کشور در سالهای اولیه وجود ندارد. اما آمار موجود نشان از صادرات ۶/۵ میلیون دلاری ایران به گرجستان و واردات حدود ۳/۳ میلیون دلار از این کشور در سال ۱۳۷۴ بوده است. در ادامه روابط بازرگانی دو کشور روند رو به رشدی را تجربه کرده و در سال ۱۳۷۷ صادرات ایران حدود ۷/۵ میلیون دلار و واردات به ۱۴/۵ میلیون دلار رسیده است. بخش اعظم صادرات گرجستان به ایران را آهن آلات قراضه و همچنین ماشین‌آلات تشکیل داده که با فروکش کردن این اقلام به مرور توازن تجاری به نفع ایران تغییر یافته است. بر اساس آمار وب سایت سازمان توسعه تجارت ایران در سال ۱۳۸۵ صادرات ایران به گرجستان حدود ۵۰ میلیون دلار بوده و واردات از این کشور از مرز ۵ میلیون دلار گذشته است. همچنین بر اساس آمار ارائه شده از سوی مرکز تجارت جهانی، صادرات ایران به گرجستان در سال ۲۰۰۶ بالغ بر ۵۰ میلیون دلار و واردات از این کشور از ۲/۵ میلیون دلار گذشته است.

اگرچه سرمایه‌گذاری‌های محدودی از سوی شهروندان ایرانی در گرجستان به انجام رسیده، اما هنوز شرکتهای معتبر و بزرگ ایرانی در این کشور سرمایه‌گذاری نکرده‌اند.

۴-۱. موافقت‌نامه‌ها

امضاء موافقت‌نامه‌های همکاری عموماً زیر ساختهای حقوقی لازم برای توسعه همکاریهای اقتصادی را فراهم می‌کند، لذا از ابتدای استقلال گرجستان و در سفرهای متعدد مقامات دو کشور به تهران و تفلیس اسناد متعددی به امضاء رسیده که عبارت‌اند از:

- ❖ موافقت‌نامه حمل و نقل هوایی
- ❖ موافقت‌نامه حمل و نقل جاده‌ای
- ❖ موافقت‌نامه اجتناب از اخذ مالیات مضاعف
- ❖ موافقت‌نامه تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری متقابل
- ❖ موافقت‌نامه همکاری در امور گمرکی

۴-۲. هیاتهای تجاری

هر ساله نمایشگاه‌های متعدد بین‌المللی توسط شرکتهای اکسپو جورجیا^۱ و همچنین آیتکا^۲ در بخشهای ساختمان، کشاورزی، مواد غذایی، اتومبیل، ماشین‌آلات، دارو و صنایع وابسته و همچنین صنایع دستی برگزار می‌گردد. در کنار برگزاری این نمایشگاه کشورهای مختلف نمایشگاه‌های خاص ملی نیز برگزار می‌کنند. برخی از شرکتهای ایرانی با کسب مجوز از سازمان توسعه تجارت ایران در گرجستان به برگزاری نمایشگاه اختصاصی ایران می‌پردازند که برای نمونه می‌توان به نمایشگاه اختصاصی ماشین‌آلات صنعتی ایران در پاییز ۱۳۸۶ اشاره کرد.

در کنار برگزاری نمایشگاه‌های بین‌المللی و همچنین نمایشگاه‌های اختصاصی، هر ساله استانهای شمالی ایران و همچنین سازمان توسعه تجارت ایران هیاتهای بازاریابی به گرجستان و سایر کشورهای منطقه اعزام می‌کند. اطلاعات در مورد نحوه اعزام هیاتها و نمایشگاه‌هایی که با مجوز سازمان توسعه تجارت ایران انجام می‌پذیرد، در سایت این سازمان موجود است.

آژانس ملی سرمایه‌گذاری گرجستان نیز هر ساله نشستهای معرفی فرصتهای تجاری و سرمایه‌گذاری را در کشورهای مختلف برگزار می‌کند. هنوز چنین نشستی از سوی گرجیها در تهران برگزار نشده است.

۵. تحلیل موقعیت

با توجه به اینکه گرجستان بخش اعظم اقلام مصرفی و سرمایه‌ای خود را از خارج تامین می‌کند، شناخت بازار و همچنین استراتژی ورود به بازار این کشور از اهمیت خاصی برخوردار است. لذا در این قسمت ضمن معرفی فرصتها و چالشهای بازار به بررسی نحوه ورود به بازار این کشور خواهیم پرداخت. لازم به ذکر است که استراتژی ورود به بازار بر اساس عوامل بسیاری تدوین می‌گردد که بخش مهمی از آن بستگی به سیاستهای بازار یابی شرکتهای تولید و صادرکننده کالا دارد و ممکن است از کشوری به کشور دیگر متغیر باشد.

1. www.Expogeorgia.ge

2. www.Iteca.ge

۵-۱. فرصتهای بازار

فرصتهای موجود در بازار گرجستان را می‌توان به شرح زیر برشمرد:

- ❖ جمعیت حدود ۴/۵ میلیونی
- ❖ نرخ رشد اقتصادی ۸ درصدی
- ❖ رشد سالیانه حدود ۳۹ درصدی واردات این کشور
- ❖ واردات بخش اعظم کالاهای مصرفی و سرمایه‌ای این کشور
- ❖ اجرای طرحهای توسعه شهری، راه سازی و صنعتی
- ❖ خصوصی سازی
- ❖ جاذبه‌های توریستی و جذب یک میلیون نفر گردشگر در سال ۲۰۰۶
- ❖ اجرای طرحهای ترانزیت انرژی
- ❖ تقویت پول ملی این کشور در برابر دلار

۵-۲. تهدیدات بازار

تهدیدات موجود در بازار گرجستان را می‌توان به شرح زیر شمرد:

امکان قاچاق کالا از مرزهای کنترل نشده از اوستیا و آبخازیا، تغییرات مداوم در قوانین به‌منظور تطبیق آنها با معیارهای جهانی که مشکلاتی را در اجرای آنها پدید آورده است.

اگر چه قوانین و مقررات مناسبی جهت تجارت و سرمایه‌گذاری به تصویب رسیده است اما به جهت تغییرات مداوم و همچنین کنار گذاشته شدن نسل با سابقه به جهت فساد اداری، اجرای قوانین جدید را با نوساناتی مواجه نموده است.

محدودیت در مشوقهای دولتی برای شرکتهای کوچک و متوسط،

مناقشات جدایی طلبی در مناطق خودمختار آبخازیا و اوستیا که هر از چند گاهی موجبات تنش در روابط روسیه و گرجستان را فراهم نموده و نگرانی‌هایی در خصوص امکان استفاده از زور برای حل این مناقشات را مطرح می‌کند.

فساد اداری، ارتشای و رانت خواری بویژه در سطوح متوسط و بالا از مهمترین موانع تجارت آزاد بوده که امکان رقابت آزاد را از بین می‌برد.

۵-۳. راهبرد ورود به بازار

راهبرد ورود به بازار عبارت از برنامه بلند مدتی است که شرکتهای خارجی برای حضور در بازار کشور هدف انتخاب می‌نمایند. استراتژی ورود به بازار یک شرکت ممکن است از کشوری به کشور دیگر و بر اساس مولفه‌های مختلف، متفاوت باشد. بنا بر مطالعات انجام شده، استفاده از نمایندگی‌های محلی، از مناسب‌ترین راه‌ها برای ورود به بازار گرجستان است. در این خصوص با توجه به حضور ایرانیان در این کشور، می‌توان از ظرفیتهای آنها نیز استفاده کرد، اما در رابطه با حضور در بازار گرجستان توصیه می‌گردد شرکتهای ایرانی پیش از هر گونه اقدامی جهت انعقاد قرارداد با طرفهای گرجی و یا غیرگرجی، سفری به این کشور داشته و با وکلا و حسابداران مجرب مشورت نمایند. در گرجستان کتاب راهنما، کاتالوگ و یا مراکز تجاری جهت کسب اطلاعات مطمئن از توزیع‌کنندگان و یا مجاری فروش معتبر کالا وجود ندارد. اغلب توزیع‌کنندگان گرجی در سطح محدود، تازه تاسیس و منحصر به شهرهای مهم این کشور می‌باشند که اسامی برخی از آنها در ضمیمه قید شده است. به نظر می‌رسد بهترین راه ورود به بازار گرجستان ایجاد نمایندگی‌های محلی و فروش مستقیم به خانوارهای گرجی و خرده فروشها باشد.

۵-۳-۱. ایجاد دفتر تجاری

ثبت شرکت تجاری و صنفی بر اساس قانون ثبت شرکتهای تجاری سال ۱۹۹۴ و اصلاحات انجام شده در سال ۲۰۰۵ انجام می‌پذیرد و این کار به آسانی قابل انجام است. به‌منظور ثبت شرکت از سوی افراد خارجی پیش از هر چیز لازم است تا گذرنامه آنها به زبان گرجی ترجمه و به تأیید اداره ثبت اسناد این کشور (نوتاریوس) برسد. پس از آن تقاضانامه ثبت و اساسنامه شرکت تهیه و به زبان گرجی ترجمه و تأیید شود. پس از تکمیل این مراحل، فرد یا افراد مذکور از سوی دفتر ثبت اسناد جهت افتتاح حساب موقت به یکی از شعب بانکهای خصوصی این کشور معرفی می‌گردند. موسس می‌بایست حساب موقتی بر اساس نامه دفتر ثبت اسناد، افتتاح و مبلغ ۲۰۰ لاری (حدود ۱۲۰ دلار) به حساب مذکور واریز نماید. سپس قبض رسید بانکی به‌همراه سایر مدارک را به اداره کل مالیات وزارت دارایی

در منطقه ایسانی^۱ شهر تفلیس ارائه دهد. پس از پرداخت ۱۶۰ لاری (حدود ۹۵ دلار) مجوز تأسیس شرکت به موسس داده می‌شود. مجوز مربوطه می‌بایست در اداره مالیات منطقه‌ای که قرار است شرکت تأسیس گردد، به ثبت برسد. اداره مربوطه نیز پس از دریافت مجوز اداره کل مالیات وزارت دارایی گرجستان، کد اقتصادی و مجوز فعالیت شرکت در منطقه مربوطه را صادر می‌کند.

لازم به ذکر است که برخی از دفاتر ثبت اسناد با دریافت مبلغی حدود ۲۰۰ دلار از شرکتهای و تجار ایرانی، کلیه مراحل ثبت شرکت در گرجستان را بر عهده می‌گیرند. قانون حاضر نمایندگی شرکتهای خارجی را به‌عنوان واحد مستقل شناسایی نمی‌کند، لذا لازم است مراحل ثبت شرکت برای آنها نیز طی گردد.

۵-۳-۲. فرانسیز (فروش بر اساس دریافت کارمزد)

فرانسیز در گرجستان به‌صورت گسترده، بویژه در بخش مواد غذایی، نوشیدنی‌ها، کالاهای مصرفی و آرایشی توسعه یافته است. شرکت محلی نوشابه کوکاکولا که در سال ۱۹۹۴ فعالیت خود را آغاز کرده است، به‌این شیوه عمل می‌نماید و سایر شرکتهای این گروه عبارت‌اند از رستورانهای تی اند کی^۲ که دو رستوران مک دونالد در شهر تفلیس را در سال ۲۰۰۰ تأسیس کرده اند، شرکت مستقر در مسکو باسکین - روبین^۳، شرکت پپسی^۴ که تولیدات آن در تمامی نقاط گرجستان از جمله باتومی توزیع می‌گردد و فروشگاه بای دلار استور^۵ که دارای فروشگاههای زنجیره‌ای در سطح تفلیس می‌باشند.

۵-۳-۳. فروش مستقیم

فروش مستقیم کالا یکی از شیوه‌های رایج است که اغلب نمایندگی شرکتهای بزرگ اروپایی و ترکیه از جمله شرکتهای فیلیپس^۶، بوش^۷، وستل^۸ و بکو^۹ و به‌این شیوه عمل

1. Isani

2. T&K

3. Baskin-Rubin

4. Pepsi

5. By Dollar Store

6. Philips

7. Buch

8. Vestel

9. Beko

می‌کنند. اما پیش از هر چیز می‌بایست شرکت مورد نظر طبق قوانین گرجستان به ثبت رسیده و راه اندازی گردد.

همچنین با توجه به پایین بودن سطح دستمزد کارگر، راه اندازی شرکتهای هر می بویژه در زمینه محصولات آرایشی و بهداشتی از کارایی خوبی برخوردار است که از جمله شرکتهای موفق در این زمینه می‌توان به نیوا^۱، اورفلیم^۲ و اروین نچرالز^۳ اشاره کرد.

۵-۳-۴. ثبت شرکتهای سهامی

سرمایه‌گذاری مستقیم و ثبت شرکتهای سهامی بیشتر در بخشهای بانکداری، تولید نفت، تولید و توزیع برق، تولید انواع شیشه، فراوری محصولات کشاورزی، آبهای معدنی، مصالح ساختمانی، املاک و درمانگاهها انجام می‌پذیرد. شرکتهای سرمایه‌گذاری در دو قالب شرکت سهامی و یا شرکت با مسئولیت محدود تأسیس می‌شوند. شرکتهای با بیش از ۵۰ سهامدار می‌بایست در قالب شرکت سهامی ثبت گردند.

۵-۳-۵. خریدهای دولتی

بر اساس قوانین گرجستان خریدهای دولتی بیش از ۲۰ هزار لاری (۱۱ هزار دلار) و خدمات بیش از ۵۰ هزار لاری (۲۷ هزار دلار) می‌بایست از طریق برگزاری مناقصه انجام پذیرد. بر اساس قانون خریدهای دولت، اعلامیه مناقصه بین‌المللی برای خریدهای بیش از ۶۰۰ هزار لاری (حدود ۳۳۳ هزار دلار) و دریافت خدمات بیش از ۸ میلیون لاری (۴/۴ میلیون دلار) اجباری است.

نظر به اینکه سازمانهای بین‌المللی و بسیاری از دولتها تأمین مالی خریدهای مهم این کشور را بر عهده می‌گیرند، رعایت ضوابط معین شده در اعطاء اعتبارات پرداخت شده نیز از جمله مهمترین عوامل در خریدهای دولتی است. کیفیت محصول و اعتبار فروشنده از مسائل دیگری است که باید مورد توجه جدی قرار گیرد.

1. Nivea
2. Oriflamme
3. Irvin Naturals

۵-۳-۶. کانالهای فروش و توزیع

بخش خصوصی متخصص در بخش توزیع گرجستان ضعیف و محدود است لذا به همین دلیل بسیاری از واردکنندگان بخش توزیع را نیز خود در اختیار دارند و شاید بتوان گفت که بدون داشتن شبکه توزیع مناسب صادرات به گرجستان نیز با دشواری‌هایی مواجه خواهد شد. زنجیره‌ای از فروشگاه‌های موفق در زمینه فروش محصولات از جمله محصولات آرایشی، لوازم خانگی، پوشاک، و محصولات الکترونیک و کالای چینی وجود دارد. در حال حاضر فروشگاه‌های متعددی در سطح کشور به صورت خرده فروشی مشغول فعالیت می‌باشند اما اغلب آنها در مالکیت یک فرد بوده و بیش از یک فروشنده ندارد اما سیستم مدرن با فروشگاه‌های مدرن با چند فروشنده در حال رشد است.

به نظر می‌رسد برای شروع به کار مناسب باشد از شبکه‌های توزیع موجود در گرجستان استفاده گردد.

۵-۳-۷. عوامل فروش

کالاهای ایرانی در طبقه‌بندی کالا در گرجستان جزء طبقات پایین و ارزان قیمت می‌باشند. قیمت در فروش اجناس در این کشور نقش مهمی دارد. فروشندگان ایرانی می‌بایست پس از کسب اطمینان از طرف تجاری گرجی در این کشور اقدام به فروش اعتباری کالا نمایند. بازرگانان ایرانی بسیاری به جهت اعتماد زود هنگام به طرف تجاری گرجی متحمل خسارات مادی شده اند.

تجارت الکترونیک در این کشور محدود بوده و کارتهای اعتباری نیز در ابتدای راه است. دارندگان کارتهای اعتباری تنها می‌توانند هزینه خدمات را پرداخت و همچنین برخی کالاهای مشخص را خریداری نمایند. شبکه ATM در حال رشد بوده و برخی از بانکهای خصوصی این کشور خدمات ATM ارائه می‌دهند.

۵-۳-۸. تبلیغ

بر اساس قانون تبلیغات گرجستان که تنظیم کننده استانداردهای تبلیغاتی در این کشور است. تبلیغات می‌بایست به زبان گرجی انجام پذیرد و علائم تجاری خارجی حتماً زبان گرجی را نیز به همراه داشته باشند. تمامی کالاهای گروه‌های آرایشی، دارویی، شیمیایی،

فراورده‌های غذایی و محصولات‌ی که مصرف عمومی دارند، می‌بایست برچسب گرجی داشته باشند.

تبلیغات لوازم دارویی و تجهیزات پزشکی نیازمند کسب مجوز از وزارت بهداشت و سلامت گرجستان است. تبلیغ کلیه سلاح‌های گرم از جمله سلاح‌های ورزشی نیازمند دریافت مجوز از وزارت کشور گرجستان است. همچنین بر اساس مواد مصرح در ماده هفت از فصل هشتم قانون تبلیغات گرجستان، محدودیتهایی برای تبلیغات سیگار و مشروبات الکلی در نظر گرفته شده است که حسن اجرای آن بر عهده مسئولین محلی است اما به‌خوبی اجرا نمی‌گردد.

آژانس‌های متعدد تبلیغات محلی بویژه در تفلیس فعال می‌باشند اما اغلب بازرگانان برای تبلیغ کالای مورد نظر مستقیماً به رادیو و تلویزیون و همچنین مطبوعات مراجعه می‌کنند.

۵-۳-۹. قیمت‌گذاری و خدمات پس از فروش

دولت این کشور هیچ‌گونه دخالتی در قیمت‌گذاری کالا ندارد و قیمت‌ها بر اساس عرضه و تقاضا تعیین می‌گردد اما با توجه به قدرت خرید پایین مردم، قیمت کالاها نقش مهمی در تصمیم‌گیری دارد. بدین جهت کالاهای ارزان قیمت از روسیه، ترکیه و ایران و شرق آسیا به گرجستان وارد می‌گردد.

نظر به اهمیت خدمات پس از فروش و همچنین رونق این بخش در گرجستان، شرکتهای علاقمند به حضور در بازار گرجستان می‌بایست پیش از ورود به این بازار به فکر ترتیباتی برای ارائه خدمات پس از فروش باشند. ارائه کالا و رها کردن مشتری پس از فروش موجب بدگمانی خریدار به جنس خریداری شده و همچنین کالاهای صادراتی کشور مربوطه می‌گردد.

۵. نقاط قوت و ضعف رقبا

به جهت سیاست‌های اقتصاد آزاد و همچنین حذف تعرفه حدود ۹۰ درصد از کالاهای وارداتی، این کشور صحنه رقابت قدرتهای اقتصادی منطقه‌ای از جمله جمهوری اسلامی ایران، ترکیه، آذربایجان، روسیه، اوکراین، قزاقستان و قدرتهای اقتصادی فرامنطقه‌ای از

جمله چین و اتحادیه اروپا است. در این فصل بر آنیم تا نقاط قوت و ضعف کشورهای رقیب ایران در بازار گرجستان را شناسایی و نکات لازم در مورد نحوه تقویت حضور در بازار این کشور را معرفی نماییم.

۶-۱. ترکیه

ترکیه مهمترین رقیب تجاری و اقتصادی تمامی کشورهای حاضر در بازار گرجستان است. نظر به وجود مرز مشترک بین ترکیه و گرجستان که رفت و آمد و انتقال کالا بین دو کشور را تسهیل می‌کند، لغو روادید که تردد شهروندان دو کشور بدون نیاز به دریافت ویزا را آسان‌تر می‌کند، حضور قوی شرکتهای ترکیه‌ای در این کشور در مقایسه با سایر کشورها در بخش صادرات خدمات فنی و مهندسی و مدیریت پروژه قبل و بعد از افتتاح، این کشور را به بزرگ‌ترین رقیب کشورهای خارجی در بازار گرجستان تبدیل کرده است. از سوی دیگر دو کشور مذکور در صحنه جهانی دارای دیدگاه مشترک بوده و در منطقه نیز همکاری مشترکی دارند. همکاری مشترک کشورهای گرجستان، ترکیه و آذربایجان در بخشهای ترانزیت نفت و گاز و همچنین ترانزیت کالا بر اهمیت جایگاه ترکیه در گرجستان می‌افزاید و موقعیت این کشور را در مقایسه با سایر کشورهای حاضر در بازار این کشور تقویت می‌کند. ترکیه انواع کالاهای مصرفی و سرمایه‌ای و خدمات فنی و مهندسی به این کشور صادر می‌نماید و با توجه به موارد فوق الذکر، محصولات این کشور توان رقابت با تمامی محصولات کشورهای حاضر در این بازار و حتی کالاهای چین را دارد. این کشور در بخش صادرات مواد شوینده، لوازم بهداشتی ساختمانی، پوشاک و انواع پلاستیک رقیب ایران محسوب می‌شود.

۶-۲. چین

چین دومین کشوری است که در سالهای اخیر حضور موفقی در بازار گرجستان و سایر کشورهای منطقه داشته و هر ساله بر صادرات آن به این کشور افزوده می‌شود. حضور کالاهای چینی به‌ویژه در بخش پوشاک، لوازم خانه و ساختمان چشمگیر است و با توجه به قیمت مناسب و کیفیت قابل توجه، مردم را به‌سوی خود جلب می‌کند. صادرات چین به گرجستان به‌طور مداوم در حال توسعه بوده و از ۵۰ میلیون دلار در سال ۲۰۰۴ به حدود ۲۰۰ میلیون دلار در سال ۲۰۰۶ رسیده است. انتظار می‌رود در آینده‌ای نزدیک صادرات این کشور به گرجستان از برخی از کشورهای همسایه پیشی گیرد. تنوع محصول،

بسته‌بندی مناسب و قیمت ارزان با کیفیت مناسب از ویژگی‌های اقلام تولید شده در چین می‌باشد که به‌سرعت در بازار گرجستان در حال ظهور است. از سوی دیگر حضور شهروندان و فروشگاه‌های چینی نیز در تغلیس به‌سرعت در حال رشد بوده و هر روزه فروشگاه‌های چینی با سنبل نمادین چین در این شهر افتتاح می‌شود و گاهی مردم گرجستان نگرانی‌هایی در رابطه افزایش بی‌رویه شهروندان چینی در این کشور دارند. بعد مسافت و فرهنگ نامتجانس از جمله موانع فراروی صادرات چین به گرجستان است اما چینی‌ها با شناخت بازار کشورها سعی در رفع موانع تجارت خود دارند. بعد مسافت چین با گرجستان موجب شده است تا کالاهای صادراتی این کشور به گرجستان را بیشتر لوازمی که ماندگاری بیشتری دارند، تشکیل دهد.

۶-۳. روسیه

روسیه کشوری است که از نظر سرمایه‌گذاری و تجارت در سالهای اولیه استقلال گرجستان به جهت ساختارهای باقی مانده از زمان شوروی از جایگاه بسیار مطلوبی برخوردار بوده اما به تدریج و در نتیجه اختلافات سیاسی بین دولتهای دو کشور و اعمال سیاستهای واگرا، از میزان نفوذ سیاسی و اقتصادی و تجاری روسیه در این کشور کاسته شده است. در حالی که تا سال ۲۰۰۶ روسیه اولین صادرکننده کالا به این کشور بوده در سال ۲۰۰۷، ترکیه از روسیه پیشی گرفته و شریک اول تجاری گرجستان شده است. اگر میزان صادرات مواد انرژی‌زا را از صادرات روسیه به گرجستان بکاهیم، صادرات این کشور به گرجستان بسیار کاهش می‌یابد اما در صورت بهبود روابط سیاسی، روسیه به جهت تولید محصولات ارزان و همچنین روابط سنتی با جامعه گرجستان به‌عنوان یکی از شرکای مهم این کشور در بخش تجارت و سرمایه‌گذاری باقی خواهد ماند. نزدیکی جغرافیایی، زبان و دین مشترک، وجود راه‌های ارتباطی زمینی، هوایی، دریایی و ریلی، زمینه توسعه تجارت بین دو کشور را فراهم می‌آورد. خاطر نشان می‌سازد از سال ۲۰۰۶ روابط دو کشور تا نزدیک به قطعی کامل پیش رفت و کلیه راه‌های ارتباطی روسیه با گرجستان بسته شد.

۶-۴. اتحادیه اروپا و آمریکا

اتحادیه اروپا و آمریکا در بخش تأمین تجهیزات صنعتی و الکتریکی در این کشور حضور نسبتاً خوبی دارند و با توجه به برنامه‌های موجود بین گرجستان و کشورهای مذکور، آینده روابط تجاری و اقتصادی آن روشن است. کشورهای مذکور برای واردات حدود

۵۰۰۰ قلم کالا از گرجستان تعرفه ترجیحی قائل شده‌اند و ورود اتباع آنها به گرجستان نیاز به دریافت روادید ندارند. کشورهای اروپایی و آمریکا کمک‌های متعددی در بخش‌های مختلف از تدوین بودجه تا اصلاح ساختار و اعطاء کمک بلاعوض و وام در اختیار گرجستان قرار می‌دهند. اتحادیه اروپا و آمریکا در کنار ارائه کمک‌ها و وام‌ها با اجرای برنامه‌های متعدد، ساختارهای اداری و سیاسی گرجستان را با ساختارهای غربی هماهنگ می‌کنند. همچنین کشورهای مذکور از مهمترین سرمایه‌گذاران در بخش ترانزیت نفت و گاز خزر بوده‌اند. در بخش تجارت و بازرگانی نیز اتحادیه اروپا در کنار کشورهای مشترک المنافع یکی از مهمترین صادرکنندگان کالا به گرجستان است. بعد مسافت و همچنین قیمت بالای کالاهای صادراتی کشورهای غربی از جمله موانعی است که از همه گیر شدن مصرف تولیدات اروپایی ممانعت به عمل آورده و تنها قشر خاصی از مردم این کشور از کالاهای اروپایی استفاده می‌کنند.

۵-۶. جمهوری آذربایجان

جمهوری آذربایجان دارای مرز مشترک با گرجستان بوده و فاصله تفلیس تا مرز این کشور ۵۵ کیلومتر است. همچنین به جهت اینکه در دوسوی مرز گرجستان و آذربایجان، آذری زبانها زندگی می‌کنند، تجارت چمدانی بین دو کشور از رونق خوبی برخوردار است. گرجستان و آذربایجان هر دو عضو سیستم تجارت آزاد کشورهای مشترک المنافع بوده و صادرات و واردات بین دو کشور نیاز به گواهی مبدا ندارد، ضمن اینکه برای تردد شهروندان دو کشور نیاز به روادید نیست. جمهوری آذربایجان یکی از کشورهای مهم منطقه در زمینه صادرات محصولات انرژی زا از جمله نفت و گاز به این کشور است. آذربایجان در حال افتتاح شعبه‌ای از بانک بین‌الملل این کشور در تفلیس بوده و قرار است ۲۰۰ میلیون دلار وام بدون بهره برای ترمیم خط آهن تفلیس - آخالکالاکاکی در اختیار گرجستان قرار دهد، ضمن اینکه سرمایه‌گذاری را نیز در این کشور انجام می‌دهد. دو کشور سیاستهای همگرا در منطقه دارند و هر دو در مسیر سیاستهای غرب حرکت می‌کنند و برنامه‌های مشخصی از جمله برنامه مشارکت برای صلح، موافقت‌نامه مشارکت و همکاری و سیاست همسایگی را با اتحادیه اروپا پیگیری می‌کنند. در ضمن سه کشور ترکیه، آذربایجان و گرجستان همگرایی بیشتری در زمینه حمل و نقل انرژی، جاده‌ای و ریلی دارند. آذربایجان مسیر اصلی ترانزیت کالا از دوبی و چین به سمت گرجستان است. توضیح اینکه بیشتر اقلام صادراتی کشورهای آسیای شرقی پس از انتقال به دوبی از مسیر

ایران و آذربایجان به گرجستان ترانزیت می‌شود. آذربایجان یکی از تأمین‌کنندگان مواد غذایی و سبزیجات گرجستان است و گه‌گاه مشکلاتی را در مسیر ترانزیت میوه و تره بار سایر کشورها به گرجستان ایجاد می‌کند. بیش از ۹۰ درصد کالای صادراتی و ترانزیتی ایران بسمت گرجستان از مسیر جمهوری آذربایجان می‌گذرد و عموماً مشکلاتی از سوی برخی ارگانهای آذربایجان در مسیر ترانزیت ایجاد می‌گردد. مسیر جایگزین استفاده از مسیر ارمنستان و ترکیه می‌باشد.

۶-۶. جمهوری اسلامی ایران

جمهوری اسلامی ایران نیز به جهت نزدیکی جغرافیایی به گرجستان (۵۸۰ کیلومتر از مرز آستارا در ایران تا مرز پل سرخ در گرجستان و مجموع حدود ۶۳۰ کیلومتر از آستارا تا تفلیس)، فرهنگ و تاریخ مشترک و نگاه مثبت گرجی‌ها به شهروندان ایرانی، تولید تقریباً تمامی محصولات مصرفی گرجستان در ایران، وجود پایه‌های قانونی لازم از جمله امضاء موافقت‌نامه‌های متعدد همکاری، تشکیل اتحادیه تجار ایرانیان در تفلیس، حضور ایرانیان مقیم در این کشور و جایگاه خوبی در صادرات کالا به این کشور دارد. در مقابل وجود رقبای قوی از جمله ترکیه، روسیه، چین و آذربایجان، عدم حضور شرکتهای قوی از بخش خصوصی ایران در این کشور، عدم انجام روشهای علمی بازاریابی و تبلیغ، صدور کالاهای کم کیفیت ایرانی، نبود مرکز بازرگانی ایرانیان، مشکلات ایجاد شده از سوی جمهوری آذربایجان در مسیر ترانزیت کالا، نبود بانک ایرانی فعال در این کشور، عدم ارتباط بانکهای ایرانی با بانکهای گرجی، انتقال ارز از طریق کشور ثالث، عدم وجود پوشش بیمه‌ای مناسب از جمله موانع توسعه صادرات ایران به گرجستان است. توجه ویژه به رفع موانع مذکور می‌تواند جایگاه ایران را به عنوان صادرکننده مهم کالا به گرجستان تضمین و تقویت نماید. با وجود موانع مذکور صادرات ایران به گرجستان به طور مستمر رشد یافته و از رقم ۶/۹ میلیون دلار در سال ۱۹۹۷ به ۵۱/۷ میلیون دلار در سال ۲۰۰۷ رسیده است اما این رشد متناسب با رشد ۳۹ درصدی واردات گرجستان و همچنین ظرفیتهای دو کشور نیست.

همان‌گونه که ذکر شد، رقبای ایران در بازار گرجستان، کشورهای ترکیه، روسیه، چین، آذربایجان می‌باشند. به نظر می‌رسد حفظ جایگاه ایران در بازار این کشور نیازمند برنامه‌ریزی مناسب برای حضور بخش خصوصی قوی ایران از طریق ایجاد دفتر نمایندگی و دفتر فروش، ایجاد مراکز تجاری و فروش، حضور در بخش ساختمان و طرحهای توسعه‌ای

این کشور می‌باشد، انجام اقدامات مذکور می‌تواند صادرات ایران را در عرض چند سال تا مرز ۵۰۰ میلیون دلار نیز رسانده و توان رقابت ایران را در مقابل رقبا افزایش دهد.

۷. نتیجه‌گیری و پیشنهاد

همان‌گونه که پیش از این ذکر شد، روابط تجاری و صادرات کالا از ایران به گرجستان بخش مهمی از روابط اقتصادی دو کشور را در طول سالهای اخیر تشکیل داده اما رشد صادرات ایران به این کشور متناسب با میزان رشد واردات این کشور از جهان نبوده است و علی‌رغم رشد صادرات به این کشور، جمهوری اسلامی ایران هر ساله بخشی از بازار سنتی خود را در این کشور از دست می‌دهد. لذا لازم است با تدبیر و توجه به موانع و محدودیتها و رفع آنها ضمن حفظ جایگاه ایران در صادرات کالا به این کشور، سهم بیشتری از بازار این کشور کسب گردد.

مهمترین نکته در توسعه صادرات ایران به گرجستان را می‌بایست در تشویق شرکتهای معتبر به حضور (ایجاد دفتر نمایندگی و فروش) و سرمایه‌گذاری در بخشهای مختلف اقتصادی این کشور و همچنین راهکارهای مناسب برای برطرف کردن موانع موجود تجارت و سرمایه‌گذاری جستجو کرد. مهمترین عواملی که می‌تواند زمینه توسعه صادرات ایران به این کشور را فراهم نموده و سبب استفاده از ظرفیتهای اقتصادی دو کشور گردد عبارت از؛ ایجاد روابط بانکی و حضور سیستم بانکی ایران در این کشور، پوشش بیمه‌ای مناسب کالاهای صادره و حضور شرکتهای بیمه‌ای ایران در بازار بیمه این کشور، ایجاد مراکز تجاری ایرانیان، ترغیب صادرکنندگان به صادرات محصولات باکیفیت و توجه به مزایای روابط بازرگانی از جمله نزدیکی جغرافیایی و سوددهی صادرات انواع کالاهای تولید شده در ایران در بازار این کشور می‌باشد.

نظر به نزدیکی جغرافیایی و همچنین قرابت‌های فرهنگی بین دو کشور، بخش اعظم محصولات تولید شده در ایران در این کشور دارای بازار فروش می‌باشد که به ترتیب اولویت به قرار زیر است:

- ❖ انواع محصولات مرتبط با نفت و گاز و فرآورده‌های پتروشیمی و به‌ویژه قیر،
- ❖ انواع ماشین‌آلات از جمله انواع خودرو و ماشین‌آلات کشاورزی و صنعتی،
- ❖ (ب) تجهیزات مرتبط با الکترونیستیه مشتمل بر تجهیزاتی که در بخش خانگی و یا

صنعتی کاربرد دارد.

- ❖ انواع محصولات مرتبط با بخش ساختمان از جمله انواع کف پوش‌ها، کاشی، سرامیک، سنگ ساختمانی، شیرآلات، رنگ و رزین، چسب، انواع لوله و غیره،
- ❖ مواد غذایی و خوراکی از جمله انواع روغن مایع و جامد، انواع شیرینی و تنقلات، انواع کنسرو، ماهی، آبمیوه،
- ❖ انواع مواد شوینده از جمله انواع پودر رخت شویی، شامپو، صابون و انواع مایع دستشویی و
- ❖ انواع لباس و کفش و جوراب
- ❖ انواع لوازم خانگی از جمله ماشین لباس شویی، ظرفشویی، ظروف آشپزخانه، شیشه، بلور و غیره و لوازم گازسوز
- ❖ دارو، لوازم پزشکی و تجهیزات دندانپزشکی
- ❖ انواع مصنوعات پلاستیکی

از سوی دیگر اجرای برنامه‌های توسعه‌ای در بخشهای حمل و نقل و انرژی توسط دولت این کشور، صدور خدمات فنی و مهندسی را سودآور نموده است. در رابطه با صدور خدمات فنی و مهندسی اشاره به این نکته ضروری است که شرکتهایی می‌توانند در بازار داشته و بتوانند قیمت‌های مناسبی ارائه دهند. به‌عنوان مثال شرکت تاوا^۱ ترکیه که در سالهای اخیر فرودگاه بین‌المللی تفلیس و همچنین فرودگاه باتومی را با مدیریت مناسب و با سرمایه‌گذاری ۹۶ میلیون دلار در عرض یکسال احداث و آماده بهره برداری نموده و توانسته است با مدیریت و سرعت و قیمت مناسب از شرکتهای اروپایی نیز پیشی گیرد. این شرکت، مدیریت دو فرودگاه را به مدت ۱۵ سال در اختیار داشته و سپس آنها را به دولت این کشور عودت خواهد داد.

توریسم از جمله بخشهایی است که در آینده‌ای نزدیک بر رونق آن افزوده خواهد شد، لذا خدمات مرتبط با این امر از جمله ایجاد مراکز تفریحی و هتل از اهمیت خاصی برخوردار است. این بخش شرکتهای معروفی از جمله ماریوت، کورت یارد، شرایتون، رادیسون، هیلتن، کمپینسکی و اینترنشنال کانتینتال را به خود جلب کرده است. بخشهای غربی

این کشور در کنار دریای سیاه با سواحل زیبا و مرکز، شمال و جنوب شرقی این کشور با محیطی کوهستانی جاذبه‌های جالبی برای گردشگران خارجی دارد.

بانکداری از دیگر بخشهای مهم اقتصاد گرجستان است که سرمایه‌گذاران خارجی را نیز به خود جلب کرده است. بانکداری در گرجستان خصوصی است و دولت از طریق بانک ملی بر بانکهای خصوصی نظارت دارد. بانکهای خصوصی گرجستان دارای سهامداران خارجی بوده و برخی از کشورها از جمله ترکیه (زیارت بانک)، قزاقستان (توران آلم بانک) و جمهوری آذربایجان (بانک بین‌الملل) در این کشور شعبه فرعی افتتاح کرده‌اند. بانکهای ایرانی نیز می‌توانند با حضور در بازار پولی این کشور ضمن ارائه خدمات به ایرانیان مقیم، سهمی از بازار پولی این کشور را در اختیار گیرند.

صنعت در این کشور پس از دوره‌ای رکود در حال رونق است. تمرکز صنایع این کشور در بخش فرآوری محصولات کشاورزی و صنایع مرتبط با تولید انرژی الکتریکی است لذا سرمایه‌گذاری در این بخشها و همچنین صنایع جدید از جمله صنایع مرتبط با تولید لوازم بهداشتی ساختمانی، لوازم مرتبط با پتروشیمی و محصولات آن نیز می‌تواند در بازار این کشور جایگاه مناسبی به خود اختصاص دهد. در این رابطه شرکتهای ترکیه‌ای در بخش تولید انواع بطری و صنایع کشاورزی و نیروگاه برق آبی، ایتالیایی‌ها در بخش صنایع کشاورزی، آمریکایی‌ها در بخش معدن و کشاورزی، شرکتهای انگلیسی در بخش حمل و نقل و انرژی و شرکتهای قزاقستان در بخش انرژی فعال می‌باشند.

هتلداری نیز از جمله بخشهایی است که از رونق خاصی در گرجستان برخوردار است. قیمت هتلها از حدود ۵۰ دلار الی ۴۰۰ دلار در نوسان است و تقریباً تمامی هتلهای شهر تفلیس از رونق خوبی برخوردارند. ضمناً قیمت زمین و مسکن نیز در این شهر در حال افزایش است و سرمایه‌گذاری در خرید ملک از سوددهی خوبی برخوردار است.

در پایان باید گفت با توجه به اینکه در قرون گذشته گرجستان محل تلاقی سه قدرت مهم منطقه‌ای ایران، روسیه و ترکیه بوده و رقابت بین سه قدرت مذکور برای تسلط بر گرجستان و منطقه قفقاز موجب جنگها و درگیری‌های متعددی بین آنها شده است. در عصر حاضر نیز این منطقه صحنه رقابت قدرتهای منطقه‌ای و حتی جهانی است. تنها تفاوت رقابت عصر حاضر با اعصار گذشته، تمایز در ابزارهای رقابت است که از ابزارهای نظامی به اقتصادی، فرهنگی سوق یافته است لذا برنامه ریزی برای تاثیرگذاری اقتصادی و فرهنگی بر منطقه قفقاز، در راستای حفظ و ارتقاء جایگاه جمهوری اسلامی ایران در این منطقه خواهد بود.

بخش سوم پیوستها



◆ بازرگانان، توزیع کنندگان و واسطه‌ها

Geostar LTD شرکت جئو استار

فروشنده و توزیع کننده انواع مواد غذایی، مواد آرایشی و کالاهای مصرفی و جوراب
مدیر بازرگانی خانم نینو ترтели Nino Tsereteli

Tel: 0099532 - 911542 , 0099532 - 353806

E- mail: food-geostar@caucasus.net

Ponto star company LTD.

شرکت توزیع کننده مواد غذایی و بهداشتی

15 skhulukhia str., Tbilisi

Tel: 995 32- 75 85 87

Fax: 995 32 – 75 85 88

E- mail: Psc@pse.ge

Hippocrate company

شرکت وارد کننده و توزیع کننده دارو

384000. Grishashvili Str., No 3 .Kutaisi, Georgia

Tel: 00995- 331- 45088

Fax: 00995- 331- 01048

Uni style LTD.

شرکت وارد کننده و توزیع کنند لباس کار و یونیفرم

30, Guramishvili str., Tbilisi 0192

Tel: 606454 - 616064 mob: 899 518908

Fax: 251110

www.style.ge

uniform@style.ge

Joint Stock company (J & J)

شرکت واردکننده محصولات الکتریکی به‌ویژه لامپهای خیابانی

4 Ieselidze Str., 0105 Tbilisi
Tel: 933804 933834
Fax: 933834
jj@gol.ge

Distribution & Logistic company «Dilogia»

شرکت دیلوگیا، توزیع‌کننده مواد غذایی و نوشیدنی‌ها
Distribution of food, alcoholic & non-alcoholic products

Address: 8a, Kavtaradze str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 30 13 10
Fax: (+995 32) 30 13 12
E-mail: marketing@dilogia.com
Web: www.dilogia.com
Working days and hours: Monday-Saturday / 08:30AM - 09:00PM

JSC. Tbilgazi شرکت تبیل گاز

واردکننده و توزیع‌کننده گاز شهری تفلیس

JSC. Tbilgazi is a natural gas distribution company. It imports gas from «Gazpromexport» (Russia). Main activity of the company is gas supply to the population and productions of Tbilisi . The company also conducts exploitation of pipelines and gasification activities. JSC. Tbilgazi is trying to implement high technologies in distribution as well as in heating systems.

Address: 18a, Mitskevichi str., 0194, Tbilisi , Georgia
phone: (+995 32) 38 76 25
fax: (+995 32) 25 04 80
e-mail: info@tbilgazi.ge
web-site: www.tbilgazi.ge
contact: M iranda Loria, (+995 32) 376921, (995 99)182810 (mirandal@tbilgazi.ge)

◆ نمایشگاه‌ها

دو شرکت معروف در بخش نمایشگاه در گرجستان فعال می‌باشند. اولی شرکت نمایشگاهی اکسپو جورجیا به آدرس www.expogeorgia.ge است. این شرکت دارای مکان مناسب

در مرکز شهر تفلیس برای برگزاری نمایشگاه می‌باشد. شرکت مذکور هر ساله حدود هفت الی هشت نمایشگاه در موضوعات مختلف از جمله ساختمان، کشاورزی، خودرو و حمل نقل، کشاورزی و مواد غذایی، دارویی و تزئینی و صنایع دستی برگزار می‌کند. برنامه و هزینه‌های مشارکت در این نمایشگاه در وب سایت مذکور قابل دسترسی است.

دومین شرکت معروف نمایشگاهی شرکت آیتکا ITECA است. مقر اصلی این شرکت در انگلستان بوده اما در کشورهای مشترک المنافع نیز فعالیت دارد. وب سایت این شرکت www.iteca.ge می‌باشد. برنامه و هزینه‌های ثبت نام در نمایشگاه‌های این شرکت در وب سایت مذکور موجود است.

◆ شرکتهای معتبر حمل و نقل

شرکتهای بسیاری در بخش حمل و نقل گرجستان فعال می‌باشند که لیست برخی از آنها در ذیل قید می‌گردد. ضمناً ترمینال رانندگان ایرانی نیز در شهر تفلیس با مدیریت یکی از شهروندان ایرانی در نزدیکی گمرک لیلو در بخش غربی و نزدیکی فرودگاه تفلیس فعال است که خدمات اولیه به رانندگان ایرانی ارائه می‌دهد و در زمینه حمل زمینی کالا نیز فعالیت می‌کند. همچنین برخی شرکتهای معتبر ایرانی در بخش ترانزیت کالا از دوبی به گرجستان فعالیت دارند. دریافت اطلاعات شرکتهای مذکور از دفتر ترانزیت و پایانه‌های کشور امکانپذیر است.

شرکتهای گرجی فعال در بخش حمل و نقل به قرار زیر است:

ABE Logistics Ltd.

Transportation & Logistics

Address: 29a, Mitskevichi str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 43 80 08; 43 80 09

Fax: (+995 32) 38 31 84

E-mail: info@abelogistics.ge

Web: www.abelogistics.ge

Working days and hours: 7/ 24

Ahlers Georgia

Ahlers Logistic and Maritime Services Office in Tbilisi

Address: 18, Oniashvili str., Tbilisi 0160, Georgia

Tel: (+995 32) 38 72 35

Fax: (+995 32) 38 72 35

E-mail: rom@tbilisi.ahlers.com

Web: www.ahlers.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Allseas Maritime Limited

Shipping Company

Address: 25a, Mitskevich str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 37 16 71

Fax: (+995 32) 38 91 47

E-mail: ops@allseas.ge | info@allseas.ge

Working days and hours: Every day / 11:00AM - 06:00PM

Anlex Logistics Ltd.

International Forwarder

Address: 12a, Kazbegi ave., Tbilisi 380060, Georgia

Tel: (+995 32) 33 44 92; 33 44 32

Fax: (+995 32) 33 44 32

E-mail: forward@access.sanet.ge

Web: www.anlex.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Bax Global Transcaucasus

Shipment and Forwarding

Address: 31, Aleksandre Kazbegi ave., Tbilisi 380077, Georgia

Tel: (+995 32) 33 91 61; 39 79 32

Fax: (+995 32) 33 91 61

E-mail: baxglobal@geo.net.ge

Web: www.baxglobal.com

Cargo Logistics Group Georgia Ltd.

Freight-forwarding services company

Address: 9, Vazha Pshavela ave. Tbilisi 0161, Georgia

Tel: (+995 32) 20 52 05

Fax: (+995 32) 37 25 71

E-mail: info@clg.ge

Web: www.clg.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Catoni & Co. Georgia

Maritime agency, freight forwarding, logistics, worldwide container transportation

Address: 3, Lessia Ukrainka str., apt. 8, Tbilisi, Georgia

Maritime agency, freight forwarding, logistics, worldwide container transportation

Address: 3, Lessia Ukrainka str., apt. 8, Tbilisi, Georgia

CaucasusTransExpress Ltd.

Transportation & Logistics

Address: 10A, Tashkenti str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 37 57 15; 37 57 16; 37 57 17

Fax: (+995 32) 37 07 09; 37 09 07

E-mail: manager@cte.com.ge

Web: www.cte.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:30AM - 06:30PM

Concord Motors

Car Rent, Car Service in Tbilisi, Georgia

Address: 82, Barnov str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 22 09 60

Fax: (+995 32) 51 73 69

E-mail: info@concordmotors.ge

Web: www.concordmotors.ge

Working days and hours: 7/24

DS travel

Transportation & travel company

Address: 1, Gulia str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 75 30 56

Fax: (+995 32) 75 36 09

E-mail: dstravel@posta.ge

Web: www.dstravel.ge

Working days and hours: Everyday / 09:00AM - 09:00PM

Eurasia Cargo Ltd.

Airfreight company

Address: 41, Vazha Pshavela ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 53 62 57

Fax: (+995 32) 39 89 00

E-mail: eurasiacargo@telenet.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Euroasian Express Ltd.

Freight forwarding and logistics company

Address: 108, Paliashvili str., Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 25 33 9498/97/96/95/

Fax: (+995 32) 25 33 92

E-mail: office@euroasian.ge

Web: www.euroasian.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

FH Bertling Georgia

Transportation & Logistics

Address: 123, Agmashenebeli ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 94 13 82

Fax: (+995 32) 25 20 59

E-mail: b.ewing@bertlingcaspian.com

Web: www.bertling.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 08:30AM - 06:00PM

Geomar Co. Ltd.

Maritime Consultants & Surveyors

Address: 3213/, Gogebashvili str., Batumi, Georgia

Tel: (+995 222) 76201

Fax: (+995 222) 76202

E-mail: info@geomar.ge

Web: www.geomar.ge

Working days and hours: 7/ 24

Ground Handling company TBS Ltd.

Ground handling service in all airports of Georgia

Address: Tbilisi International Airport, 0158, Georgia

Mobile: (+995 99) 56 26 77

Fax: (+995 32) 94 78 81

E-mail: zosimov-tbs@tbshc.com.ge | opstbs@caucasus.net

Web: www.tbshc.com.ge

Working days and hours: 7/ 24

GTS Trans

Freight forwarding and logistics company

Address: 19, Gamrekeli str. (former Kutuzov str.), Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 24 25 25; 24 25 26

Fax: (+995 32) 38 05 18

E-mail: gtstrans@caucasus.net | salesgtstrans@caucasus.net

Web: www.gtstrans.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

G&M Logistic Co. Ltd.

Shipping Agency & Transport Services

Address: 3213/, Gogebashvili str., Batumi, Georgia

Tel: (+995 222) 76201

Fax: (+995 222) 76202

E-mail: gml@gol.ge

Web: www.mondial-logistic.de

Working days and hours: 7/ 24

Tbilisi Business Service Center (TBSC)

Management Consulting, Business Support and Transportation Services

Address: «Meidan Palace» - 44, Leselidze street. Tbilisi 0108, Georgia

Tel: (+995 32) 43 90 96

Fax: (+995 32) 43 90 93

E-mail: info@tbsc.ge

Web: www.tbsc.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

◆ شرکتهای معتبر خدمات بازاریابی

در بخش بازاریابی استفاده از تجارب ایرانیان مقیم گرجستان، مشورت با بخش اقتصادی سفارت جمهوری اسلامی ایران در تفلیس و همچنین حضور نماینده شرکتهای در بازار این کشور می‌تواند به آنها در یافتن بازار برای محصولات تولید شده در ایران کمک شایان توجهی نماید.

ضمناً آدرس شرکتهای تحقیقاتی و خدمات بازار گرجی به قرار زیر است:

MARKET.GE Marketing Department

Marketing Research, Internet & Direct Marketing, Web Sites Promotion & Advertisement

E-mail: MARKET.GE Marketing Department

Web: www.market.ge

ACT Research

Market Research and Consulting

Address: 100, T. Tabidze str., Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 91 62 42

Fax: (+995 32) 29 22 63

E-mail: contact@act.ge

Web: www.act.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:30AM - 06:30PM

Business Communications Agency (BCA)

Marketing & Trading

Address: 37, Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 91 71 10

Mobile: (+995 93) 31 41 09

Fax: (+995 32) 91 71 10

E-mail: info@bca.ge

Web: www.bca.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

GAMMA Ltd (Georgian Agency of Market Measurement and Analysis)

Marketing research, BTI, DM, consulting

Address: 10, Al. Kazbegi ave., Tbilisi 0160, Georgia

Tel: (+995 32) 38 15 48

Fax: (+995 32) 20 40 48

E-mail: info@gamma-group.ge

Web: www.gamma-group.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

GORBI – Georgian Opinion Research Business International

Public Opinion and Marketing Research Association

Address: X floor, 45, Vazha Pshavela ave., Tbilisi 380077, Georgia

Tel: (+995 32) 32 66 18; 53 66 17; 53 71 59

Fax: (+995 32) 32 66 18; 53 66 17; 53 71 59

E-mail: mail@gorbi.com

Web: www.gorbi.com

GP Georgian Petroleum LTD Co

Marketing

Address: 130, D. Aghmashenebeli ave., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 55) 45 03 96

Fax: (+995 32) 94 11 01

E-mail: gringo@caucasus.net

Web: www.geopetrol.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

IPM – The Institute for Polling and Marketing

Marketing and Communications

Address: 8, Baratashvili str., Tbilisi 0105, Georgia

Tel: (+995 32) 99 82 03; 99 72 14

Fax: (+995 32) 99 85 06

E-mail: ipm@ipm.ge

Web: www.ipm.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

JSC «iCall»

Contact Center / Call Center

Address: 7, Niko Nikoladze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 55 01 88

Fax: (+995 32) 93 50 95

E-mail: info@icall.ge

Web: www.icall.ge

Working days and hours: 7/ 24

◆ مراکز تبلیغاتی عمده و معتبر

نظر به هزینه بالای تبلیغ رادیو و تلویزیونی به جهت مالکیت بخش خصوصی، اغلب تجار ایرانی مقیم گرجستان ترجیح می‌دهند که تبلیغ خود را شخصا به عهده گیرند و با تهیه تیزهای تبلیغاتی با مراجعه مستقیم به شبکه‌های رادیو و تلویزیون درخواست پخش آنها را ارائه دهند. ضمناً شرکتهای خوبی در گرجستان در این بخش فعال می‌باشند که عبارتند از :

Five Lines Production Ltd.

Advertising and event management Company

Address: 11, Amagleba str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 45 08 55

Fax: (+995 32) 45 09 55

E-mail: 5lines@5lines.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

A&C Group

Advertising Company

Address: 44, A. Kazbegi ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 31 17 11

Fax: (+995 32) 31 17 12

E-mail: office@acgroup.ge

Web: www.acgroup.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 07:00PM

ADsystems Studio Int.

BTL Marketing Agency

Address: 1618/, Tskneti Highway, Bagebi, Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 25 72 22

E-mail: office@adsystemsstudio.com

Web: www.adsystemsstudio.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 08:00PM

Alma Plus

Advertising Company

Address: 26, Zakaria Paliashvili str., Tbilisi 380079, Georgia

Tel: (+995 32) 22 00 57; 22 04 96; 22 25 53

Fax: (+995 32) 22 03 96

Art Design Technologies Ltd.

Design

Address: 112, Akaki Tsereteli ave., Tbilisi 380019, Georgia

Tel: (+995 32) 34 57 09; 94 10 37; 25 01 67

Fax: (+995 32) 94 10 37

E-mail: artdesign@caucasus.net

Art Film

Video Art Studio

Address: 87a, Tsereteli ave., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 37 13 16

Fax: (+995 32) 35 19 44

E-mail: artfilmi@gmail.com

Web: http://film.caucasus.net

Working days and hours: Every day / 11:00AM - 07:00PM

Art Magic Studio

Advertising Company

Address: 8924/, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 380002, Georgia
Tel: (+995 32) 95 83 05
Fax: (+995 32) 95 83 05
E-mail: artmagic@mail.com
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Association «SKA»

Photography & Design

Address: 10, Betlemi str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 98 90 46
Fax: (+995 32) 98 90 46
E-mail: info@ska.ge
Web: www.ska.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 06:00PM

CGS Ltd. (Calamus Graphic Studio)

Printing & Design

Address: 118, A.Tsereteli ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 35 28 95
Fax: (+995 32) 93 91 46
E-mail: mail@calamus.ge
Working days and hours: Monday-Friday [10:00AM - 06:00PM] / Saturday [10:00AM - 03:00PM]

E-Motion Productions

Web Design, Web Hosting, Web Promotion

Address: 111, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 380002, Georgia
Mobile: (+995 99) 77 77 83
E-mail: akaki@emotion.ge
Web: www.emotion.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

Forsam Agency

Advertising Company

Address: 8924/, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 380002, Georgia

Tel: (+995 32) 92 30 07

Fax: (+995 32) 94 24 32

E-mail: reclama@gol.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 07:00PM

Gemini

Producing center, advertising, publishing

Address: 22, Rustaveli ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 93 89 40

Fax: (+995 32) 98 87 31

E-mail: gemini@gemini.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 11:00AM - 06:00PM

GeoArt Ltd.

Advertising Company

Address: 47b, A. Kazbegi ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 39 09 07

Fax: (+995 32) 39 09 07

E-mail: info@geart.ge; order@geart.ge

Web: www.geart.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Green Web Studio

Web Design

Address: 12a, Irakli Abashidze str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 50 97 00; 23 04 46

Fax: (+995 32) 55 02 34

E-mail: info@greennet.ge

Web: www.greennet.ge/web/

Kedi Group Ltd.

Advertising Studio

Address: 12a, Asatiani str., Tbilisi 0177, Georgia

Tel: (+995 32) 39 40 18; 25 19 78

Fax: (+995 32) 39 40 18; 25 19 78

E-mail: office@kedigroup.ge

Web: www.kedigroup.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 09:00PM

Sitkva da Saqme

Advertising newspaper

Address: 49, Iosebidge str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 38 88 03; 38 97 77

Fax: (+995 32) 38 08 63

E-mail: sakme@kvirispalitra.com

Web: www.saqme.ge

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 07:00PM

Link Media

Outdoor Advertising Agency

Address: 1618/, Tskneti Highway, Bagebi, Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 25 73 33

E-mail: office@linkmedia.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 08:00PM

Magi Style Ogilvy

Advertising Company

Address: 10, Tamarashvili str., Tbilisi 380077, Georgia

Tel: (+995 32) 98 74 99; 39 75 01

Fax: (+995 32) 98 74 99; 39 75 01

E-mail: magistyle@ti.net.ge; ira@ti.net.ge

Web: www.magistyle.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 07:00PM

MaMa design

Design for print, products, interiors

Address: 17, Janashia str., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 93) 42 18 89

E-mail: daniela.cristofori@lycos.it

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

McCann Erickson Armenia

Full-Service Advertising Agency

Address: 16, Orbeli str., Yerevan 375028, Armenia

Tel: (+374 1 0) 26 45 27

Fax: (+374 1 0) 26 93 55

E-mail: mccannarm@mccann.am

Web: www.mccann.am

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 08:00PM

McCann-Erickson Georgia

Full-Service Advertising Agency

Address: 12th floor, 16, Vazha-Pshavela ave., Tbilisi 0160, Georgia

Tel: (+995 32) 25 15 00; 38 15 98

Fax: (+995 32) 25 15 00; 38 15 98

E-mail: office@mccann.com.ge

Web: www.mccann.com.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 09:00PM

MD Group

Advertising & Web Design Company

Address: 55, Paliashvili str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 21 81 38

Fax: (+995 32) 21 81 38

E-mail: info@mdsoft.ge

Web: www.mdsoft.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 11:00AM - 07:00PM

MILTON Design Studio

Web Design, Banner Design, MILTON E-Cards® Design, Internet & Direct Marketing, Web Sites Promotion & Advertisement

E-mail: miltondesign@mail.com

Web Sites Samples: www.sport.ge | www.guitar.ge | www.market.ge | www.job.market.ge | www.market.ge/e-cards/ | ...

Working days and hours: 7/ 24

MSA Tbilisi

Advertising Agency

Address: 108, Paliashvili str., Tbilisi 0105, Georgia

Tel: (+995 32) 23 37 31

Fax: (+995 32) 23 37 31

E-mail: msa@msa.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

MSG

Full-Service Advertising Agency

Address: 7, Vazha-Pshavela ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 53 72 73

Fax: (+995 32) 99 80 11

E-mail: office@msg.com.ge

Web: www.msg.com.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 09:00PM

SB Outdoor and Indoor

Advertisement and Indoor TV

Address: 78, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 29 13 06

E-mail: mpatsatsia@sboi.ge

Web: www.sboi.ge

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 07:00PM

Universal McCann Georgia

Full-Service Media Agency

Address: 12th floor, 16, Vazha-Pshavela ave., Tbilisi 0160, Georgia
Tel: (+995 32) 38 83 27; 38 83 28
Fax: (+995 32) 38 83 27; 38 83 28
E-mail: office@universalmccann.com.ge
Web: www.universalmccann.com.ge
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 08:00PM

Victory design

Design studio

Address: Tbilisi, Georgia
Address: Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 93) 79 77 73
E-mail: design@victory.ge
Web: www.victory.ge
Working days and hours: 7/ 24

West Gate

Advertising, Photography & Design

Address: 5a, Sandro Euli str., Tbilisi, Georgia
Mobile: (+995 99) 23 62 23
E-mail: zv_khoperia@yahoo.com
Working days and hours: Monday-Saturday / 11:00AM - 07:00PM

World Co. Ltd.

Advertising, design, web-design, information technologies

Address: 87, Chkondideli str., Tbilisi 0180, Georgia
Tel: (+995 32) 69 22 90; 69 22 99
Fax: (+995 32) 69 25 09
E-mail: world@wanex.net | world@caucasus.net
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Yversy

Advertising Company

Address: 11, Vazha Pshavela ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 25 39 82, 25 39 83

Fax: (+995 32) 25 39 82, 25 39 83 +116

E-mail: advertising@yversy.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 11:00AM - 06:00PM

Access Signs

Advertising Company - Sign maker - light boxes, A-boards, banners, signs on vehicles, visit cards ...

Address: 40, Devonian Gardens, London, UK

Tel: 02082451115

Fax: 02083763465

E-mail: suzana@accesssigns.co.uk

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 05:00PM

◆ هتلها و اقامتگاهها

در گرجستان و به ویژه در شهر تفلیس به عنوان مرکز ثقل تجارت و بازرگانی این کشور انواع هتل و مسافرخانه به قیمت‌های متفاوت یافت می‌شود. پایین ترین قیمت که اختصاص به مسافرخانه‌ها دارد حدود ۲۰ الی ۲۵ لاری (معادل ۱۳ الی ۱۵ هزار تومان) است اما بهای هتلها از حدود ۵۰ دلار شروع شده و تا ۴۰۰ دلار در هر روز می‌رسد. به جهت رونق جهانگردی در این کشور برای ازرو هتلهای خوب باید از پیش برنامه‌ریزی و اقدام کرد. آدرس برخی از هتلهای این کشور به قرار زیر است:

Betsy's Hotel

Address: 3234-, Makashvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 93 14 04; 92 39 96; 98 26 15

Fax: (+995 32) 00 12 37

E-mail: betsy@2121.ge

Web: www.betsyshotel.com

Working days and hours: 7 /24

Hotel Ambadori

Address: 13, Shavteli str., Tbilisi 0105, Georgia
Tel: (+995 32) 92 04 03; 92 16 27
Fax: (+995 32) 93 17 40
E-mail: info@ambadori.ge
Web: www.ambadori.ge
Working days and hours: 7/ 24

Hotel «ARGO»

Address: 3, 1st Kobuleti Lane, Vake, Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 23 06 73
Fax: (+995 32) 25 33 03
E-mail: argo@access.sanet.ge
Web: www.argo.com.ge
Working days and hours: 7/ 24

Hotel British House

Address: 32, Belinski str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 98 87 83; 92 39 98
Fax: (+995 32) 98 29 37
E-mail: british-house@internet.ge
Web: www.british-house.ge
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Diplomat

Address: 4, Bolo Agmarti str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 92 37 46; 92 20 88; 92 20 96
Fax: (+995 32) 92 37 46; 92 20 88; 92 20 96
E-mail: hoteldiplomat@geo.net.ge
Web: www.diplomat.ltd.ge
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Europe

Address: 23, Kandelaki str., Tbilisi 0160, Georgia
Tel: (+995 32) 38 06 96
Fax: (+995 32) 38 06 96
E-mail: hoteleurope@hoteleurope.ge
Web: www.hoteleurope.ge
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Iliani

Address: 1, V. Anjaparidze str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 33 57 10; 33 57 11; 33 23 12; 33 57 13; 33 57 14
Fax: (+995 32) 22 56 76; 33 54 15; 33 57 16
E-mail: hotel@iliani.com
Web: www.iliani.com
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Istanbul

Address: Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 91 11 82; 91 11 83; 92 11 84; 92 11 85
E-mail: istanbul@wanex.ge
Web: www.istanbul.ltd.ge
Tel: (+995 32) 91 11 82; 91 11 83; 92 11 84; 92 11 85
E-mail: istanbul@wanex.ge
Web: www.istanbul.ltd.ge
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Italian House

Address: Mtskheta District, Georgia
Mobile: (+995 95) 45 71 11
Fax: (+995 32) 99 60 50
E-mail: karo@diplomats.com
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Kartuli Sakhli – Hotel Georgian House

Address: 38, Vakhtang VI str., Tbilisi 380003, Georgia
Tel: (+995 32) 79 19 19; 79 19 21
Fax: (+995 32) 79 19 20
E-mail: kululashvili@yahoo.com
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Merani

Address: 42, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia
Tel: (+995 32) 93 23 78; 93 46 75
Fax: (+995 32) 93 46 75
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Old Tbilisi

Address: 27, Ketevan Tsamebuli ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 77 38 40; 77 38 41; 77 38 42; 77 38 43; 77 38 46
Fax: (+995 32) 77 38 44
E-mail: hoteloldtbilisi@yahoo.com
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Primavera

Address: 8, Kuchishvili str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 25 11 46
Fax: (+995 32) 25 11 47
E-mail: primavera@primavera.ge
Web: www.primavera.ge
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Sa kartvelo

Address: 12, Petre Melikishvili str., Tbilisi 380079, Georgia
Tel: (+995 32) 22 13 24
Fax: (+995 32) 22 12 18
Working days and hours: 7/ 24

Hotel Villa Mtiebi

Address: 10, Chakrukhadze str., Tbilisi 0105, Georgia
Tel: (+995 32) 92 03 40; 92 03 41; 92 03 42
Fax: (+995 32) 92 32 47
E-mail: tbilisi@hotelmtiebi.ge
Web: www.hotelmtiebi.ge
Working days and hours: 7/ 24

Hotel XX Century

Address: 24, Betlemi str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 78 80 16; 78 80 17; 78 80 19
E-mail: 20century@yahoo.com
Web: www.20-century.com
Working days and hours: 7/ 24

Mari Guest House

Address: 2153/, Gogebashvili str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 98 95 53; 98 35 51
Fax: (+995 32) 98 95 53
E-mail: ghousemari@internet.ge
Web: www.g-housemari.ge
Working days and hours: 7/ 24

Sheraton Metechi Palace Hotel

Hospitality business

Address: 20, Telavi str., Tbilisi 0103, Georgia
Tel: (+995 32) 77 20 20
Fax: (+995 32) 77 21 20
E-mail: smpht@sheraton.com
Web: <http://www.sheraton.com/tbilisi>
Working days and hours: 7/ 24

◆ گروه‌ها و نهادهای ایرانی فعال در کشور هدف

در گرجستان تنها نهاد فعال ایرانی، اتحادیه تجار ایرانیان مقیم این کشور می‌باشد. این اتحادیه در سال ۱۳۸۱ و در سفر استاندار گیلان به آن کشور افتتاح شد و حدود ۳۰ نفر عضو دارد که اغلب از ایرانیان مقیم آن کشور تشکیل می‌شود.

آدرس: گرجستان- تفلیس- خیابان مراب کوتساوا- پلاک ۱۳

تلفکس: ۹۸۸۲۳۳-۵۳۲-۰۰۹۹

پست الکترونیک: info@etahadiey.com

◆ فروشگاه‌های زنجیره‌ای و معتبر

فروشگاه‌های ذیل با مدیریت نوین به عرضه محصولات می‌پردازند و در توزیع برخی اقلام نیز فعالیت دارند. در این میان فروشگاه پوپولی بیشترین تعداد شعبه را در سطح کشور دارد.

Baden-Baden

Supermarket

Address: 90, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 380002, Georgia
Tel: (+995 32) 94 22 08, 94 02 10
Fax: (+995 32) 94 33 36

BIFess

Supermarket

Address: 8690/, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 0103, Georgia
Tel: (+995 32) 94 02 10; 94 22 08
Fax: (+995 32) 94 00 99; 94 33 36
E-mail: bifess@mail.ru
Working days and hours: 7/ 24

Big-Ben

Supermarket

Address: 52, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380079, Georgia
Tel: (+995 32) 22 76 99; 25 04 05; 25 10 76
Fax: (+995 32) 22 76 99
E-mail: kankans@global-erty.net

Goodwill

Hypermarket

Address: 1, Pharnavazi Mepe ave., Tbilisi 0103, Georgia
Tel: (+995 32) 53 88 11
Fax: (+995 32) 59 49 97
E-mail: info@goodwill.ge
Working days and hours: Every day / 10:00AM - 10:00PM

Populi

Chain of supermarkets

Address: 41, Gorgasali str., Tbilisi, Georgia
 Digomi massif, II quarter, building 5 b, Tbilisi, Georgia
 10, Petritsi str., Tbilisi, Georgia
 1, Bulachari str., Tbilisi, Georgia
 Tel: (+995 32) 38 07 81
 Address: 16, Paliashvili str., Tbilisi, Georgia
 Mobile: (+995 99) 18 37 67 (Nino / Administrator)
 Address: 67, Vazha-Pshavela ave., Tbilisi, Georgia
 Mobile: (+995 99) 20 36 65 (Maia / Administrator)
 Address: 13, Kazbegi str., Tbilisi, Georgia
 Mobile: (+995 93) 64 22 83 (Nino / Administrator)
 Fax: (+995 32) 70 37 59
 E-mail: info@populi.ge
 Web: www.populi.ge
 Working days and hours: 7/ 24

Schwabe

Supermarket

Address: 28, Petriashvili str., Tbilisi, Georgia
 Tel: (+995 32) 29 38 77
 Fax: (+995 32) 65 33 33
 E-mail: Schwabe28@mail.ru
 Working days and hours: 7/ 24

Unicor

Supermarket

Address: 28, Vazha-Pshavela ave., Tbilisi, Georgia
 Tel: (+995 32) 94 28 81
 E-mail: m_zaza@mail.ru

Zemel

Supermarket

Address: 37, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia
 Tel: (+995 32) 99 83 93
 Fax: (+995 32) 99 77 51

◆ سازمانها و مراکز توریستی و تفریحی

توریسم و گردشگری در زمان شوروی سابق نقش بسیار مهمی در زندگی مردم گرجستان داشته است و گفته می‌شود در آن زمان به تعداد کل جمعیت گرجستان، جهانگرد بویژه از کشورهای اروپای شرقی وارد این کشور می‌شده است. دولت جدید در صدد احیاء این صنعت در کشور است و در این راه به موفقیت‌های خوبی نیز دست یافته است. مشخصات شرکتهای هواپیمایی و همچنین شرکتهای توریستی به قرار زیر است:

Air Company Tusheti

Helicopter services

Address: 7, Davitashvili str., Airport, Tbilisi 0158, Georgia

Tel: (+995 32) 50 61 00

E-mail: info@airtusheti.ge

Web: www.airtusheti.ge

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 05:00PM

Airzena Georgian Airlines

Air Company

Address: 40, Zhiuli Shartava str., Tbilisi 380060, Georgia

Tel: (+995 32) 25 26 68; 94 04 23

Fax: (+995 32) 94 07 82

E-mail: info@airzena.com | marketing@airzena.com

Web: www.airzena.com

Altair Ltd.

Tourism, airtickets, hotel reservation

Address: 23, Rustaveli ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 98 46 10

Fax: (+995 32) 92 13 17

E-mail: altair@access.sanet.ge

Web: www.altair.ge

Working days and hours: Monday-Friday [09:00AM - 06:00PM] / Saturday [10:00AM - 04:00PM] / Sunday [10:00AM - 03:00PM]

Argotour Ltd.

Air Tickets

Address: 5, Kote Marjanishvili str., Tbilisi 380002, Georgia
Tel: (+995 32) 95 26 34; 95 39 85
E-mail: argotour@caucasus.net

Caucasus Airlines

Regional Airlines

Address: 32, Saburtalo str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 25 30 58
Fax: (+995 32) 25 30 59
E-mail: sra@access.sanet.ge
Web: www.caucasusairlines.ge
Working days and hours: Monday-Saturday / 09:30AM - 06:30PM

Central Travel

Air tickets & Travel services

Address: 45, Kostava str. (Hotel Varazi Lobby), Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 92 72 72
Fax: (+995 32) 92 72 72
E-mail: info@centraltravel.ge
Web: www.centraltravel.ge
Working days and hours: Everyday / 10:00AM - 07:00PM

Contact Ltd.

Air Agency

Address: 12, Pavle Ingorokva str., Tbilisi 380008, Georgia
Tel: (+995 32) 92 18 00; 92 36 22; 92 36 00
Fax: (+995 32) 93 66 00
E-mail: info@contact.ge
Web: www.contact.ge

Georgian Air Gate

Ground Services

Address: Tbilisi International Airport, 0158, Georgia
Mobile: (+995 99) 57 83 31
Fax: (+995 32) 94 71 61; 27 82 78
E-mail: office@afsggh.com.ge | afs@ti.net.ge
Web: www.afsggh.com.ge
Working days and hours: 7/ 24

Ground Handling company TBS Ltd.

Full ground handling in all airports of Georgia

Address: Tbilisi International Airport, 0158, Georgia
Mobile: (+995 99) 56 26 77
Fax: (+995 32) 94 78 81
E-mail: zosimov-tbs@tbshc.com.ge
Web: www.tbshc.com.ge
Working days and hours: 7/ 24

Lasare Ltd.

Air Cargo Handling Company

Address: Tbilisi Airport, Cargo Terminal, Georgia
Tel: (+995 32) 94 74 31; 94 72 28; 94 71 25
Fax: (+995 32) 94 73 94; 95 32 97
E-mail: office@lasare.ge
Web: www.lasare.ge
Working days and hours: 7/ 24

Levon Travel Tbilisi Ltd.

Travel Agency

Address: 20, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380079, Georgia
Tel: (+995 32) 25 00 10; 25 00 60; 25 01 99
Fax: (+995 32) 23 23 99
E-mail: sales@levontravel.ge
Web: www.levontravel.ge

SakAviaService – Georgian Airlines

Air Company

Address: 4, Machabeli str., Tbilisi 0105, Georgia;

Airport, Tbilisi 0158, Georgia

Tel: (+995 32) 99 02 37; 98 30 59; 92 18 31

Fax: (+995 32) 92 18 31

E-mail: sakavia@dsl.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

◆ مراکز بهداشتی و درمانی

وضعیت بهداشت و درمان در زمان شوروی در این کشور بسیار مناسب بوده اما شرایط پس از استقلال و با توجه به بحرانهای داخلی مناسب نبوده است اما اخیرا دولت در صد بازسازی و ساخت بیمارستانهای جدید می‌باشد. آدرس برخی از بیمارستانها و درمانگاهها به قرار زیر است:

Advanced Medical Technologies and Service Ltd (AMTS)

Supply and Service of Medical Equipment and Disposables

Address: 26/, Lubliana str., Tbilisi 0159, Georgia

Tel: (+995 32) 51 76 24; 51 76 25

Fax: (+995 32) 51 76 24; 51 76 25

E-mail: info@amts.ge | sales@amts.ge

Web: www.amts.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Curatio International Foundation

Curatio International Foundation (CIF) is not-for profit, non-governmental organization founded in 1994 and registered in the Republic of Georgia. The organization was founded with the mandate to support the reforms in the health, social and education sectors. Since the establishment, organization implemented various projects and carried out research, which contributed to the reforms in health sector of Georgia and other countries in the region. CIF operates within the Republic of Georgia and beyond its borders and falls under the rights and privileges granted by Georgian Constitution and International Law.

Address: 80, Abashidze str., Tbilisi 380062, Georgia
Tel: (+995 32) 22 31 87; 22 20 65
Fax: (+995 32) 99 55 40
E-mail: CIF@curatio.com
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

IMSS (International Medical Support Services)

Medical Service

Address: 3234-, Makashvili str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 92 16 70
Fax: (+995 32) 92 09 28
E-mail: info@imss.ge
Web: www.imss.ge
Working days and hours: 724/

Intersectoral Research Group

Intersectoral Research Group (IsRG) is a non-governmental non-for-profit organization. IsRG was established by the group of experts working in the health sector as well as in other areas like sociology, business, information technology, computing and etc. IsRG aims at the development of multi-sectoral sphere/science through the design and implementation of multi-sectoral researches, educational projects, trainings and other activities.

Address: 83, Barnov str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 22 60 76
Fax: +1 (209) 879 53 89
E-mail: isrg@isrg-georgia.org
Web: www.isrg-georgia.org
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Society Roerich – Mother Of World

Pulse-diagnostics, consultation, therapy and rehabilitation with psycho-physiological excersises. Basis of method is ancient Caucasian and Oriental autoregulation, uses as independent and auxiliary treatment of various diseases.
Note: there>s experience of cure of C-Hepatitis and AIDS.

Address: 38, Chubinashvili str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 95 16 49
E-mail: khagio_ntg@hotmail.com
Working days and hours: Everyday / 09:00AM - 07:00PM

Talizi

Hair Transplantation Clinic

Address: 22, Budapest str., Tbilisi 0160, Georgia

Tel: (+995 32) 25 37 39; 37 50 89

Mobile: (+995 99) 56 57 88

Fax: (+995 32) 48 61 16

E-mail: clinic@talizi.ge

Web: www.talizi.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

◆ شرکتهای ساختمانی و آژانسهای املاک

در سالهای اخیر ساخت و ساز آپارتمان و هتل در این کشور از رونق خوبی برخوردار شده است و شرکتهای متعدد داخلی و خارجی در بخش ساخت و فروش مسکن فعال می‌باشند. معروف‌ترین شرکتهای فعال در بخش ساختمان گرجستان، شرکتهای آرسی Arci، آکسیس Axis، سنتر پوینت Center Point، آوارد Aword، و المپیک استار Olympic star می‌باشند. مشخصات شرکتهای ساختمانی فعال در این کشور به قرار زیر می‌باشد:

Agency «Savane»

Real Estate Company

Address: 5, Paliashvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 29 18 18; 22 50 62

Mobile: (+995 99) 96 65 34 (Mari - for English and French calls)

Fax: (+995 32) 29 18 18

E-mail: savane1@caucasus.net

Web: <http://savane.org>

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 08:00PM

AWORD

Investment Company

Address: 1921/, Mtskheta str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 25 18 63

Fax: (+995 32) 25 18 64

E-mail: aword@award.ge

Web: www.aword.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Batumi Palace – ۲۰۰۷

Construction Company

Address: 12, L. Asatiani str., Batumi, Georgia
Tel: (+995 222) 3 23 24; 3 35 91
Fax: (+995 222) 3 35 91
E-mail: info@batumipalace.com
Web: www.batumipalace.com
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Building company D+

Building company

Address: 10a, Tashkenti str., Tbilisi 0160, Georgia
Tel: (+995 32) 38 44 99; 38 55 99
Fax: (+995 32) 38 55 99
E-mail: info@deplus.ge
Web: www.deplus.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

CDG – Construction & Development Group

Construction & Development

Address: 36a, L. Asatiani str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 44 48 80
Fax: (+995 32) 44 48 86
E-mail: info@cdg.ge
Web: www.cdg.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Contact

Real Estate Agency

Address: 17, Paliashvili str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 25 14 64
Fax: (+995 32) 22 28 35
E-mail: contactmaka@rambler.ru
Web: www.fiabci.com
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 08:00PM

DGM Realty, Corp.

Commercial real estate in Georgia

Address: 111 Great Neck Road, Suite 208, Great Neck, New York, 11021, USA
Tel: (516) 487 98 98
Fax: (516) 487 98 89
E-mail: delua@dgmholding.com
Web: <http://www.dgmholding.com/pages/04REALTY.html>
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 05:00PM ET

Elitgroup Ltd.

Real Estate Agency

Address: 52, Paliashvili str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 25 22 03
Mobile: (+995 99) 62 55 22
E-mail: avto_sopo@yahoo.co.uk
Working days and hours: 7/ 24

Erdo Ltd.

Real Estate Company

Address: 74a, I. Chavchavadze ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 23 33 0609/07/
Fax: (+995 32) 23 33 06
E-mail: erdo@posta.ge
Working days and hours: Every day / 10:00AM - 09:00PM

Eurobuilding

Property Investment & Development

Address: 2, Zubalashvili str., Tbilisi 0108, Georgia
Tel: (+995 32) 99 95 32
Fax: (+995 32) 26 00 18
E-mail: info@eurobuilding.ge
Web: www.eurobuilding.ge
Working days and hours: Monday-Friday [09:30AM - 06:00PM] / Saturday [11:00AM - 03:00PM]

First Brokerage

Real Estate Brokerage and Consulting Company

Address: 185/, Uznadze str., Tbilisi 0102, Georgia
Tel: (+995 32) 43 30 77; 43 30 78
Fax: (+995 32) 43 30 79
E-mail: info@firstbrokerage.ge
Web: www.firstbrokerage.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

InfoLine

Real Estate in Georgia

Address: 53, Al. Kazbegi ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 20 67 06; 20 67 07
Fax: (+995 32) 39 61 44
E-mail: contact@infoline.ge
Web: www.infoline.ge
Working days and hours: Every day / 10:00AM - 06:00PM

Galkos Real Estate

Brokerage, development, investing, consulting, legal support & construction for owners, occupiers & investors.

Address: 37, Rezo Tabukashvili str., Tbilisi 0108, Georgia
Tel: (+995 32) 92 21 57
Fax: (+995 32) 92 21 57
Mobile: (+995 77) 77 71 41
E-mail: nelikog@mail.ru
Web: <http://www.galkos.ge>
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Georgian Reconstruction & Development Company NV (GRDC)

Real Estate Company

Address: 185/, Uznadze str., Tbilisi 0102, Georgia
Tel: (+995 32) 91 06 76
Fax: (+995 32) 96 47 66
E-mail: info@grdc.ge
Web: www.grdc.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Green Office JSC

Real Estate company - investment, development, management

Address: 154, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 50 99 99; 94 01 01
Fax: (+995 32) 95 36 57
E-mail: info@green-office.ge
Web: www.green-office.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Inter Service

Construction and repair works at houses, flats and offices

Address: 30, Khvichias str.; 26/, Gamsakhurdia ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 20 62 20
Fax: (+995 32) 38 57 73
Mobile 1: (+995 77) 42 18 42
Mobile 2: (+995 93) 73 82 81
E-mail: inter-service@caucasus.net
Web: www.interservice.ge | www.redrose.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Krona

Real Estate Agency

Address: 66, Paliashvili str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 25 17 10
Fax: (+995 32) 25 17 10
E-mail: krona7@yandex.ru
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Piligrimebi

Real estate, design, reconstruction works

Address: 5, Brosse str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 99 06 56
Mobile: (+995 99) 29 81 40
E-mail: piligrimebi@usa.com
Working days and hours: Every day / 11:00AM - 08:00PM

Prima Realty

Real Estate Consulting & Brokerage Agency, member of GREA

Address: Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 93) 10 05 26

E-mail: prima@wanex.ge

Web: www.prima.ge

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 08:00PM

Privatservice

Real Estate consulting & brokerage company

Address: 9, Marjanishvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 94 10 13; 95 74 13

Mobile: (+995 93) 10 05 26

Fax: (+995 32) 94 09 65

E-mail: realtor@privatservice.ge | info@privatservice.ge

Web: www.privatservice.ge

Working days and hours: Every day / 11:00AM - 07:00PM

Realtor

Real Estate Company - Principal member of International Real

Estate Federation (FIABCI)

Address: 17, Kiacheli str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 99 56 93

Fax: (+995 32) 98 95 67

E-mail: realtor@geonet.ge

Web: www.realestate.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 07:00PM

Realty Group

Investment-Construction Company

Address: 12b, A. Kazbegi ave., 3rd floor, Tbilisi 0160, Georgia

Tel: (+995 32) 38 44 55; 38 53 46; 38 53 87

Fax: (+995 32) 38 54 79

E-mail: info@realtygroup.ge

Web: www.realtygroup.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Sigma

Real Estate Company - Principal member of International Real

Estate Federation (FIABCI)

Address: 3, Paliashvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 25 20 30; 29 15 95

Fax: (+995 32) 25 20 30

E-mail: sigma@caucasus.net

Web: www.sigma.ge

Working days and hours: Everyday / 10:00AM - 06:00PM

ST Company

Everything About Real Estate

Address: 4, M. Lagidze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 98 85 58

Mobile: (+995 55) 98 84 55

E-mail: info@stcompany.net

Web: www.stcompany.net

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Tbilisi Horizon

Real Estate

Address: 23a, I. Chavchavadze ave., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 91 24 54

Fax: (+995 32) 22 52 20

E-mail: tbilisihorizon@gol.ge

Web: www.tbilisihorizon.gol.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Tbilisi Title Company

Real Property Titling

Address: 70, I. Chavchavadze ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 23 22 35; 23 07 43

E-mail: info@tbilisi-title.ge

Web: www.tbilisi-title.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Torni Ltd.

Service of Security Property Protection

Address: 7, Kipshidze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 91 30 76

Fax: (+995 32) 91 30 97

E-mail: torni@torni.ge

Web: www.torni.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Town Center

Real Estate

Address: 29, I. Abashidze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 91 28 92; 29 47 09

E-mail: town2003@yahoo.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Alfill Ltd, Batumi Branch

Manufacturer and supplier of construction materials

Address: 104, Melikishvili ave., Batumi, Georgia

Tel: (+995 222) 7 06 11

Fax: (+995 222) 7 06 11

E-mail: alfillbatum@mail.ru

Working days and hours: Every day / 09:00AM - 06:00PM

Arci

Architecture & Development Company

Address: 25, T. Abuladze str., Tbilisi 0162, Georgia
Tel: (+995 32) 25 19 04; 25 31 88
Tel - Sales Department: (+995 32) 25 14 59; 25 14 60
Fax: (+995 32) 25 14 56
E-mail: info@arci.ge | sales@arci.ge
Web: www.arci.ge

Axis

Development Company

Address: 25, Petriashvili str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 25 34 34; 55 34 34; 91 22 34
Fax: (+995 32) 91 46 45
E-mail: info@axis.ge | sales@axis.ge | service@axis.ge
Web: www.axis.ge

CDG – Construction & Development Group

Construction & Development

Address: 36a, L. Asatiani str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 44 48 80
Fax: (+995 32) 44 48 86
E-mail: info@cdg.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Center Point Group

Construction Company

Address: 66, Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia
Tel 1: (+995 32) 91 59 0309/08/07/06/05/04/
Tel 2: (+995 32) 25 32 16; 25 32 17; 22 25 40
Fax: (+995 32) 25 32 17; 22 50 15
E-mail: info@centerpoint.ge | cp@centerpoint.ge
Web: www.centerpoint.ge | www.georgianrealty.ge

Conny Management LTD

Company - parquet
Wood Processing
flooring, panels, plinths,
stairs, etc.

Address: 44, Leselidze str., Tbilisi 0108, Georgia
Tel: (+995 32) 75 10 44
Mobile: (+995 77) 46 42 07
Fax: (+995 32) 75 10 45
E-mail: nino_museridze@caucasus.net
Web: www.connymanagement.ge
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Eurobuilding

Property Investment & Development

Address: 2, Zubalashvili str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 99 95 32
Fax: (+995 32) 26 00 18
E-mail: info@eurobuilding.ge
Web: www.eurobuilding.ge
Working days and hours: Monday-Friday [09:30AM - 06:00PM] / Saturday [11:00AM - 03:00PM]

Fregati International Group

Architecture, design, repair, import and wholesales of construction materials

Address: 11, Mirtskhulava str., Tbilisi 0119, Georgia
Tel: (+995 32) 55 03 00
Fax: (+995 32) 55 03 01
E-mail: info@fregati.com
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Georgian Construction

Construction Company

Address: 81, Barnov str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 91 45 16
Fax: (+995 32) 91 45 18
E-mail: temuri@g-c.ge
Web: www.g-c.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

HB Company

Construction industry, construction materials - sales & import

Address: 16, Gamrekeli str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 38 92 06

Fax: (+995 32) 38 92 06

E-mail: infohb@caucasus.net

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Lego Group Ltd

Importer - Aluminium composite panels «ALPOLIC»

Address: 77, Tsinamdzhvrishvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 98 68 92

Fax: (+995 32) 98 68 92

E-mail: charekovi@dsl.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 08:00AM - 08:00PM

London & Paris

Picker cars for lifting, painting, constructing houses.

Address: 18, Rustaveli ave., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 41 32 57

Fax: (+995 32) 70 43 41

E-mail: maergo2004@yahoo.com

Working days and hours: 7/ 24

Noki Ltd.

Swimming pools, accessories and water care substances

Address: 176, D. Agmashenebeli ave., Tbilisi 0112, Georgia

Tel: (+995 32) 34 12 19

Fax: (+995 32) 35 65 08

E-mail: info@noki.ge

Web: www.noki.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Planeta

Construction Company

Address: 14b, Kazbegi ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 37 05 05

Mobile 1: (+995 95) 22 90 20

Mobile 2: (+995 95) 22 90 30

E-mail: info@my-house.ge | sales-planeta@caucasus.net

Web: www.my-house.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Pilakani Ltd.

Wall fextural slabs, various fextures of borders, water troughs, pavement slabs, stone paved roadways, tops of fencing, balusters, etc.

Address: 1a, Kavtaradze str., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 50 42 69

E-mail: info@pilakani.ge | via@gol.ge

Web: www.pilakani.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 08:00PM

Tbilkalakproekti Ltd.

Architecture

Address: 8924/, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 380002, Georgia

Tel: (+995 32) 95 03 27; 95 42 05

Tsavkisi Valley Ltd.

Construction Company - Living condominium in Tsavkisi

Address: 20, Leselidze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 55 57 77

E-mail: sales@tsavkisisvalley.ge

Web: www.tsavkisisvalley.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

UTA Holding Group Inc.

Investment

Address: 27, Tabukashvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 99 01 89

Fax: (+995 32) 93 20 00

E-mail: bakuri@uta.ge

Web: www.uta.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 08:00PM

XXI Century

Construction Company

Address: 57, A. Tsereteli ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 34 42 10

E-mail: info@xxi.ge

Web: www.xxi.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

West Tech Georgia

Construction management, construction materials

Address: 29, Petriashvili str., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 93 63 10

Fax: +436765514072

E-mail: office@west-tech.eu

Web: www.west-tech.eu

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 04:00PM

YTONG Georgia

State of the art Construction Material...

Address: 29, Petriashvili str., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 93 63 10

Fax: +436765514072

E-mail: office@rohstoffe-online.com

Web: www.ytong.ge

Working days and hours: Every day / 09:00AM - 07:00PM

Fenis Aluminium and Accessories Inc.

Accessories for Window, Door, Front, Curtain Walls etc.
Marketing Aluminium Profiles and

Georgia-Office: 38, Rustaveli ave., Tbilisi, Georgia
Tel/Fax: (+995 32) 92 17 61
Turkey-Office: 84, Istanbul ave., Gebze, Turkey
Tel: (+902 62) 646 59 44
Fax: (+902 62) 646 59 17
E-mail: ugurtaniyan@hotmail.com | mkalkan@fenis.com.tr
Web: www.fenis.com.tr

Ekrani

Joint-Stock Company

Address: 3, Didi Kheivani str., Tbilisi 380014, Georgia
Tel: (+995 32) 75 55 65; 75 59 99; 75 58 88
Fax: (+995 32) 75 55 65
54- GIS, Georgian Integrated Systems Ltd.
Sales and rental of complete conference, presentation, audio and video solutions
Address: 37, Saburtalo str., Office 23, Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 45 38 38
Mobile: (+995 99) 55 25 98
Fax: (+995 32) 91 63 91
E-mail: info@gis.ge
Web: www.gis.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

واردکنندگان معتبر

Agritechnics Holding LLC

Import of frozen meat, poultry and fresh fruit; agricultural technics for drip and landscape irrigation

Address: 1, Nutsubidze str., Tbilisi 0177, Georgia
Tel: (+995 32) 39 90 88; 39 91 10
Fax: (+995 32) 39 99 37
E-mail: agri@agri.ge
Web: www.agritechnics.net
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

◆ لیست بنادر تجاری

❖ بندر باتومی: www.batumiport.com

❖ بندر پوتی: www.potiseaport.com

◆ آدرس مراکز عمده فروش

در هر یک از شهرهای گرجستان مراکزی برای عمده فروشی محصولات و خرده‌فروشی محصولات مشخص شده است. در تفلیس به‌عنوان مرکز گرجستان، بازار دینامو کلیه لوازم مصرفی و غیرمصرفی را در محدوده‌ای وسیع عرضه می‌کند.

همچنین در خارج از شهر تفلیس نیز مرکز تجاری با نام لیلو دایر است که اجناس در این مرکز به‌صورت کلی و جزئی و با قیمتی بسیار پایین تر از داخل شهر عرضه می‌گردد. انواع محصولات از تمامی کشورهای صادرکننده کالا به گرجستان از جمله ترکیه، چین، روسیه و ایران در آن یافت می‌شود.

◆ آدرس سایت گمرکات کشور

دپارتمان گمرک گرجستان که زیر مجموعه وزارت دارایی این کشور است، مسئول امور گمرکی در گرجستان است. در مرزهای ورودی دفتر گمرک مستقر بوده و به امور گمرکی می‌پردازند. نظر به نزدیکی تفلیس به مرز جمهوری آذربایجان و ارمنستان ترخیص کالاهای وارده از این دو مرز در شهر تفلیس و در گمرکات لیلو در نزدیکی فرودگاه بین‌المللی این شهر انجام می‌پذیرد.

ترخیص کالاهای وارده از گمرک جنوب غربی از کشور ترکیه و اروپا در گمرک جمهوری آجارا و یا در شهر کوتائسی انجام می‌پذیرد. مرز شمال این کشور با روسیه نیز مسدود است.

آدرس وب سایت دپارتمان گمرک گرجستان:

http://www.customs.gov.ge/eng_index.htm

◆ فهرست و آدرس و سایتهای مراکز دولتی و خصوصی مرتبط با بازرگانی خارجی

❖ وزارت دارایی گرجستان

<http://www.mof.ge/?lang=EN>

❖ سایت وزارت توسعه اقتصادی (خصوصی سازی)

[/http://www.privatization.ge/spp/eng](http://www.privatization.ge/spp/eng)

❖ اتاق بازرگانی و صنعت گرجستان

<http://www.gcci.ge/index.php?l=eng&m=news1&id=63>

❖ وب سایت فدراسیون بازرگانان گرجستان

[/http://fgb.ge](http://fgb.ge)

❖ وب سایت راهنمای سرمایه گذاری و تجارت

[http://www.investmentguide.ge/pages/economic_overview/priority_
/sectors/energy](http://www.investmentguide.ge/pages/economic_overview/priority_/sectors/energy)

◆ لیست بانکهای معتبر گرجستان

اغلب بانکهای گرجستان در اختیار بخش خصوصی و بانک ملی این کشور بر فعالیت آنها نظارت دارد. نرخ سود بانکی در این بانکها حدود سه الی چهار درصد و نرخ بهره از ۱۲ الی ۲۴ درصد در تغییر می باشد. امکان افتتاح حساب و انتقال ارز از سیستم بانکی این کشور به خارج توسط شهروندان خارجی امکانپذیر است.

Bank of Georgia

Joint-Stock Company

Address: 3, Aleksandr Pushkin str., Tbilisi 380007, Georgia

Tel: (+995 32) 98 32 59

Fax: (+995 32) 93 32 62

E-mail: welcome@bankofgeorgia.com.ge

Web: www.bankofgeorgia.com.ge

Beta Ltd.

Banking equipment

Address: 12, Bakhtrioni str., Tbilisi 0194, Georgia

Tel: (+995 32) 47 02 32

Fax: (+995 32) 38 85 99

E-mail: info@beta.ge

Web: www.beta.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM – 06:00PM

BBK Financial Group

Microfinancing

Address: 17, K. Gamsakhurdia str., Batumi, Georgia

Tel: (+995 222) 7 62 27

Fax: (+995 222) 7 51 09

E-mail: info@bbkfingroup.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:30AM – 06:00PM

BTA Silk Road Bank

Banking service

Address: 73a, Tsereteli ave., Tbilisi 0119, Georgia

Tel: (+995 32) 24 22 42

Fax: (+995 32) 24 22 22

E-mail: info@silkroadbank.ge

Web: www.silkroadbank.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM – 06:00PM

Crystal Fund

Microfinance

Address: 72, Tamar Mepe str., Kutaisi 4600, Georgia

Tel: (+995 331) 4 16 52

Fax: (+995 331) 4 10 76

E-mail: kutaisi@crystal.ge

Web: www.crystal.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM – 06:00PM

Education (Unified) Credit Union of Georgia

Non-bank Loans for Education

Address: 11, University str., Tbilisi 0179, Georgia
Mobile: (+995 99) 16 01 18
E-mail: ecc2005@gmail.com
Web: www.creditunion.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM – 05:00PM

Georgian Audit & Consulting Company (GACC)

Audit, Accounting, Tax Consulting, Valuation of Fixed Assets and Businesses

Address: 74, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia
Tel: (+995 32) 25 31 61
Fax: (+995 32) 25 22 56
E-mail: gacc@caucasus.net
Web: www.gacc.com.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM – 06:00PM

Georgian Stock Exchange

Securities Exchange

Address: 74a, Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia
Tel: (+995 32) 22 07 18
Fax: (+995 32) 25 18 76
E-mail: info@gse.ge
Web: www.gse.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM – 06:00PM

JSC “Bank Tetri”

Banking service

Address: 1111/ Lermontov str., Tbilisi 380007, Georgia
Tel/Fax: (+995 32) 99 83 65
E-mail: tetri@access.sanet.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM – 05:00PM

JSC “Creditinfo Georgia”

Credit information bureau

Address: 16, Janashia str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 91 25 09; 91 23 07

Fax: (+995 32) 91 25 09

E-mail: info@creditinfo.ge

Web: www.creditinfo.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM – 06:00PM

JSC “Georgian People’s Bank”

Address – Head Office: 74, Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia

Tel 1: (+995 32) 55 55 00; 55 55 05; 25 38 56; 23 51 73 (Vake district)

Tel 2: (+995 32) 93 19 83; 43 90 23; 92 18 64 (Mtatsminda district)

E-mail: info@peobge.com

Web: www.peoplesbank.ge

ProCredit Bank

Address: 154, Agmashenebeli ave., Tbilisi 0112, Georgia

Tel: (+995 32) 20 22 22

Fax: (+995 32) 20 22 22

E-mail: central@procreditbank.ge

Web: www.procreditbank.ge

Working days and hours: Monday-Friday [09:30AM – 07:30PM] / Saturday [10:00AM – 03:00PM]

Standard Bank JSC

Personal and Corporate Banking

Address: 43, A. Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 50 77 00; 50 77 11

Fax: (+995 32) 50 77 07

E-mail: info@standardbank.ge

Web: www.standardbank.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM – 06:00PM

TBC Bank

Joint-Stock Company

Address: 11, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 22 06 61; 29 16 93

Fax: (+995 32) 22 04 06

E-mail: vake@tcbank.com.ge

Web: www.tcbank.com.ge

United Georgian Bank

Joint-Stock Company

Address: 37, Dimitri Uznadze str., Tbilisi 0102, Georgia

Tel: (+995 32) 50 55 05; 95 60 85

Fax: (+995 32) 99 91 39

Web: www.ugb.com.ge

◆ شرکت‌های فعال در بخش لوازم گرما و سرماساز

B&G Electronics Ltd.

Midea, Mitsubishi, Hitachi, Karma air-conditioners, Karma Heating Systems: B-5, B-4, B-3, B-2; POV-10 (water heater); Freon: R-22, R-12, R-134a, R-406, R-407, R-410, and Perkins, Mitsubishi, Cummins, Volvo, Sdec, Honda, KAMA, KIPOR, Aksa generators

Address: 34, Khosharauli, Tbilisi, Georgia

Mobile 1: (+995 99) 55 47 94

Mobile 2: (+995 77) 90 01 08 (for non-Georgian speakers)

E-mail 1: bachuki@gol.ge

E-mail 2: giorgi.machitidze@gmail.com (for non-Georgian speakers)

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 06:00PM

Berketi Design

Air-conditioning, Heating & Ventilation Systems

Address: 88, Vazha Pshavela ave., Tbilisi 380086, Georgia

Tel: (+995 32) 30 30 20

Fax: (+995 32) 30 68 40

berketi@access.sanet.geE-mail:

◆ فروشگاه‌های فروش قطعات کامپیوتر

Instant-Georgia Multplex Solution Ltd.

Consumer Electronics Distribution

Address: 1, Mtskheta str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 22 69 01

Mobile: (+995 99) 22 49 69

Fax: (+995 32) 22 69 01

E-mail: info@multiplexsolution.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Panorama Ltd.

Rental service of presentation equipment: Multivision videowall, projection monitor, LCD projector, OHP

Address: 17, Maznishvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 99) 50 53 36

E-mail: videowall@videowall.ge | timdarsgeo@hotmail.com

Web: www.videowall.ge

Working days and hours: 7/ 24

Philips Center

Shop, Co. office in Georgia

Address: 8, Nikoloz Baratashvili str., Tbilisi 380005, Georgia

Tel: (+995 32) 98 23 87; 99 70 25; 99 93 08

Fax: (+995 32) 99 93 08

Sony

Shop, Co. office in Georgia

Address: 30, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia

Tel: (+995 32) 92 20 00

Fax: (+995 32) 98 97 39

E-mail: sony@sony.ge

Web: www.geosony.ge

Videoscope Limited

Professional audio-video equipment - Official Dealer of Sony Professional Solutions, division of Sony UK, and Avid Technology in Georgia

Address: 26, Bakhtrioni str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 36 67 70

Fax: (+995 32) 36 69 90

E-mail: office@videoscope.ge

Web: www.videoscope.ge

Working days and hours: Monday-Friday [10:00AM - 06:00PM] / Saturday [10:00AM - 02:00PM]

شرکت‌های حسابرسی

Alexandre Ltd.

Audit Company

Address: 5th Floor, 74, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380062, Georgia

Tel: (+995 32) 22 61 15; 22 63 50; 25 24 45

Fax: (+995 32) 22 61 15; 22 63 50; 25 24 45

E-mail: contact@alexandre.ge | consultant@alexandre.ge

Web: www.alexandre.ge

Auditing Corporation of Georgia

Audit Company

Address: 74, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380062, Georgia

Tel: (+995 32) 25 36 57

Fax: (+995 32) 25 36 57

E-mail: acg@wanex.net

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Consult

Audit, consulting service

Address: 7, Shavgulidze str., Tbilisi 0183, Georgia

Tel: (+995 32) 32 44 00

Mobile: (+995 93) 32 35 15

Fax: (+995 32) 32 44 00

E-mail: info@consult.ge | d_komunadze@hotmail.com

Web: www.consult.ge

Working days and hours: Everyday / 09:00AM - 11:00PM

Credo Audit

Audit Company

Address: 16, Bakradze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 33 30 88

Fax: (+995 32) 33 30 88

E-mail: credoaudit@posta.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 08:00PM

Georgian Audit & Consulting Company (GACC)

Audit and Business Consulting

Address: 74, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380062, Georgia

Tel: (+995 32) 25 31 61

Fax: (+995 32) 29 46 38

E-mail: gacc@caucasus.net

Web: www.gacc.com.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Tbilisi Managers and Consultants

Auditing and Consulting Company

Address: 5 Floor, 42a, A. Kazbegi ave., Tbilisi 0177, Georgia

Tel: (+995 32) 47 00 39; 39 19 73

Fax: (+995 32) 47 00 39; 39 19 73

E-mail: tmc@tmc.ge

Web: www.tmc.ge

UBC International Ltd.

Audit & Business Advisory Services

Address: 6, Marjanishvili str., Tbilisi 0102, Georgia

Tel: (+995 32) 24 30 30; 24 30 31

Fax: (+995 32) 93 57 94

E-mail: ubc@ubc-i.com

Web: www.ubc-i.com

Working days and hours: Monday-Friday / 09:30AM - 06:30PM

خودرو و ماشین آلات

Alliance Auto Assistance Ltd.

Auto assistance, auto evacuation

Address: 46, R. Tabukashvili str., Tbilisi 0108, Georgia

Tel: (+995 32) 98 77 66

Mobile: (+995 77) 98 77 66

Fax: (+995 32) 92 34 56

E-mail: info@aaa.ge | aaa_georgia@yahoo.com

Web: www.aaa.ge

Working days and hours: 7/ 24

Agency «Savane»

Automobile business

Address: 5, Paliashvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 22 50 62

Mobile: (+995 99) 55 18 82

Fax: (+995 32) 29 18 18

E-mail: savane1@caucasus.net

Web: http://savane.org

Working days and hours: Every day / 11:00AM - 06:00PM

Autos Georgia Ltd.

Importing of new and second-hand automobiles from Europe

Address: 2, Khidi str., Tbilisi, Georgia

Mobile 1: (+995 93) 30 10 32

Mobile 2: (+995 93) 79 77 73

E-mail: autos_georgia@yahoo.com

Web: www.autos-georgia.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

AutoCar

Cars import from USA

Address: 2, D. Gamrekeli str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 37 32 91

Fax: (+995 32) 20 62 02

E-mail: office@autocar.ge

Web: www.autocar.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 10:00PM

Bursa Trim Otomotiv

Producing of window frames with sliding and fixed glass for all kinds of vehicles (Autoglass)

Address: Turkey, Bursa, Altinova mh.Kader sok.23

Tel: (0090 224) 215 03 70

Fax: (0090 224) 215 03 69

E-mail: bto@autoglassbto.com

Web: www.autoglassbto.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 08:00AM - 07:00PM

Cetiner Foreign Trade

Car Battery, Volvo, DAF, Scania Truck parts and import/export activity

Address: Korfez Sanayi Sitesi 307 Blok No:35, Izmit, Turkey

Tel: +902623353744

Fax: +902623353758

E-mail: info@cetiner-co.com

Web: www.cetiner-co.com

Working days and hours: Monday-Friday / 08:00AM - 06:00PM

Comfort+

New cars and autoparts

Address: 17, Kutaisi str., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 57 66 78

Fax: (+995 32) 93 18 10

E-mail: contact@autoparts.ge

Web: www.autoparts.ge

Working days and hours: Everyday / 10:00AM - 07:00PM

D.S. Motors Ltd.

Automotive parts: Ferodo and Champion

Address: 141, Tsereteli ave., Tbilisi, Georgia

Mobile 1: (+995 93) 58 72 15

Mobile 2: (+995 99) 40 89 51

Mobile 3: (+995 93) 31 22 68

E-mail 1: jorjkg@mail.ru

E-mail 2: info@dsmotors.ge

Web: www.dsmotors.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Dalto Ltd.

Auto parts, lubricants, oils, tires, etc.

Address: 34, V. Pshavela ave., Tbilisi, Georgia

Mobile 1: (+995 77) 45 08 95

Mobile 2: (+995 99) 96 85 22

E-mail: toto@levontravel.ge

Web: www.dalto.741.com

Working days and hours: 7/ 24

Emosan Otomotiv

Exhaust manifold manufacturing mainly for Volvo, Scania, Mercedes, Man, Daf vehicles

Address: Turkey, Zafer Sanayi no 16 Konya

Tel: (+90 332) 251 46 88

Fax: (+90 332) 251 81 80

E-mail: haci@emosanotomotiv.com

Web: www.emosanotomotiv.com

Working days and hours: Everyday / 08:00AM - 06:00PM

Kronos Ltd.

Car service and car sale / Spare parts and service for the Daimler-Chrysler vehicles / Computerized diagnostic for Daimler-Chrysler, Ford, GM

Address: 10, Jikia str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 32 44 31

Fax: (+995 32) 32 44 31

E-mail: kronchrysler@caucasus.net

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Silk Road Motors

Automobile business

Address: 10, Jikia str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 32 97 91

Fax: (+995 32) 32 44 31

E-mail: sale@srm.ge

Web: www.srm.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

STANDOX

Computer selection of STANDOX (Germany) automobile paints and finishers, as well as spare parts of BMW

Address: 6, Sanapiro str., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 77) 72 28 97

E-mail: bgagua@yahoo.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Whale Motors Ltd.

Spare parts for Man, Scania, Volvo, Daf, Terberg, Mercedes Benz, Renault, Jaguar, Fiat, Chrysler, Alfa-romeo, Jeep, trucks, garbage trucks, cars, buses, forklifts. Mobile pump, stationery pump, mixer

Address: 12, Melikishvili str., room 506, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 22 12 24

Fax: (+995 32) 22 13 01

E-mail: sales@whalemotors.com

Web: www.whalemotors.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

رستورانها و کافی شاپ

Albatros

Cafe

Address: 46, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380079, Georgia

Tel: (+995 32) 22 51 58

Fax: (+995 32) 22 51 51

E-mail: albatros@ti.net.ge

Antsi

Restaurant

Address: 44, Zhiuli Shartava str., Tbilisi 380060, Georgia

Tel: (+995 32) 37 01 52

Art-Bar ۲۱

Bar with exhibition area

Address: 21, Griboedov str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 92 00 39

Fax: (+995 32) 92 00 39

E-mail: bkiazoo@hotmail.com

Working days and hours: Every day / 11:00AM - 11:00PM

Baskin-Robbins

Ice-cream, Cafe

Address: 142, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 380002, Georgia

Tel: (+995 32) 95 56 56; 92 29 00

Fax: (+995 32) 95 16 52

Berikoni

Restaurant

Address: 2, Erekle II sqr., Tbilisi 380005, Georgia

Tel: (+995 32) 93 22 99; 93 28 77; 99 80 62

Excess

Cafe-Bar

Address: 2, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380079, Georgia

Tel: (+995 32) 23 29 45

Food Express

Lunch orders by Internet

Address: 67, Kostava str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 36 41 95

E-mail: welcome@foodex.ge

Web: www.foodex.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Marco Polo

Cafe-Bar

Address: 44, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia

Tel: (+995 32) 93 53 83

McDonald's

T & K restaurants Ltd.

Address: 1, Dzmebi Kakabadzebi str., Tbilisi 380008, Georgia
 Tel: (+995 32) 92 29 42; 92 29 45; 92 29 46; 92 29 48
 Fax: (+995 32) 92 29 43; 25 14 22
 E-mail: mcdgeo@access.sanet.ge

McDonald's

T & K restaurants Ltd.

Address: 20, Kote Marjanishvili str., Tbilisi 380002, Georgia
 Tel: (+995 32) 96 73 70
 Fax: (+995 32) 96 69 67

Nikala

Restaurant

Address: 22, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380007, Georgia
 Tel: (+995 32) 92 15 00; 99 70 75; 99 82 83
 Fax: (+995 32) 92 15 00

Musetti Cafe

Italian Cuisine

Address: 5, Niko Nikoladze str., Tbilisi, Georgia
 Mobile: (+995 93) 33 17 76
 E-mail: tavadi_mkheidze@rambler.ru
 Working days and hours: Everyday / 12:00PM - 02:00AM

Nali

Irish Pub

Address: 41/, Leo Kiacheli str., Tbilisi 380008, Georgia
 Tel: (+995 32) 98 68 59

Pizzeria «PREGO»

Italian cuisine & finest PIZZA

Address: 2a, Vazha Pshavela str., Tbilisi, Georgia
 Tel: (+995 32) 37 36 10; 37 89 74
 E-mail: zaal2003@hotmail.com
 Working days and hours: Everyday / 11:00AM - 10:00PM

Pizzeria «UNO»

Pizza at place and free delivery

Address: 30, Abashidze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 91 32 05

E-mail: pizza@posta.ge

Working days and hours: Everyday / 10:00AM - 08:00PM

Sakartvelo

Restaurant

Address: 12, Petre Melikishvili str., Tbilisi 380079, Georgia

Tel: (+995 32) 22 13 33

Sololakis Kari

Restaurant

Address: 2, Leonidze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 93 15 32

Fax: (+995 32) 93 15 32

E-mail: sololakis_kari@yahoo.com

Web: www.sololakiskari.ge

Working days and hours: Every day / 12:00PM - 02:00AM

Tamada

Ethnographic Restaurant

Address: 37, Giorgi Orbeliani str., Tbilisi 380026, Georgia

Tel: (+995 32) 92 32 80

Fax: (+995 32) 79 19 20

The Blues Brothers

Club

Address: 38, Rustaveli ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 93 12 26

Fax: (+995 32) 93 12 26

E-mail: info@bluesbrothers.ge

Web: www.bluesbrothers.ge

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 02:00PM

◆ شرکتهای مشاور بازرگانی، سرمایه‌گذاری و مطالعات امکانسجی

Abada Business Plans

Professional business plans, investment projects, feasibility study, grant proposals, marketing plans ...

Address: 19, I. Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia

Mobile: (+995 99) 50 83 75

E-mail: info@abada.ge

Web: http://www.abada.ge/business_plans/georgia/index.htm

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Aerobridge

Aviation Consulting Services

Address: 7, Tamar Mepe ave., Okrokana, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 33 99 66

Fax: (+995 32) 94 28 80

E-mail: info@aerobridge.com

Web: www.aerobridge.com

Working days and hours: Everyday / 09:30AM - 07:00PM

AMD Group

Accountant, juridical and software service

Address: 11, Tamar Mephe str., Kutaisi 4600, Georgia

Tel: (+995 231) 457 66

Fax: (+995 231) 457 66

E-mail: info@amdgroup.ge

Web: www.amdgroup.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:30AM - 06:00PM

Anchor Consulting LLC

Market & Policy Research, PR, Information Management

Address: 74a, I. Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 22 07 49

Fax: (+995 32) 25 18 76

E-mail: anchor@anchor.ge

Web: www.anchor.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Biological Farming Association «Elkana»

Development of sustainable organic farming

Address: 16 Nakveti, 3rd Delisi str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 53 64 86
Fax: (+995 32) 53 64 87
E-mail: biofarm@elkana.org.ge
Web: www.elkana.org.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

Business Management Bureau

Legal and financial services

Address: 19, V. Jorbenadze str., Tbilisi 0105, Georgia
Tel: (+995 32) 77 48 05
Fax: (+995 32) 77 48 03
E-mail: info@bmbureau.com
Web: www.bmbureau.com
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Business Support Centre

Business Consulting

Address: 124, Rustaveli ave., Kutaisi, Georgia
Tel: (+995 33) 14 11 55
Mobile: (+995 99) 51 17 64
Fax: (+995 33) 14 11 55
E-mail: bsc@bsc.com.ge | dzalkaliani@yahoo.com
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 05:00PM

Canadian Executive Service Organization (CESO)

Technical Assistance of Canadian International Development Agency (CIDA); Canadian Expertise/Consulting Services

Address: 16, Vazha Pshavela ave., Room 1017, Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 25 05 63
Fax: (+995 32) 25 05 63
E-mail: ceso.geo@access.sanet.ge
Web: www.ceso-saco.com
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

ComplexInterService Ltd.

Financial, legal, insurance and brokerage services

Address: Machabeli str., Tbilisi 0107, Georgia

Tel: (+995 32) 93 14 10

Fax: (+995 32) 92 38 92

E-mail: cis@cis.ge

Web: www.cis.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Consulting and Engineering Company (CEC)

Consulting; Engineering; Management of Health and Safety Systems of work

Address: 3, Didi Digomi, Tbilisi 0131, Georgia

Mobile 1: (+995 99) 21 34 54

Mobile 2: (+995 99) 79 28 82

Fax: (+995 32) 59 45 08

E-mail: zurab@cecompany.org | michael@cecompany.org

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 07:00PM

DVNK Consulting LLC

Legal, Financial and Management Consulting

Address: 12, Bambis Rigi, Tbilisi 0105, Georgia

Tel: (+995 32) 75 10 54

Fax: (+995 32) 75 10 56

E-mail: office@dvnk.ge

Web: www.dvnk.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

General Charter Consulting (GCC)

Audit and Consulting Company

Address: 8924/, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 380002, Georgia

Tel: (+995 32) 94 16 89

Fax: (+995 32) 94 24 32

E-mail: gcc2002@gol.ge

Web: <http://www.forex.ge/geo/gcc.htm>

Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 07:00PM

Georgian Farmers' Union

Consulting service in different fields of agriculture

Address: 142a, Tsereteli ave., Tbilisi 0119, Georgia

Tel: (+995 32) 95 12 00

Fax: (+995 32) 35 72 41

E-mail: office@gfu.ge

Web: www.gfu.ge

Working days and hours: Every day / 09:00AM - 07:00PM

Getsadze & Pateishvili Law Office

Legal and business consulting

Address: 33, Gamsakhurdia ave., apart. 4, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 37 26 34

Fax: (+995 32) 37 26 34

E-mail: levani@g-p.ge

Web: www.g-p.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

International Centre for Social Research and Policy Analysis (ICSRPA)

Consulting, education, training, management, marketing, public relations

Address: 45, Vazha-Pshavela ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 45 06 33

Fax: (+995 32) 45 06 33

E-mail: icsrpa@icsrpa.org.ge

Web: www.icsrpa.org.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Intersectoral Management & Consulting Ltd.

Address: 27b, Vazha Phshavela ave., Tbilisi 380060, Georgia

Tel: (+995 32) 25 33 25

Fax: (+995 32) 25 36 25

E-mail: imc@imc-georgia.org

Web: www.imc-georgia.org

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

IT Group

Information Technology Consulting

Address: D/M 12k, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 48 40 02

Fax: (+995 32) 48 40 02

E-mail: info@itgroup.ge

Web: www.itgroup.ge

Working days and hours: Every day / 11:00AM - 07:00PM

JSC Creditinfo Georgia

Consumer Risk Management

Address: 16, Janashia str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 91 25 09

Fax: (+995 32) 91 25 09

E-mail: info@ncib.ge

Web: www.creditinfo.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

Kavtaradze & Partners

Legal services, management & implementation of investment projects, business consulting & planning

Address: Suite 24, Building 9-B, Vazha-Pshavela 2nd Block, Tbilisi 0186, Georgia

Tel: (+995 32) 32 97 87

Fax: (+995 32) 32 97 87

E-mail: kavtaradzeandpartners@gmail.com | gia.kavtaradze@k-p.ge

Web: www.k-p.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Law Office Pataria & Partners

Legal advice

Address: 10, Petriashvili str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 92 18 78

Fax: (+995 32) 22 04 17

E-mail: info@lawoffice.ge

Web: www.lawoffice.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Legal company «Krona»

Juridical service in civil and administrative fields

Address: 66, Paliashvili str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 25 17 10

Fax: (+995 32) 25 17 10

E-mail: krona7@yandex.ru

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Mgaloblishvili, Kipiani, Dzidziguri

(MKD) Law Firm

Address: 4, Tavisupleba sqr., Tbilisi 0105, Georgia

Tel: (+995 32) 92 38 80; 92 38 82; 98 47 97; 93 47 35

Fax: (+995 32) 92 38 84

E-mail: info@mkd-law.com

Web: www.mkd-law.com

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

NP Consulting

Accounting and legal service, business consultations

Address: 46, Tabukashvili str., 3-floor, apart. 4, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 93 50 07

Fax: (+995 32) 93 50 07

E-mail: info@npconsulting.ge | office@npconsulting.ge

Web: www.npconsulting.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

PLIM

Consulting, corporative management

Address: 46, Tabukashvili str., Tbilisi 0108, Georgia

Mobile: (+995 99) 93 62 22

Fax: (+995 32) 92 09 04

E-mail: gioc@gol.ge

Web: www.plim.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Realtor

Consulting, brokerage, property management

Address: Address: 11, Tarkhnishvili str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 98 95 67; 99 56 93
Fax: (+995 32) 99 56 93
E-mail: realtor@caucasus.net / magelan68@hotmail.com
Web: www.realtor.ge
Working days and hours: Everyday / 09:00AM - 07:00PM

Sando: Saakashvili & Kukava Ltd.

Legal Services

Address: 2, Kipshidze str., #35, Tbilisi 380079, Georgia
Tel/Fax: (+995 32) 23 57 80
Mobile: (+995 99) 11 55 87
E-mail: sandolimited@mail.ru
Web: www.sando.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 05:00PM

Sandro Amashukeli

Law and Tax counsel

Address: 3a, Chavchavadze str., Okrokana, Tbilisi, Georgia
Mobile: (+995 77) 79 49 99
E-mail: sandro_amashukeli@yahoo.com
Web: http://amashukeli.freeservers.com
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 05:00PM

Smeda-Tbilisi

Small and Medium Sized Enterprise Development Agency (SMEDA) - Business consulting

Address: 80, I. Chavchavadze ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 25 00 85; 99 90 77
Fax: (+995 32) 93 35 39
E-mail: smeda@caucasus.net
Web: http://www.kheta.ge/company/smeda
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Tbilisi Business Service Center (TBSC)

Management Consulting, Business Support and Transportation Services

Address: «Meidan Palace» - 44, Leselidze str., Tbilisi 0108, Georgia

Tel: (+995 32) 43 90 96

Fax: (+995 32) 43 90 93

E-mail: info@tbsc.ge

Web: www.tbsc.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

♦ شرکت‌های تبلیغاتی

A&C Group

Advertising Company

Address: 44, A. Kazbegi ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 31 17 11

Fax: (+995 32) 31 17 12

E-mail: office@acgroup.ge

Web: www.acgroup.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 07:00PM

Caucasian Center «Media & State»

Implementation of the Media Support Projects

Address: 1629/, Aragvi str., Apt. 6, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 99 06 56

Fax: (+995 32) 25 08 01

E-mail: media.state@rambler.ru

Working days and hours: Everyday / 10:00AM - 09:00PM

Eye of Georgia

News Photo Agency

Address: 18, Lermontov str., Tbilisi 380008, Georgia

Tel: (+995 32) 92 25 04

Fax: (+995 32) 92 25 04

E-mail to Agency: eyegeo@caucasus.net

E-mail to Editor: photo@photonews.ge

Web: www.photonews.ge

Geoland Ltd.

GIS development, consulting and analysis; geodesy, topography, cartography

Address: 3, Purtseladze str., Tbilisi 0105, Georgia

Tel: (+995 32) 92 11 91

Fax: (+995 32) 92 11 94

E-mail: info@geoland.ge

Web: www.geoland.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Georgian Film

Joint-Stock Company

Address: 10-a, Sandro Akhmeteli str., Tbilisi 380059, Georgia

Tel: (+995 32) 52 06 27; 52 09 18; 52 19 13

Fax: (+995 32) 52 09 10; 52 13 16

GUITAR.GE Photo Gallery

GUITAR.GE - Musical Cultural Portal - Tbilisi photo Georgia photos

Web: www.guitar.ge/photos/

Studio Art-Saxli

Video production studio

Address: 170, Agmashenebeli ave., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 93) 62 46 03

Fax: (+995 32) 35 19 44

E-mail: artsaxli@mail.ru

Working days and hours: Everyday / 11:00AM - 06:00PM

Surreal Art of Ramaz Razmadze

Artist

Address: Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 54 43 66

E-mail: ramazrazmadze@gol.ge

Web: www.viaram.ge

The FINANCIAL

Business News & Multimedia

Address: 17, Mtskheta str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 25 22 75
Fax: (+995 32) 25 22 76
E-mail: info@finchannel.com
Web: www.finchannel.com
Working days and hours: 7/ 24

◆ مراکز آموزشی و پرورشی

American University for Humanities – Tbilisi College

American accredited institution

Address: 2, T. Eristavi str., Tbilisi 0192, Georgia
Tel: (+995 32) 66 00 91
Fax: (+995 32) 66 00 94
E-mail: info@auhtc.edu
Web: www.auhtc.edu
Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 06:00PM

Andrea Benashvili Secondary School of English Profile

Secondary Education

Address: 7a, Milorava str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 23 24 33 (after 06:00 PM)
Mobile: (+995 93) 37 73 99
Fax: + 1 661 215 59 09
E-mail: benashvili.school@gmail.com
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 05:00PM

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA)

ACCA program offered by the Georgian Federation of Professional Accountants and Auditors (GFPAA)

Address: 61, Tsereteli ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 93 67 56; 98 43 96; 35 01 57
E-mail: mrevasi@geo.net.ge (ACCA Program Administrator)
Web: www.accaglobal.com

Banking-Finance Academy of Georgia

Training in banking, finance, management, customer services, marketing, HR

Address: 123, Agmashenebeli ave., II floor, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 99 98 50

Fax: (+995 32) 94 26 04

E-mail: bfa@gol.ge | njgam@gol.ge | verico@gol.ge

Web: www.bfa.gol.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 06:00PM

Classical and Traditional Medicine Academy

High Medical Education, Medical Science and Practice

Address: 16a, Kavtaradze str., Tbilisi 380086, Georgia

Tel: (+995 32) 30 55 75

Fax: (+995 32) 30 75 15

E-mail: ctma@ctma.com.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 06:00PM

Education and Career, Caucasus ۲۰۰۶

International Exhibition, Educational projects, training

Address: 11, University str., Tbilisi 0179, Georgia

Mobile: (+995 99) 16 01 18

E-mail: ecc2005@gmail.com

Web: www.creditunion.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 05:00PM

Education and Training International

English/Georgian/Russian language Teaching; Management Training

Address: 10, Jacob Nikoladze str., 1st cul-de-sac, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 25 09 45

Fax: (+995 32) 29 17 35

E-mail: etitbilisi@caucasus.net

Web: http://educatrain.geoweb.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 10:00PM

Golden Bridge Georgian–American Visitor Exchange Center

Exchange Programs in the USA

Address: 26, Marjanishvili str., Suite 16, Tbilisi 0102, Georgia

Tel: (+995 32) 95 34 92

Fax: (+995 32) 95 34 92

E-mail: golden-bridge@mail.ru | info@goldenbridge.ge

Web: www.goldenbridge.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 11:00AM - 06:00PM

Ice Consultancy

International Education Consultancy

Address: 46, Chavchadze ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 25 07 86

Fax: (+995 32) 25 07 86

E-mail: info@iceconsultancy.net

Web: www.iceconsultancy.net

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 01:00PM / 02:00PM - 06:00PM

Ilia Chavchavadze State University

Faculties of Philology; Philosophy and Social Sciences; Physics and Mathematics

Address: 32, I. Chavchavadze ave., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 29 41 97

Fax: (+995 32) 22 00 09

E-mail: uni@iliauni.edu.ge

Web: www.iliauni.edu.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

Information Technology Class (ITC)

Education, training (System Administration, Basics of Computer Technologies, Programming Languages, Internet Publications, Databases)

Address: 2nd floor, 51, I. Javakhishvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 94 27 95

E-mail: itc@nilc.org.ge

Web: www.itc-ge.com

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

IT-Knowledge

Education (IT Training, Testing)

Address: 2a, Gambashidze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 91 29 89

Fax: (+995 32) 91 21 71

E-mail: info@it-knowledge.ge

Web: www.it-knowledge.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 09:00PM

IT Development Center

Training of IT specialists

Address: 2, Gagarin str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 92 15 26

Fax: (+995 32) 92 15 26

E-mail: itdc@caucasus.net

Web: www.itdc.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Libra Ltd.

Educational agency (study abroad - Great Britain), language services, Au-pair programme in Germany, Austria, France.

Address: 16, Vazha Pshavela ave., office 1216, Tbilisi 0160, Georgia

Tel: (+995 32) 37 60 35

Fax: (+995 32) 37 60 35

E-mail: libra2003@rambler.ru

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:30AM - 06:30PM

Matrix

Computer Centre - Training courses on computer programs: Windows XP, Word, Excel, etc.

Address: 26, Ts. Dadiani str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 66 40 70

Mobile: (+995 93) 16 61 23

Fax: (+995 32) 66 40 70

E-mail: mbcg@mail.ru

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Professional Training Group

Language and Professional skills training, exam preparation: IELTS, TOEFL, GRE, GMAT, SAT, LSAT and SLEP

Address: 2nd floor, 33, Paliashvili str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 22 34 96

Fax: (+995 32) 22 34 96

E-mail: ggard@gol.ge; vakhos@gol.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 08:00PM

Reber School Ltd

Georgian-American private secondary school

Address: 2, Eristavi str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 92 12 56

E-mail: liabezh@email.com | liabezh@yahoo.com

Web: www.reberschool.com

Working days and hours: Monday-Friday / 09:30AM - 03:15PM

RedStar Exchange Centre

18-RedStar Exchange Centre

RedStar Exchange Centre helps young students and specialists to get international work experience studying language and visiting other countries.

Address: 2, Khidi str., Tbilisi 0105, Georgia

Tel: (+995 32) 20 45 44

Fax: (+995 32) 20 45 44

E-mail: info@redstar.ge

Web: www.redstar.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Test Preparation School at Tbilisi State University

GMAT, GRE, NEW SAT, TOEFL, IELTS

Address: 1, Chavchavadze ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 51 59 28

Mobile: (+995 99) 25 93 38

Fax: (+995 32) 51 59 28

E-mail: tests@posta.ge

Working days and hours: Every day / 09:00AM - 09:00PM

The Centre of Reflexotherapeutics

Trainings in acupuncture (Chinese medicine and massage: classical, hygienic, cosmetic, pediatric, auto, oriental). The centre is licensed, after training gives out a certificate. Trainings carry out in Georgian, Russian and English languages. Consultation in diagnostic and therapy for patients and physicians.

Address: 429/, Gamsakhurdia ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 37 53 27
E-mail: khagio_ntg@hotmail.com
Working days and hours: Everyday / 09:00AM - 07:00PM

◆ شرکت‌های مرتبط با صنعت الکترونیک

Caucasus-۹۹ Ltd.

Sphere of activity: Import of electronic tools and accessories
Location of the office: 1, M. Aleksidse str., Blok 8 (Inst. of Geography), Tbilisi, Georgia

Mailing address: Georgia, Tbilisi-8, 380008, P.O. Box 227
Tel: (+995 32) 33 34 99; 33 35 86
Fax: (+995 32) 33 35 86
E-mail: david.janjgava@caucasus.net
Web: www.caucasus99.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

MGM

Diesel Generators

Address: 112, Tsereteli ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 99) 57 76 55
Fax: (+995 32) 25 31 30
E-mail: draggoonn@hotmail.com
Working days and hours: 7/ 24

Multiplex Solution Ltd.

Consumer Electronics Distribution

Address: 1, Mtskheta str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 22 69 01
Mobile: (+995 99) 22 49 69
Fax: (+995 32) 22 69 01
E-mail: info@multiplexsolution.com
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Peri Ltd.

Construction of power plants

Address: 8, Chachava str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 52 88 71

Fax: (+995 32) 52 88 71

E-mail: kakha.peri@posta.ge

Web: www.peri.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Robotix Ltd.

Power electronic manufacturing and integration: UPS, AVR, Inverter, Stabilizer, PSU, Charger, Power Protector, etc.

Address: 59, Belinski str., Tbilisi 380008, Georgia

Tel/Fax: (+995 32) 98 77 47

E-mail: robotix@fromru.com

Web: www.robotix.fromru.com

Working days and hours: Monday-Friday / 12:00AM - 06:00PM

♦ شرکت های مهندسی

Dachi & Company

Software Engineering

Address: Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 57 74 32

Fax: (+995 32) 57 74 32

E-mail: zazai@dachi.com.ge

Web: www.dachi.com.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 09:00PM

Environmental Engineering Services LTD – EES

Engineering, Construction, Management

Address: 7, Iashvili str., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 58 79 04

Fax: (+995 32) 91 32 66

E-mail: dabulash@access.sanet.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Energy Efficiency Centre Georgia

Energy efficiency and renewable energy development, consultancy

Address: 10, Lermontovi str., Tbilisi 0105, Georgia

Tel: (+995 32) 92 16 40

Fax: (+995 32) 92 15 08

E-mail: eecgeo@eecgeo.org

Web: www.eecgeo.org

Working days and hours: Monday-Friday / 09:30AM - 06:00PM

Gasindustrial Company Ltd.

Welding gases manufacturing, acetylene gas plant in Tbilisi, construction blocks

Address: 34, Al. Kazbegi ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 31 16 73; 39 62 54

Fax: (+995 32) 25 23 99

E-mail: contact@gases.ge

Web: www.gases.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Peri Ltd.

Construction of power plants

Address: 8, Chachava str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 52 88 71

Fax: (+995 32) 52 88 71

E-mail: kakhaperi@yahoo.com

Web: www.peri.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Robotix Ltd.

Power electronic engineering, manufacturing and integration: UPS, AVR, Inverter, Stabilizer, PSU, Charger, Power Protector, etc.

Address: 59, Belinski str., Tbilisi 380008, Georgia

Tel/Fax: (+995 32) 98 77 47

E-mail: robotix@fromru.com

Web: www.robotix.fromru.com

Working days and hours: Monday-Friday / 12:00AM - 06:00PM

SEMPER

Development of automation systems for technological processes control

Address: 21, Kavtaradze str., Tbilisi 380086, Georgia

Tel: (+995 32) 30 84 04

Fax: (+995 32) 30 84 04

E-mail: alext@geo.net.ge | semper@geo.net.ge

Web: www.semper.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

◆ تولید کننده مواد غذایی

Agvantage

Agriculture

Address: 39a, I. Chavchavadze ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 25 02 83 ext.104

Fax: (+995 32) 25 02 83 ext.104

E-mail: info@agroinfo.ge

Web: www.agroinfo.ge

Working days and hours: Every day / 07:00AM - 09:00PM

AMALTEA – Didube Milk

Joint-Stock Company

Address: 25, Khosharauli str., Tbilisi 380019, Georgia

Tel: (+995 32) 94 18 01; 98 76 41

Fax: (+995 32) 96 92 38

E-mail: amaltea@access.sanet.ge

Web: www.amaltea.com.ge

Black Sea Georgia

Bottling the Spring water «Teleti»

Address: 15, Lermontov str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 98 20 48

Fax: (+995 32) 98 20 48

E-mail: realoba@yahoo.com

Web: www.iebsg.com

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

Bread Manufacturers' Union of Georgia

Address: 2, Samgori str., Tbilisi 380082, Georgia
Tel: (+995 32) 93 89 53; 71 71 86
Fax: (+995 32) 93 89 53

Campus Ltd.

Nuts

Address: 28, Rustaveli ave., Tbilisi, Georgia
Mobile: (+995 77) 40 28 00
Fax: (+995 32) 98 68 64
E-mail: corpus_juris_georgia@hotmail.com
Working days and hours: Everyday / 09:00AM - 07:00PM

Cartu-Group

Joint-Stock Company

Address: 39-a, Iliia Chavchavadze ave., Tbilisi 380062, Georgia
Tel: (+995 32) 25 35 17; 29 22 19; 29 42 97
Fax: (+995 32) 23 06 57

Foodimpex Georgia

Sell of fresh dairy products of Danone (yoghurts, etc.)

Address: 27, Dolidze str., Tbilisi, Georgia
Tel: (899) 91 70 43; (822) 97 99 13
Fax: (822) 33 19 11
E-mail: foodimpex2002@yahoo.com
Web: www.danone.ru
Working days and hours: Everyday / 11:00AM - 06:00PM

SANTE

«Sante Walsh Products» Ltd.

Address: 10, Kakheti highway, Tbilisi 380082, Georgia
Tel: (+995 32) 70 63 32; 70 77 76
Fax: (+995 32) 70 12 37; 70 84 22

◆ شرکت‌های تولیدکننده لوازم منزل

Belux

Furniture Company

Address: Marshal Gelovani ave., Tbilisi 0159, Georgia

Tel: (+995 32) 51 74 00

Fax: (+995 32) 51 74 03

E-mail: belux@gol.ge

Web: www.belux.ge

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 07:00PM

D & G Ltd.

Furniture Company

Address: 70, Merab Kostava str., Tbilisi 380071, Georgia

Tel: (+995 32) 94 01 66

Fax: (+995 32) 94 01 66

Franke Caucasus Ltd.

Trade - Kitchen systems and appliances

Address: 11, Mosashvili ave., Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 91 31 72; 91 31 76

Fax: (+995 32) 91 31 95

E-mail: info.fga@franke.com

Web: www.franke.com

Working days and hours: Mon-Fri (10:00AM - 06:00PM) // Sat (10:00AM - 01:00PM)

Larixy

Furniture Production

Address: 16, Vazha-Pshavela ave., II floor, Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 93) 32 80 08

Fax: (+995 32) 38 40 96

E-mail: rugbyman777@walla.com

Web: www.larixy.narod.ru

Working days and hours: Every day / 08:00AM - 10:00PM

Office Technologies LLC

An exclusive, official dealer of STEELCASE in Georgia. (Office furniture)

Address: 15, M. Javakhishvili str., Tbilisi 0108, Georgia

Tel: (+995 32) 99 99 80

Fax: (+995 32) 93 91 89

E-mail: nata@officetechnologies.ge | nana@officetechnologies.ge

Web: www.officetechnologies.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

♦ شرکت‌های تولید کننده بستنی

Algida Ltd.

Address: 79, Akaki Tsereteli ave., Tbilisi 380019, Georgia

Tel: (+995 32) 23 12 46

Fax: (+995 32) 23 12 46

Baskin-Robbins

Ice-cream, Cafe

Address: 142, Davit Aghmashenebeli ave., Tbilisi 380002, Georgia

Tel: (+995 32) 95 56 56; 92 29 00

Fax: (+995 32) 95 16 52

CARTU - Universal

Address: 2 Lane, Kakheti highway, Tbilisi 380090, Georgia

Tel: (+995 32) 70 01 20; 70 17 01; 70 18 01

Fax: (+995 32) 70 76 68

SANTE

«Sante Walsh Products» Ltd.

Address: 10, Kakheti highway, Tbilisi 380082, Georgia

Tel: (+995 32) 70 63 32; 70 77 76

Fax: (+995 32) 70 12 37; 70 84 22

◆ شرکت‌های بیمه

Imedi L

Georgian - International Insurance Company

Head Office: 20, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380079, Georgia

Tel: (+995 32) 25 00 88; 25 11 88; 22 35 20

Fax: (+995 32) 29 30 75

E-mail: imedi-l@imedi-l.com

Web: www.imedi-l.com.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:30AM - 06:30PM

International Insurance Company «IRAO»

All types of Insurance Services

Address: 37d, Chavchavadze ave., Tbilisi 0162, Georgia

Tel: (+995 32) 94 91 11; 42 09 40

Fax: (+995 32) 91 22 98

E-mail: office@irao.ge

Web: www.irao.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

JS Insurance Company Aldagi BCI

Insurance Company

Address: 16, Melikishvili ave., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 44 48 08

Fax: (+995 32) 29 49 05

E-mail: aldagibci@aldagibci.ge

Web: www.aldagibci.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Thames Insurance Group

Insurance Company

Address: 32, Paliashvili str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 25 03 5153/52/

Fax: (+995 32) 25 03 50

E-mail: post@agic.com.ge | post@tig.ge

Web: www.agic.com.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

♦ شرکت‌های خدمات اینترنتی

Avangard Hosting

Linux and Windows hosting, Domain name registration

Address: 40, Rustaveli ave., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 50 83 75

E-mail: info@avangardhosting.com

Web: www.avangardhosting.com

Working days and hours: Every day / 08:00AM - 08:00PM

CDN Ltd. – Caucasus Digital Network

Internet & Telephony Service Provider

Address: 14, Irakli Abashidze str., Tbilisi 0179, Georgia

Tel: (+995 32) 55 00 55

Fax: (+995 32) 29 25 66

E-mail: cdn@cdn.ge

Web: www.cdn.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Geonet Ltd.

Internet Service Provider

Address: 41, Vazha Phshavela ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 47 00 00

Fax: (+995 32) 47 00 01

E-mail: info@geonet.ge

Web: www.geonet.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

Georgia Online

Internet Service Provider

Address: 45, Vazha Pshavela ave., Tbilisi 380077, Georgia

Tel: (+995 32) 32 23 71

Fax: (+995 32) 25 00 31

E-mail: welcome@online.ge

Web: www.online.ge

Gitak Centre

Information, Analytical, Telecommunication, Internet Services

Address: 6, Rizhkov str., Gyumri, Armenia

Tel: (+374 41) 2 51 46

Fax: (+374 41) 2 51 46

E-mail: evrica@shirak.am

Web: www.shirak.am

Working days and hours: Everyday / 08:00AM - 08:00PM

Global-One

Joint-stock Company, ISP

Address: 31, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia

Tel: (+995 32) 33 91 99; 33 91 33

Fax: (+995 32) 92 32 85

E-mail: global-erty@global-erty.net

Web: www.global-erty.net

IT Development Center

Web design, web programming, database development

Address: 2, Gagarin str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 92 15 26

Fax: (+995 32) 92 15 26

E-mail: itdc@caucasus.net

Web: www.itdc.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Kazbegi - VipGeorgia

Web design

Address: 68a, Uznadze str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 95 25 92

Fax: (+995 32) 95 99 64

E-mail: asatiani@access.sanet.ge

Web: www.vip-georgia.com

Working days and hours: 7 days / 10:00AM - 08:00PM

MILTON Design Studio

Web Design, Banner Design, MILTON E-Cards® Design, Internet & Direct Marketing, Web Sites Promotion & Advertisement

E-mail: miltondesign@mail.com

Web Sites Samples: www.sport.ge | www.guitar.ge | www.market.ge | www.job.market.ge | www.market.ge/e-cards/ | ...

Working days and hours: 7/ 24

Midi Ltd.

Internet Cafe, Internet and Computer Service

Address: 14, Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia

Tel: (+995 32) 92 21 24

Fax: (+995 32) 98 30 34

E-mail: cybercafe_ge@hotmail.com

Working days and hours: 7/ 24

ORIGO Web

Web Design, Web Marketing, Web Hosting

Address: 4, Uznadze str., Tbilisi 0102, Georgia

Mobile: (+995 55) 40 78 37

E-mail: contact@2go.ge

Web: www.2go.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 08:00AM - 06:00PM

Pinnacle Quest Capital, Inc

Development of Leading Internet Technologies in the Caucasus Region

Address: New York, NY USA

E-mail: info@kavkazweb.com

Web: www.kavkazweb.com

Working days and hours: 7/ 24

Pro-Service

Web design, Development, Hosting

Address: 81, Paliashvili str., Tbilisi, Georgia

Mobile: (+995 99) 22 38 01

E-mail: advert@proservice.ge

Web: www.proservice.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Sanet Ltd.

Internet Service Provider

Address: 37, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia

Tel: (+995 32) 92 29 49; 92 29 87; 98 74 14; 98 74 70

Fax: (822) 00 13 67

E-mail: info@sanet.ge

Web: www.sanet.ge

Solar Velocity

Web Design and Internet Development

Address: 5196 Laurel Bridge Court, Atlanta, Georgia

Tel: 4042240-978-

Fax: 4042240-978-

E-mail: sales@solarvelocity.com

Web: www.solarvelocity.com

Working days and hours: Monday-Friday / 08:00AM - 05:00PM

Telenet

Telecommunications, Internet, Fixed Wireless, Data Transfer

Address: 31, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia

Tel: (+995 32) 50 50 50

Fax: (+995 32) 50 50 51

E-mail: info@telenet.ge

Web: www.telenet.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

♦ شرکت‌های تولید صنعتی

Azot

Joint-Stock Company - Producer of fertilizers

Address: 2, Mshvidoba str., Rustavi 383040, Georgia

Tel: (+995 34) 15 08 82; 15 14 53

Fax: (+995 34) 15 05 43

E-mail: azot@gol.ge | shalva74@gol.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

Construction LTD

Manufacturing of welded steel constructions

Address: 2, Mazniashvili str., Rustavi 3700, Georgia

Tel: (+995 34) 14 15 79

Fax: (+995 32) 15 79 57

E-mail: constructiongeo@yahoo.com

Web: www.construction.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 08:00AM - 05:00PM

Gasindustrial Company Ltd.

Welding gases manufacturing, acetylene gas plant in Tbilisi, construction blocks

Address: 34, Al. Kazbegi ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 31 16 73; 39 62 54

Fax: (+995 32) 25 23 99

E-mail: contact@gases.ge

Web: www.gases.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

JSC Maudi

Textile manufacturer produces woolen and semi-woolen coat and suit cloth for men and women, plaids, woolen yarn for carpets and for hand-knitting.

Address: 140, Tsereteli ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 94 35 67

Fax: (+995 32) 94 35 67

E-mail: maudi@caucasus.net

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Robotix Ltd.

Power electronic manufacturing and integration: UPS, AVR, Inverter, Stabilizer, PSU, Charger, Power Protector, etc.

Address: 59, Belinski str., Tbilisi 380008, Georgia

Tel/Fax: (+995 32) 98 77 47

E-mail: robotix@fromru.com

Web: www.robotix.fromru.com

Working days and hours: Monday-Friday / 12:00AM - 06:00PM

Tsekavshiri

Consumer Cooperative Union of Georgia

Address: 7, Freedom sqr., Tbilisi 380005, Georgia

Tel: (+995 32) 93 31 92; 93 48 31; 99 95 29

Fax: (+995 32) 99 90 81

◆ شرکت‌های تولید و توزیع کننده دارو ساز

Actual Medical Supplies Ltd.

Distribution/construction Medical Equipment

Authorized distributor of Philips Medical Systems in Georgia

Address: 3, Marshal Zhukov ave., Moscow, Russia

Tel: (+7 095) 191 44 60

Fax: (+7 095) 195 47 19

E-mail: postmaster@admes.ru

Web: www.admes.ru

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Irise Ltd.

Distributor of Diagnostics: R-Biopharm, Virotech, IBL-Hamburg (Germany), DRG-International (USA), Glob Diagnostics (Italy), Organics (Israel) etc.

Address: 63, Iosebidge str., Tbilisi 0160, Georgia

Tel: (+995 32) 38 86 94

Fax: (+995 32) 38 86 94

E-mail: irise@geo.net.ge

Web: www.irise.webmail.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Iskra Industry Co., LTD, Georgian Representation

Medical Equipment

official distributor of ALOKA, PENTAX, NIHON KOHDEN, ATOM and ACOMA

Address: 18, Melikishvili ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 22 01 95

Fax: (+995 32) 22 01 95

E-mail: iskra@caucasus.net

Web: www.iskra.co.jp or www.iskra.caucasus.net

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Novartis Pharma Services Inc.

Representative Office of Swiss drugmaker company in Georgia

Address: 14, Kiacheli str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 20 42 24

Fax: (+995 32) 93 21 26

E-mail: nino.khotivrishvili@novartis.com

Web: www.novartis.com

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

◆ فروشگاه‌های خرده‌فروشی

Acron Ltd.

Computer Hard- & Software, Office equipment

Address: 50, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 22 58 12

Fax: (+995 32) 22 69 91

E-mail: sales@acron.ge

Web: www.acron.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Agrochemistry Ltd.

Wholesale and retail trade of agricultural products

Address: 142a, Tsereteli ave., Tbilisi 0119, Georgia

Tel: (+995 32) 95 12 00

Fax: (+995 32) 35 72 41

E-mail: office@gfu.ge

Web: www.gfu.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 06:00PM

Dale Ltd.

Trade of Presentation and Office Equipment & Stationery

Address: 12a, Al. Kazbegi ave., Tbilisi 0160, Georgia

Tel: (+995 32) 29 31 99

Fax: (+995 32) 29 07 00

E-mail: dale@caucasus.net

Web 1: www.dale.ge

Web 2: www.brunnen.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

DELL Computers

Computer Company

The widest range of DELL Computers: Desktop and Notebook PCs, Servers and Monitors (CRT & TFT Flat Panels)

Web: www.market.ge/dell/

DIGI Sakartvelo

Teraoka Seiko Co. Ltd Representative in Georgia - Electronic Scales

Address: 20, Chubinashvili str., Tbilisi 0164, Georgia

Tel: (+995 32) 48 18 18

Mobile: (+995 99) 17 91 77

Fax: (+995 32) 48 18 18

E-mail: info@digi.ge

Web: www.digi.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

GIS, Georgian Integrated Systems Ltd.

Sales and rental of complete conference, presentation, audio and video solutions

Address: 37, Saburtalo str., Office 23, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 45 38 38

Mobile: (+995 99) 55 25 98

Fax: (+995 32) 91 63 91

E-mail: info@gis.ge

Web: www.gis.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

GTS Electronics Ltd.

Distribution, installation and service of Uninterruptible Power Supply, Stabilizer and Inverter.

Address: 7a, Sandro Euli str., Tbilisi 0186, Georgia

Mobile: (+995 77) 50 45 35

Fax: (+995 32) 30 50 17

E-mail: nina@gtselectronics.com.ge

Web: www.gtselectronics.com.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Iberia Business Group

Auto business

Address: Marshal Gelovani ave., Digomi, Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 91 19 11; 51 75 17

Fax: (+995 32) 52 35 65

E-mail: info@ibg.ge | admin@ibg.ge

Web: www.ibg.ge

Working days and hours: Monday-Friday / 10:30AM - 06:30PM

Morris Business Group (Holland)

Agricultural trade - animal feeds for poultry, pigs and cattle

Address: Moscow str., Tbilisi, Georgia

Tel: 0/ 0031611340014

Fax: 0/ 0031529430540

E-mail: info@morrisbg.com

Web: www.morrisbg.com

Working days and hours: 7/ 24

Mukhnari Ltd.

Agro trade: vegetable seeds, field and forage crops, plants and etc.

Address: 142a, Tsereteli ave., Tbilisi 0119, Georgia

Tel: (+995 32) 34 27 91

Fax: (+995 32) 35 72 41

E-mail: office@gfu.ge

Web: www.gfu.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 09:00AM - 06:00PM

PCSHOP.GE

Computer and Accessories Shop + Online Shop

Address: 37, Rustaveli ave., Tbilisi, Georgia
Mobile: (+995 99) 76 66 66
Fax: (+995 32) 98 21 45
E-mail: sales@pcshop.ge
Web: www.pcshop.ge
Working days and hours: Every day / 10:00AM - 07:00PM

Sagaredjo Export Wines Company of Sameba

Wine Selling

Address: 57/, Leselidze str. / 102, Paliashvili str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 98 73 95; 99 83 25
Fax: (+995 32) 98 73 95
E-mail: info@sewcosameba.ge | sewco@gol.ge
Web: www.sewcosameba.ge
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 07:00PM

Solar Georgia Ltd

Ship & Industrial supplier, technical service

Address: 15, Mazniashvili str., Batumi 6010, Georgia
Tel: (+995 222) 3 12 48
Fax: (+995 222) 3 12 49
E-mail: info@solargeorgia.com | solar_info@mail.ru
Web: www.solargeorgia.com
Working days and hours: 7/ 24

Tbilisi Auctions

Auctions in Georgia

Address: 13, Shanidze str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 22 75 95
Mobile: (+995 55) 95 19 51
E-mail: info@tbilisiauctions.com
Web: www.tbilisiauctions.com
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 06:00PM

Vake-Δ & Albatros Co., Ltd

Distribution of Clothing, Swiss Watches, Luxery Writing Instruments, Luxery Lighters and Tobacco Accessories, Leather Accessories, Table-ware.

Address: 44, Ilia Chavchavadze ave., Tbilisi 380079, Georgia
Tel: (+995 32) 29 49 27
Fax: (+995 32) 22 51 51
E-mail: albatros@ti.net.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 12:00PM - 17:00PM

Ariqa

Trade

Address: 4036 White Pine Ln, USA
Tel: 19047788-377-
Fax: 19041070-794-
E-mail: bellghela@bellsouth.net
Web: www.bellsavings.com
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 04:00PM
شرکتهای مرتبط با علوم و تکنولوژی
1- Andria Razmadze Institute of Mathematics
Address: 1, Merab Aleksidze str., Tbilisi 380063, Georgia
Tel: (+995 32) 98 76 32; 33 43 75; 33 45 95

Sun and Earth

Solar Energy, Renewable Energies (Practical, Science & Education), Ecology, Sustainable Development

Address: 6, K. Chachava str., Tbilisi 0159, Georgia
Tel: (+995 32) 51 68 04
Fax: (+995 32) 52 59 69
E-mail: sun@sun.org.ge
Web: www.sun.org.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 09:00AM - 06:00PM

خدمات اجتماعی

City Phone Book - 09; 99 02 03
Gas by Phone - 005; 008
Long-Distance Phone Calls - 07
Railway Station Information Bureau - 99 32 53
Taxi by Phone - 005; 008; 25 32 53

International Phone Operators

To dial: «8» - Phone Dial - Operator's Code - Country Code - Area Code - Phone Number

Georgia Online - 807-

Georgian Telecom - 810-

SakTelKom Plus - 815-

Global One - 818-

Caucasus Digital Network (CDN) - 866-

Ambulance

Central Dispatching Office - 03; 99 88 42; 99 92 08; 99 96 47

009 - 009; 94 30 09

ARDI - 901; 901111-

CardioExpress - 004; 39 00 00

MedExpress - 003; 32 03 03; 39 28 89

♦ شرکت های ورزشی

LELO

Joint-Stock Company

36, Ksani str., Tbilisi 380092, Georgia

Tel: 60 73 23; 61 06 71

Fax: 60 73 23

PIRIMZE

Joint-Stock Company

3, Vladimer Vekua str., Tbilisi 380005, Georgia

Tel: 99 80 72; 99 81 73

VIT-Georgia

Corporation

18, Mikheil Tamarashvili str., Tbilisi 380077, Georgia

Tel: 99 07 43; 25 37 18

Fax: 99 07 43; 25 37 48

◆ شرکتهای مخابراتی

CDN Ltd. – Caucasus Digital Network

Internet & Telephony Service Provider

Address: 14, Irakli Abashidze str., Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 55 00 55
Fax: (+995 32) 29 25 66
E-mail: cdn@cdn.ge
Web: www.cdn.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Geocell Ltd.

GSM Provider

Address: Right side of the river Mtkvari, 3, Gotua str., Geocell Building, Tbilisi 380060, Georgia
Post Box address is: Tbilisi 380002, Post office, Box No: 48
Tel: (+995 32) 77 01 00
Fax: (+995 32) 77 01 01
Customer Care: 928 (from mobile phone); (+995 32) 77 01 77
E-mail: geocell@geocell.com.ge
Web: www.geocell.com.ge

Geonet Ltd.

Internet Service Provider

Address: 41, Vazha Phshavela ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 92 21 25; 32 50 40
Fax: (+995 32) 92 21 25
E-mail: info@geonet.ge
Web: www.geonet.ge
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

GTS Ltd. – Georgia Trunking System

Supervision video security systems, trunking and conventional communication

Address: 12a, Al. Kazbegi ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 37 45 62; 37 17 58; 37 45 88; 37 51 62
Fax: (+995 32) 37 51 62; 37 45 88
E-mail: marketing@gts.ge | gtsdir@gts.ge
Web: www.gts.ge
Working days and hours: 724/

Global-One

Joint-stock Company

Address: 31, Shota Rustaveli ave., Tbilisi 380008, Georgia
Tel: (+995 32) 33 91 99; 33 91 33
Fax: (+995 32) 92 32 85
E-mail: global-erty@global-erty.net
Web: www.global-erty.net

Ultracomunications Ltd.

Telecommunication company

Address: 45, Vazha Pshavela ave., Tbilisi 380079, Georgia
Tel: (+995 32) 42 22 22; 42 00 22
Fax: (+995 32) 42 02 42
E-mail: office@ultracom.ge | sales@ultracom.ge
Web: www.ultracom.ge

خدمات ترجمه

Consulting firm Dikke International

Translation, Legal Database «Laws of Georgia» (English version)

Address: 16, Mikheil Lermontov str., Tbilisi 0107, Georgia
Tel: (+995 32) 93 53 57
Fax: (+995 32) 92 11 63
E-mail: dikke@access.sanet.ge
Web: www.dikke.com.ge
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Trados Ltd.

Translation & Interpretation

Address: 19, Pushkin str., Tbilisi 0105, Georgia
Mobile: (+995 99) 21 79 57
Fax: (+995 32) 99 51 58
E-mail: geotrados@yahoo.com | geotrados@yandex.ru
Web: www.trados.ge
Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Translation Bureau «IG»

Translation of various kind of documents and other papers

Address: 31, Saburtalo str., Tbilisi 0191, Georgia

Tel: (+995 32) 38 83 47

E-mail: ira_geotvr@yahoo.com

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 05:00PM

Translation Bureau «Imedi»

Translation Services

Address: 41, Vasha-Pshavela ave., Tbilisi 380007, Georgia

Tel: (+995 32) 39 30 58

E-mail: teacom@rambler.ru

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 06:00PM

Translations Online

Translation Services - Georgian/English/Russian

Address: 7a, Milorava str., Tbilisi, Georgia

Tel: +1 206 424 40 20

Fax: + 1 661 215 59 09

E-mail: translationsonline@gmail.com

Working days and hours: Every day / 10:00AM - 08:00PM

◆ رادیو و تلویزیون

Imedi-TV

Broadcasting Corporation

Address: 5, Lubliana str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 46 30 41

Fax: (+995 32) 46 30 41

E-mail: contact@imedi.ge

Web: www.inedinews.ge

Working days and hours: 724/

Internews Georgia

The Representative Office Internews Network in Georgia / Media resources

Address: 1422/, Iashvili str., Tbilisi 0105, Georgia
Tel: (+995 32) 92 33 9519 04 92 ;98/97/96/
Fax: (+995 32) 92 04 25
E-mail: office@internews.ge
Web: www.internews.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 07:00PM

Georgia's State TV and Radio Broadcasting Corp.

Broadcasting Corporation

Address: 68, Merab Kostava str., Tbilisi 380071, Georgia
Tel: (+995 32) 36 83 74; 22 68 71
E-mail: office@geotvr.ge
Web: www.geotvr.ge

Alioni

Artistic Team at Georgia's State TV and Radio Broadcasting Corporation

Address: 68, Merab Kostava str., Tbilisi 380071, Georgia
Tel: (+995 32) 36 84 48; 36 84 50
Fax: (+995 32) 33 04 91

Meore Arkhi

State TV Company

Address: 68, Merab Kostava str., Tbilisi 380071, Georgia
Tel: (+995 32) 29 49 51; 33 27 13; 36 24 10; 36 80 80; 36 81 86
Fax: (+995 32) 29 49 51; 29 42 54

Ninth Wave Broadcasting Company

Poti Local TV Station - TV-Radio Broadcasting, Advertisement
Broadcasting areas: Poti, Kobuleti, Batumi, Senaki, Khobi, part of Zugdidi, Ozurgeti and Abkhazia.

Address: 22, Rekvava str., Poti, Georgia
Tel: 8 (293) 2 41 14
Fax: 8 (293) 2 41 14
E-mail: television@gol.ge
Web: www.nwbc.ge
Working days and hours: 7/ 24

Radio «HIT FM»

Radio broadcasting and advertising

Address: II floor, 14, Kostava str., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 55 01 04
Fax: (+995 32) 55 01 04
E-mail: radio@hitfm.ge
Web: www.hitfm.ge
Working days and hours: 7/ 24

Rustavi-۲ Ltd.

Broadcasting Company

Address: 45, Vazha Pshavela ave., Tbilisi, Georgia
Tel: (+995 32) 32 22 71; 32 23 71
Fax: (+995 32) 25 00 31
E-mail: tv@rustavi2.com
Web: www.rustavi2.com.ge

Sakartvelos Khma

Independent TV and Radio Company

Address: III floor, 7, Zhiuli Shartava str., Tbilisi 380060, Georgia
Tel: (+995 32) 37 01 63; 38 49 25

Sandro Vakhtangov Production

TV, advertising, film and musical production

Address: 1, Kekelidze str., apart. 10, Tbilisi 0179, Georgia
Tel: (+995 32) 22 15 49
Fax: (+995 32) 22 15 49
E-mail: vakhtangov@svproduction.ge
Working days and hours: Monday-Friday / 10:00AM - 10:00PM

Syndicate ۱۰۴.۳

Radio broadcasting

First Jazz radio in Georgian radio space. This is educational-entertaining radio. Here you can listen to different and popular directions of Jazz and not only. Talk shows with celebrities and etc.

Address: 18a, Ateni str., Tbilisi, Georgia

Tel: (+995 32) 91 39 02

Fax: (+995 32) 91 39 00

E-mail: syndicate@radiosyndicate.ge

Web: www.radiosyndicate.ge

Working days and hours: Monday-Saturday / 10:00AM - 08:00PM

منابع و ماخذ

فارسی

۱. گرجستان، نوشته روئین مترولی، مترجم دکتر بهرام امیر احمدیان، نشر سفارت گرجستان در تهران، ۱۳۷۵
۲. جغرافیای گرجستان، دکتر بهرام امیر احمدیان، انتشارات بین‌المللی الهدی، تهران، ۱۳۷۷
۳. گرجی‌ها، دیوید مارشال لانگ، ترجمه رقیه بهزادی، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی، تهران، ۱۳۷۳
۴. تأثیرات متقابل تاریخی و فرهنگی ایران و گرجستان، مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی، تهران، ۱۳۸۰

انگلیسی

1. www.investmentguide.ge
2. wikipedia.org
3. www.privatization.ge
4. www.enotes.com/world-fact-book/georgia-gg
5. www.mcg.ge/english/Millennium_Challenge_Georgia.htm
6. www.batumiport.com
7. www.potiseaport.com
8. www.traceca-org.org
9. www.nationalbank.ge
10. www.statistics.ge

11. beta.trademap.net

12. www.statistics.ge

13. beta.trademap.net

14. 87.107.85.222/DataCategory/ItemViewDetail.aspx?itmId=351&count=1&q=گرجستان

15. www.Expogeorgia.ge

16. www.Iteca.ge

17. www.tpo.ir

18. www.investingeorgia.org

19. www.minenergy.gov.ge

20. www.agvantage.org.ge

21. www.mcg.ge

